

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
CATALOGUE OF SPARE PARTS
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO



Le presenti immagini e i contenuti sono di esclusiva titolarità di Betamotor S.p.A., che si riserva tutti i relativi diritti. Non è consentita alcuna riproduzione, modifica, elaborazione, divulgazione, comunicazione, utilizzazione economica in ogni forma e modo, originale o derivato, che non sia espressamente consentita per iscritto da Betamotor S.p.A. Qualsiasi violazione sarà perseguita da parte di Betamotor S.p.A. in tutte le opportune sedi civili e penali.

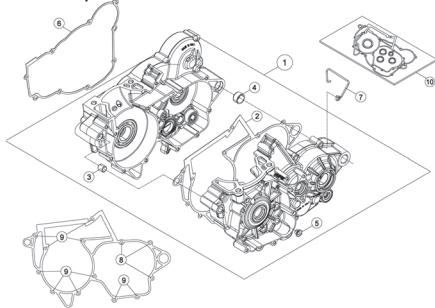
The images and content herein are the exclusive property of Betamotor SpA, which reserves all rights thereto. Any reproduction, modification, editing, dissemination, communication, exploitation in any form and way, original or derived, is strictly forbidden if not expressly approved in writing by Betamotor SpA. Any violation will be actively pursued in all relevant civil and criminal forums by Betamotor SpA.

Toutes les images et le contenu qui se trouvent dans ce document sont la propriété exclusive de Betamotor SpA, qui se réserve tous les droits. Toute reproduction, modification, édition, diffusion, communication, ou exploitation sous quelque forme et de quelque manière, originale ou dérivée, est strictement interdite sans l'autorisation écrite expresse de Betamotor SpA. Toute violation sera poursuivie par Betamotor SpA dans toutes les cours civiles et pénales compétentes.

Die vorliegenden Abbildungen und Inhalte sind Alleinbesitz von Betamotor S.p.A., die sich alle diesbezüglichen Rechte vorbehält. Ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Betamotor S.p.A. ist keine Art von Reproduktion, Änderung, Verarbeitung, Verbreitung, Mitteilung an Dritte, wirtschaftliche Nutzung in jeder Form und auf jede Art, weder im Original noch davon abgeleitet, erlaubt. Jede Zuwiderhandlung wird von Betamotor S.p.A. über alle zuständigen zivil- und strafrechtlichen Gerichtsstellen verfolgt.

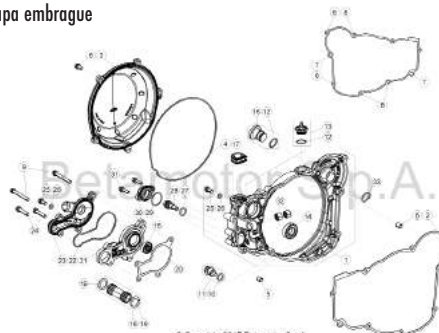
Las imágenes y el contenido de este documento son propiedad exclusiva de Betamotor SpA, que se reserva todos los derechos. Cualquier reproducción, modificación, procesamiento, difusión, comunicación, explotación en cualquier forma y manera, originaria o derivada, están estrictamente prohibidas si no están aprobadas expresamente por escrito por Betamotor SpA. Cualquier violación será perseguida por Betamotor SpA en todas las sedes competentes civiles y penales.

TAV.01A Carter completo - Crankcase, assy - Carter complet - Kurbelwellengehäuse, KPL - Carter completo



Pag. 6

TAV.01B Coperchio frizione - Clutch cover - Couvercle d'embrague - Kupplungsdeckel - Tapa embrague



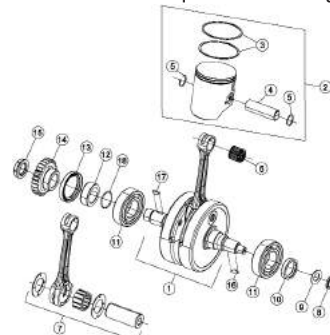
Pag. 8

TAV.01C Collettore aspirazione - Intake manifold - Collecteur aspiration - Ansaugstutzen - Colector aspiración



Pag. 9

TAV.02 Albero motore - Crankshaft - Vilebrequin - Kurbelwelle - Cigüeñal



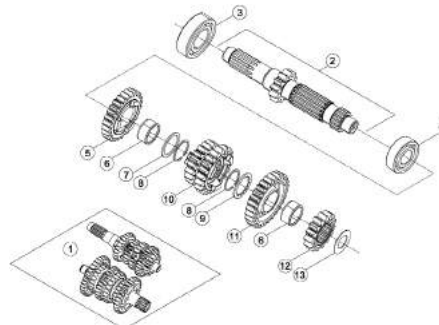
Pag. 10

TAV.03 Frizione - Clutch - Embrayage - Kupplung - Embrague



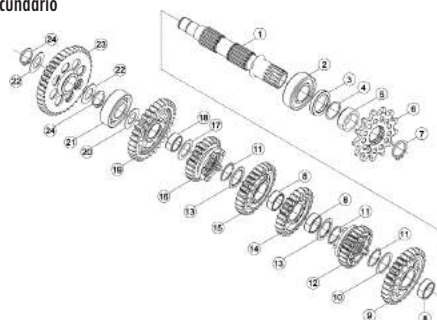
Pag. 12

TAV.04A Albero primario - Main shaft - Arbre primaire - Hauptwelle - Arbol primario



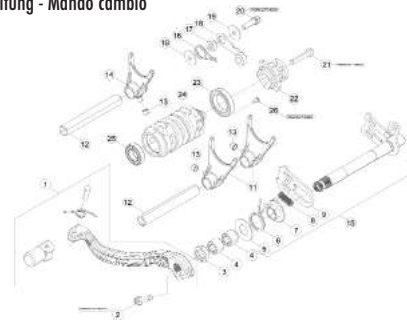
Pag. 14

TAV.04B Albero secondario - Counter shaft - Arbre secondaire - Nebentriebewelle - Eje secundario



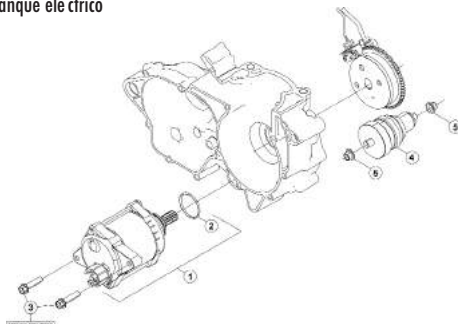
Pag. 15

TAV.05 Comando cambio - Gear shift control - Commande changement de vitesse - Chaltung - Mando cambio



Pag. 16

TAV.07 Avviamento elettrico - Electric starter - Dé marriage électrique - Elektrischer start - Arranque eléctrico



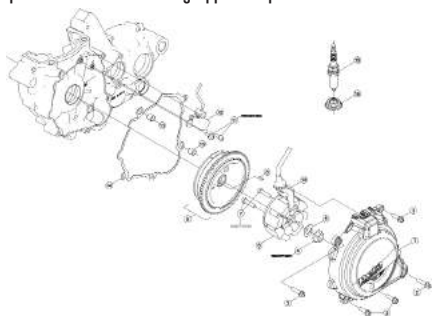
Pag. 17

TAV.09 Sistema di raffreddamento - Cooling system - Dispositifs de refroidissement - Kühlungssystem - Sistema de enfriamiento



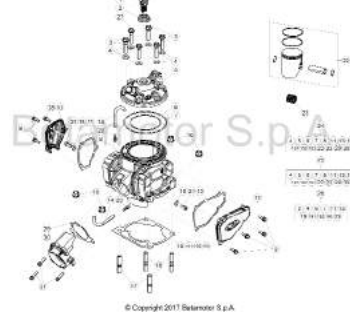
Pag. 18

TAV.10 Gruppo accensione elettronica - Electronic ignition assy. - Groupe allumage électronique - Elektronikzündung gruppe - Grupo encendido electrónico



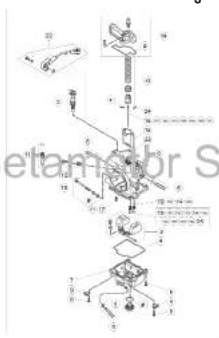
Pag. 20

TAV.11 Cilindro completo - Cylinder, assy - Cylindre complet - Zylinder, KPL. - Cilindro completo



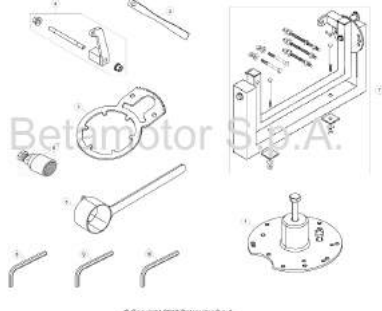
Pag. 22

TAV.12 Carburatore - Carburettor - Carburateur - Vergaser - Carburador



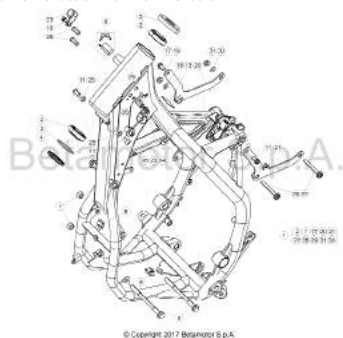
Pag. 24

TAV.14 Attrezzatura specifica - Special tools - Outillage spéciale - Spezialwerkzeug - Utillaje específico



Pag. 26

TAV.31 Telaio - Frame - Chassis - Rahmen - Chasis



Pag. 28

TAV.32 Accessori telaio - Frame accessories - Accessoires chassis - Rahmenzubehör - Accesorios Chasis



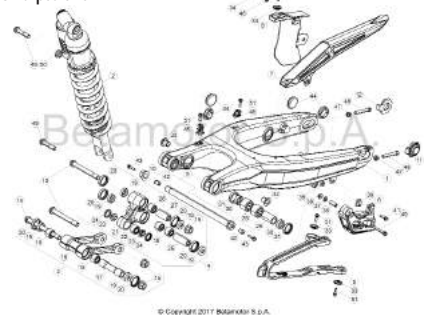
Pag. 30

TAV.33A Ammortizzatore posteriore - Rear damper - Amortisseur arriere - Hinterer Stoßdämpfer - Amortiguador posterior



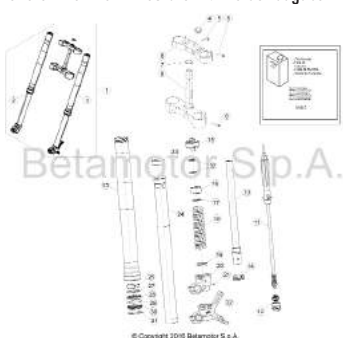
Pag. 32

TAV.33B Forcellone posteriore - Rear fork - Fourche arriere - Hinterradschwinge - Horquilla posterior



Pag. 34

TAV.34 Forcella anteriore - Front fork - Fourche AV. - Vorderradgabel - Horquilla delantera



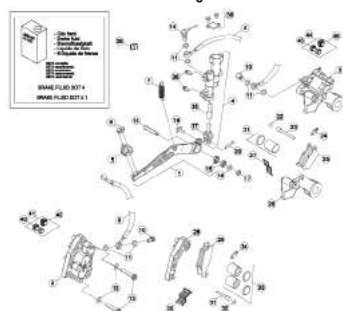
Pag. 36

TAV.35 Comandi-Manubrio - Controls-Handlebars - Commandes-Guidon - Bedienungs-elemente-Lenker - Mandos-Manillar



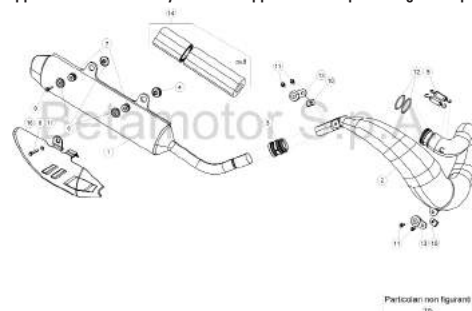
Pag. 38

TAV.36 Impianto freni idraulici - Hydraulic brakes system - Installation des freins hydrauliques - Hidraulischebremseanlage - Instalació n freno hidráulico



Pag. 40

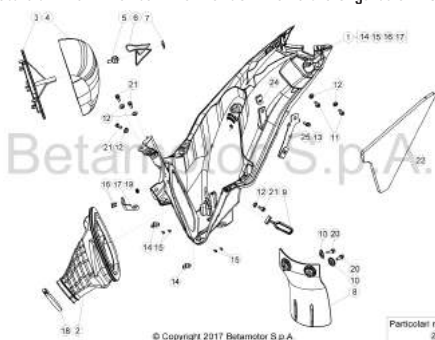
TAV.37 Gruppo scarico - Exhaust system - Echappement - Auspuffanlage - Grupo escape



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pag. 42

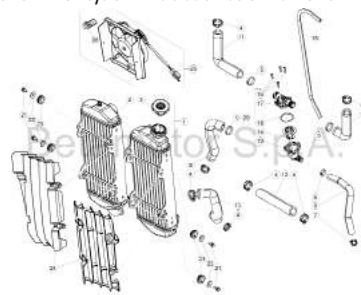
TAV.38 Scatola filtro - Filter box - Boî tier du filtre - Sicherungskasten - Caja del filtro



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Particolari non figuranti
Pag. 43

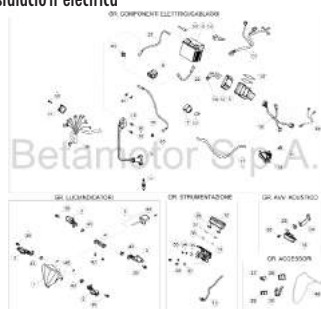
TAV.39 Impianto di raffreddamento - Installation de refroidissement - Installation de refroidissement - Kühlsystem - Instalación de enfriamiento



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pag. 44

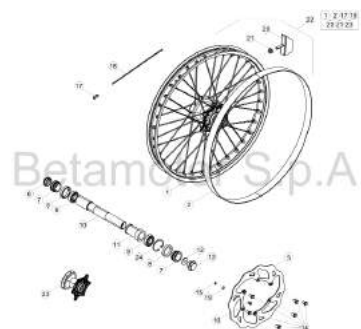
TAV.40 Impianto elettrico - Electrical equipment - Installation électrique - Elektrische anlage - Instalació n electrica



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pag. 46

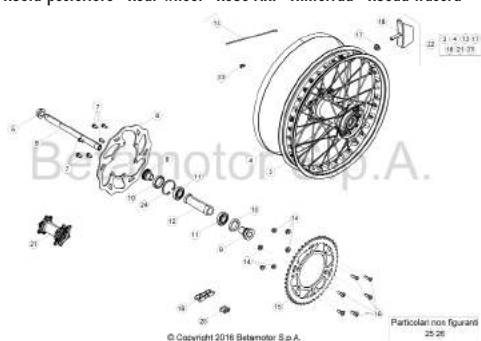
TAV.41 Ruota anteriore - Front wheel - Roue AV. - Vorderrad - Rueda delantera



© Copyright 2016 Betamotor S.p.A.

Pag. 48

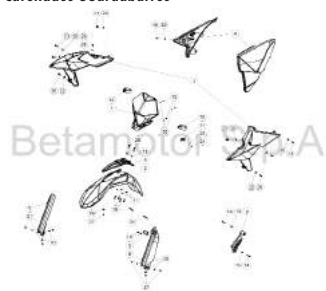
TAV.42 Ruota posteriore - Rear wheel - Roue AR. - Hinterrad - Rueda trasera



© Copyright 2016 Betamotor S.p.A.

Particolari non figuranti
Pag. 49

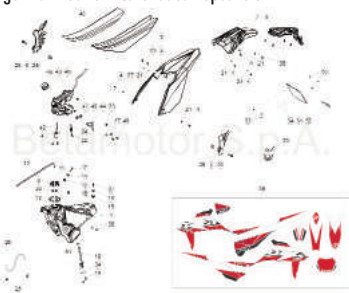
TAV.43A Carenature-Parafanghi - Mudguards - Carenages-Gardeboues - Verkleidungen-Kotflü geln - Carenados-Guardabarros



© Copyright 2016 Betamotor S.p.A.

Pag. 50

TAV.43B Carenature-Serbatoio-Sella - Fairings-Tank Saddle - Carenages-Reservoir-Selle - Verkleidungen-Tank-Sattel - Carenados-Deposito-Sillín



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pag. 52

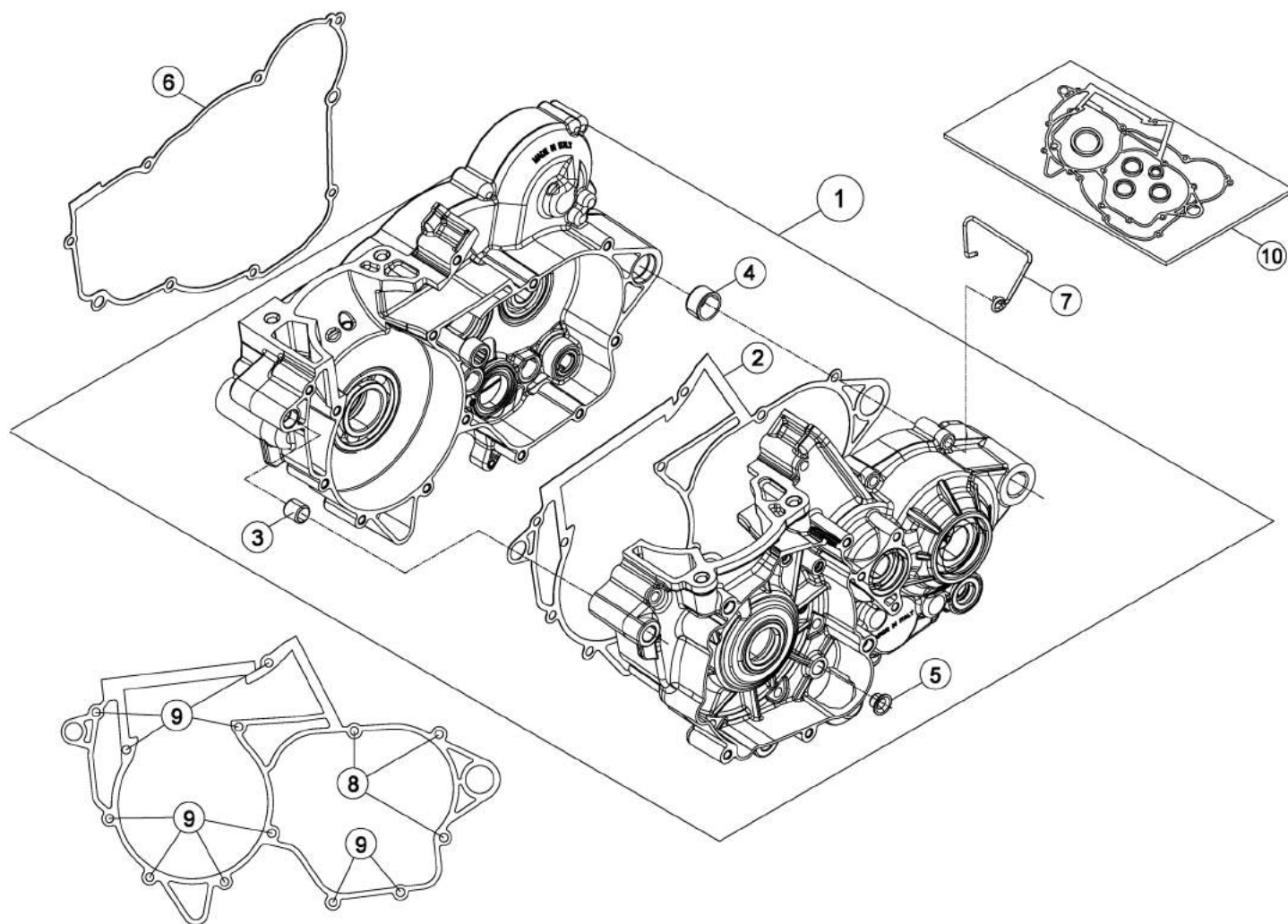
TAV.44 Attrezzatura specifica - Special tools - Outillage spéciale - Spezialwerkzeug - Utillaje específico



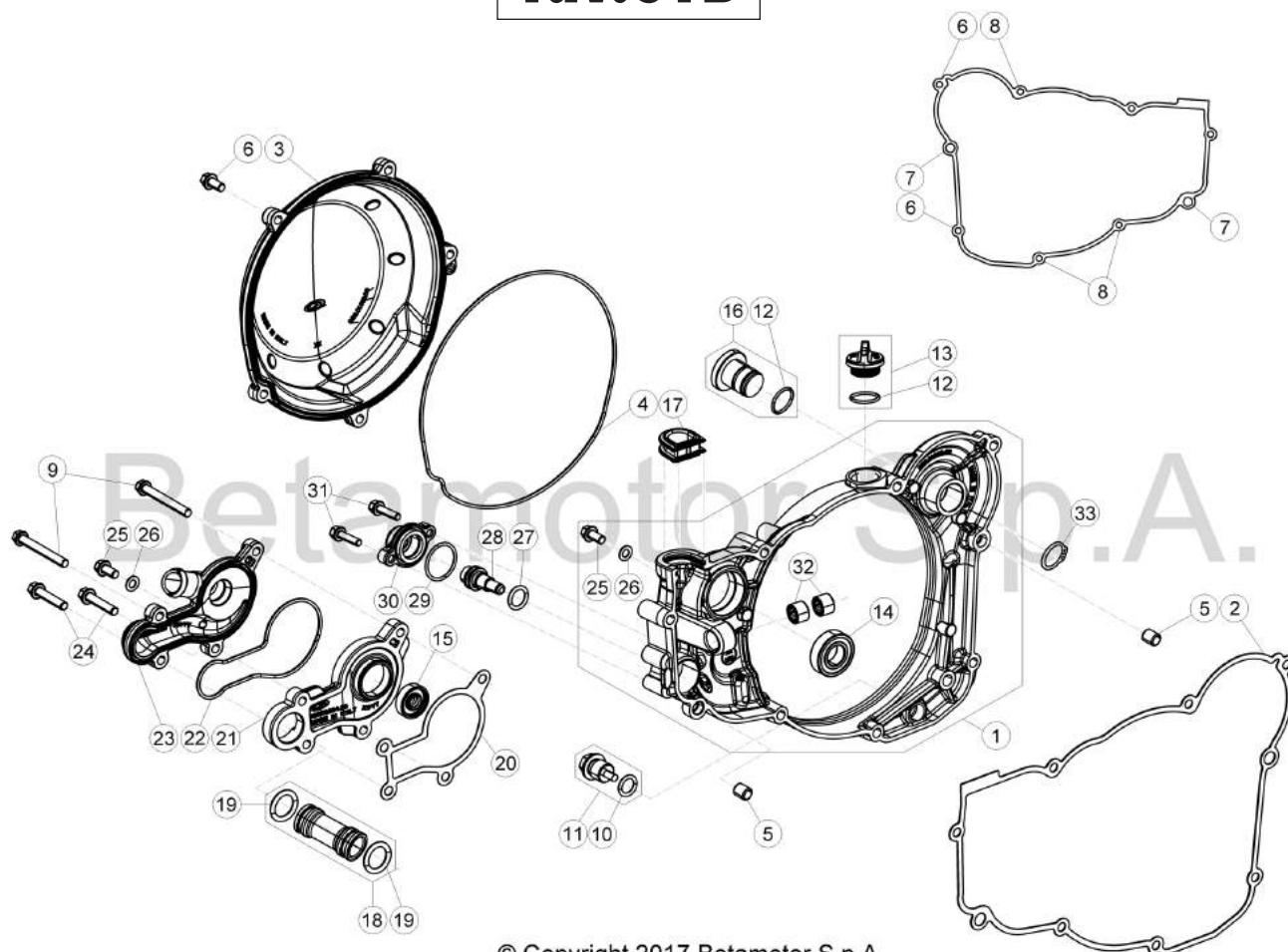
© Copyright 2016 Betamotor S.p.A.

Pag. 54



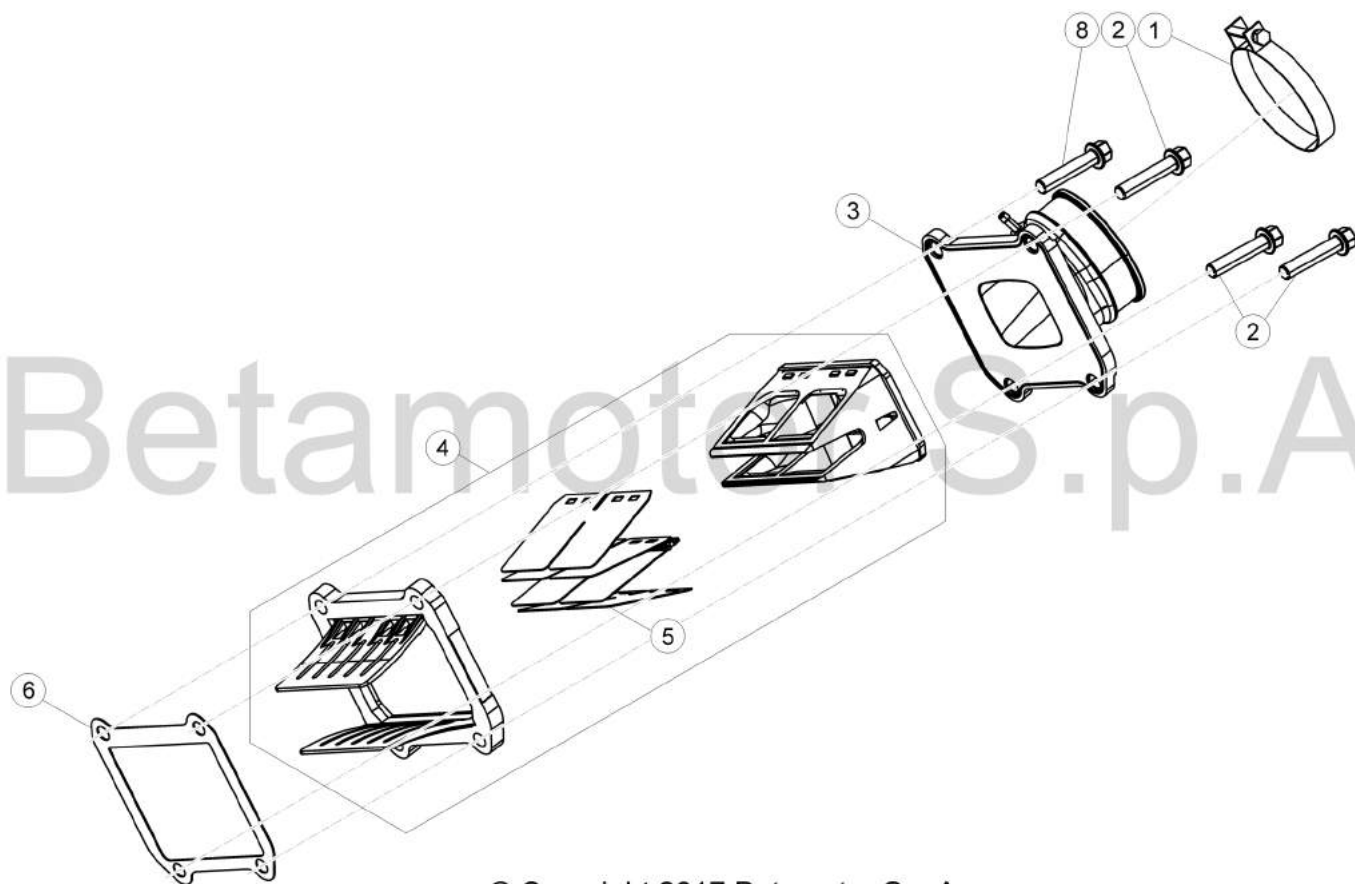


Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció
1	026.01.021.80.00	1		Carter motore	Crankcase assy	Carter moteur complet	Kurbelgehäuse, kompl.	Carter motor completo
2	026.01.003.00.00	1		Guarnizione carter	Crankcase gasket	Joint carter	Dichtung Kurbelwellengehäuse	Junta cárter
3	16.41500.000	1		Grano di riferimento	Dowel	Repère	Passtift	Centraje
4	006.01.012.00.00	1		Grano di riferimento 17x21.12	Dowel 17x21.12	Repère 17x21.12	Passtift 17x21.12	Centraje 17x21.12
5	003.02.001.00.00	1		Boccola 8x10x8	Bush 8x10x8	Moyeu 8x10x8	Büchse 8x10x8	Buje 8x10x8
6	026.01.005.00.00	1		Guarnizione coperchio frizione	Clutch cover gasket	Joint couvercle embrayage	Dichtung Kupplungsabdeckung	Junta tapa embrague
7	006.01.023.00.00	1		Passacavo	Grommet	Passe-câble	Kabeldurchgang	Pasacables
8	11.50360.000	3		Bullone M6x40	Bolt M6x40	Boulon M6x40	Bolzen M6x40	Tornillo M6x40
9	11.05535.000	10		Bullone 6.50 rs ch 8	Bolt 6.50 rs ch 8	Boulon 6.50 rs ch 8	Bolzen 6.50 rs ch 8	Tornillo 6.50 rs ch 8
10	026.01.012.82.00	1		Kit guarnizioni	Packings kit	Jeu joints	Dichtungensatz	Grupo juntas



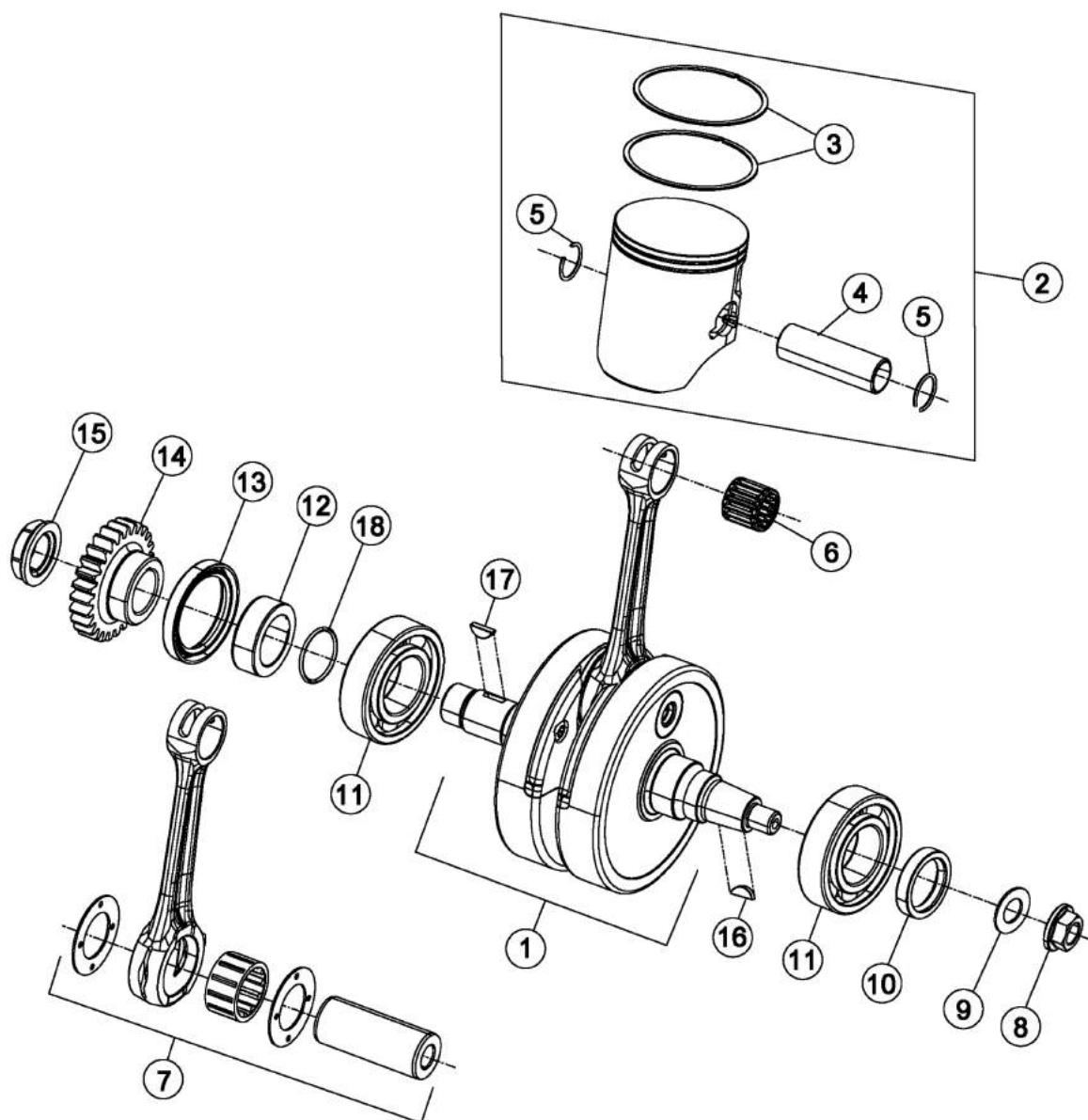
© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	026.01.020.80.52	1		Coperchio frizione interno	Inner clutch cover	Couvercle interne d' embayage	Innerer Kupplungsdeckel	Tapa interior embrague
2	026.01.005.00.00	1		Guarnizione coperchio frizione	Clutch cover gasket	Joint couvercle embrayage	Dichtung Kupplungsabdeckung	Junta tapa embrague
3	026.01.018.80.52	1		Coperchio frizione esterno	Outer clutch cover	Couvercle externe d' embrayage	Äußerer Kupplungsdeckel	Tapa exterior embrague
4	026.01.041.00.00	1		Guarnizione coperchio frizione	Clutch cover gasket	Joint couvercle embrayage	Dichtung Kupplungsabdeckung	Junta tapa embrague
5	16.36500.000	2		Grano 9x7,2x10	Dowel 9x7,2x10	Goujon 9x7,2x10	Stift 9x7,2x10	Clavija 9x7,2x10
6	11.49070.000	4		Bullone 6x20 ch rs	Bolt 6x20 ch rs	Boulon 6x20 ch rs	Bolzen 6x20 ch rs	Tornillo 6x20 ch rs
7	11.50300.000	2		Bullone 6x30 ch rs	Bolt 6x30 ch rs	Boulon 6x30 ch rs	Bolzen 6x30 ch rs	Tornillo 6x30 ch rs
8	11.05535.000	3		Bullone 6.50 rs ch 8	Bolt 6.50 rs ch 8	Boulon 6.50 rs ch 8	Bolzen 6.50 rs ch 8	Tornillo 6.50 rs ch 8
9	11.05485.000	2		Bullone M6x60 rs ch 8	Bolt M6x60 rs ch 8	Boulon M6x60 rs ch 8	Bolzen M6x60 rs ch 8	Tornillo M6x60 rs ch 8
10	10.66164.000	1		Anello Or 11x2,5 nbr70 sh	O-Ring 11x2,5 nbr70 sh	Bague d' étanchéité 11x2,5	O-Ring 11x2,5 nbr70 sh	Anillo OR 11x2,5 nbr70 sh
11	006.08.152.80.00	1		Tappo scarico olio	Oil exh. plug	Bouchon dech. huile	Öelablassschraube	Tapón de descarga aceite
12	10.66321.000	2		Anello OR	O-Ring	Bague d' étanchéité	O-Ring	Anillo OR
13	026.01.019.80.59	1		Tappo carico olio	Oil filler cap	Bouchon remplissement huile	Ölverschluß	Tapón llenado aceite
14	006.01.001.00.00	1		Cuscinetto 15.32.9 6002-2RSH C3	Bearing 15.32.9 6002-2RSH C3	Roulement 15.32.9 6002-2RSH C3	Lager 15.32.9 6002-2RSH C3	Cojinete 15.32.9 6002-2RSH C3
15	10.43720.000	1		Anello paraolio 8.24.7	Oil seal 8.24.7	Joint d' étanchéité 8.24.7	Ölschutzring 8.24.7	Retén de aceite 8.24.7
16	036.01.006.80.59	1		Tappo completo	Cap assy.	Bouchon complet	Verschluß kpl.	Tapón completo
17	026.01.031.80.00	1		Guarnizione asta valvola	Valve stem seal	Joint d' etanch. de tige de soupape	Ventilshaftdichtung	Sello de vástago de valvula
18	026.01.037.80.00	1		Tubo acqua	Water pipe	Tuyau de l' eau	Kühflüssigkeitsleitung	Tubo agua
19	002.06.052.00.00	2		Anello OR 17,96x2,62	O-Ring 17,96x2,62	Bague d' étanchéité 17,96x2,62	O-Ring 17,96x2,62	Anillo OR 17,96x2,62
20	026.01.036.00.00	1		Guarnizione pompa acqua	Water pump gasket	Joint pompe eau	Dichtung Wasserpumpe	Empaque bomba agua
21	026.01.034.00.00	1		Corpo pompa acqua	Water pump plunger cylinder	Cylindre de plongeur pompe eau	Wasserpumpengehäuse	Cuero bomba agua
22	026.01.035.00.00	1		Guarnizione pompa acqua	Water pump gasket	Joint pompe eau	Dichtung Wasserpumpe	Empaque bomba agua
23	026.01.033.00.00	1		Coperchio pompa acqua	Water pump cover	Couvercle pompe à eau	Wasserpumpendeckel	Tapa bomba agua
24	11.50300.000	2		Bullone 6x30 ch rs	Bolt 6x30 ch rs	Boulon 6x30 ch rs	Bolzen 6x30 ch rs	Tornillo 6x30 ch rs
25	11.47015.000	2		Bullone M6x12	Bolt M6x12	Boulon M6x12	Bolzen M6x12	Tornillo M6x12
26	27.40495.000	2		Rondella in rame 6.11	Copper washer 6.11	Rondelle en cuivre 6.11	Kupfer U.Scheibe 6.11	Arandela de cobre 6.11
27	10.66296.000	1		Anello OR 12,37,2,62	O-Ring 12,37,2,62	Bague d' étanchéité 12,37,2,62	O-Ring 12,37,2,62	Anillo OR 12,37,2,62
28	026.09.023.42.00	1		Guida molla regolabile	Adjustable spring guide	Guide ressort réglable	Einstellbare Federführung	Guía de resorte ajustable
29	10.66540.000	1		Anello OR 24.2	O-Ring 24.2	Bague d' étanchéité 24.2	O-Ring 24.2	Anillo OR 24.2
30	026.09.025.00.00	1		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
31	11.46401.000	2		Bullone M5x20	Bolt M5x20	Boulon M5x20	Bolzen M5x20	Tornillo M5x20
32	11.22100.000	2		Boccola a rulli 10.14.10	Roller bearing 10.14.10	Douille à roulements	Rollenbuchse	Caja de grasa de rodillos
33	33.00070.000	1		Seeger D.19	Circlip D.19	Circlip D.19	Seeger D.19	Seeger D.19



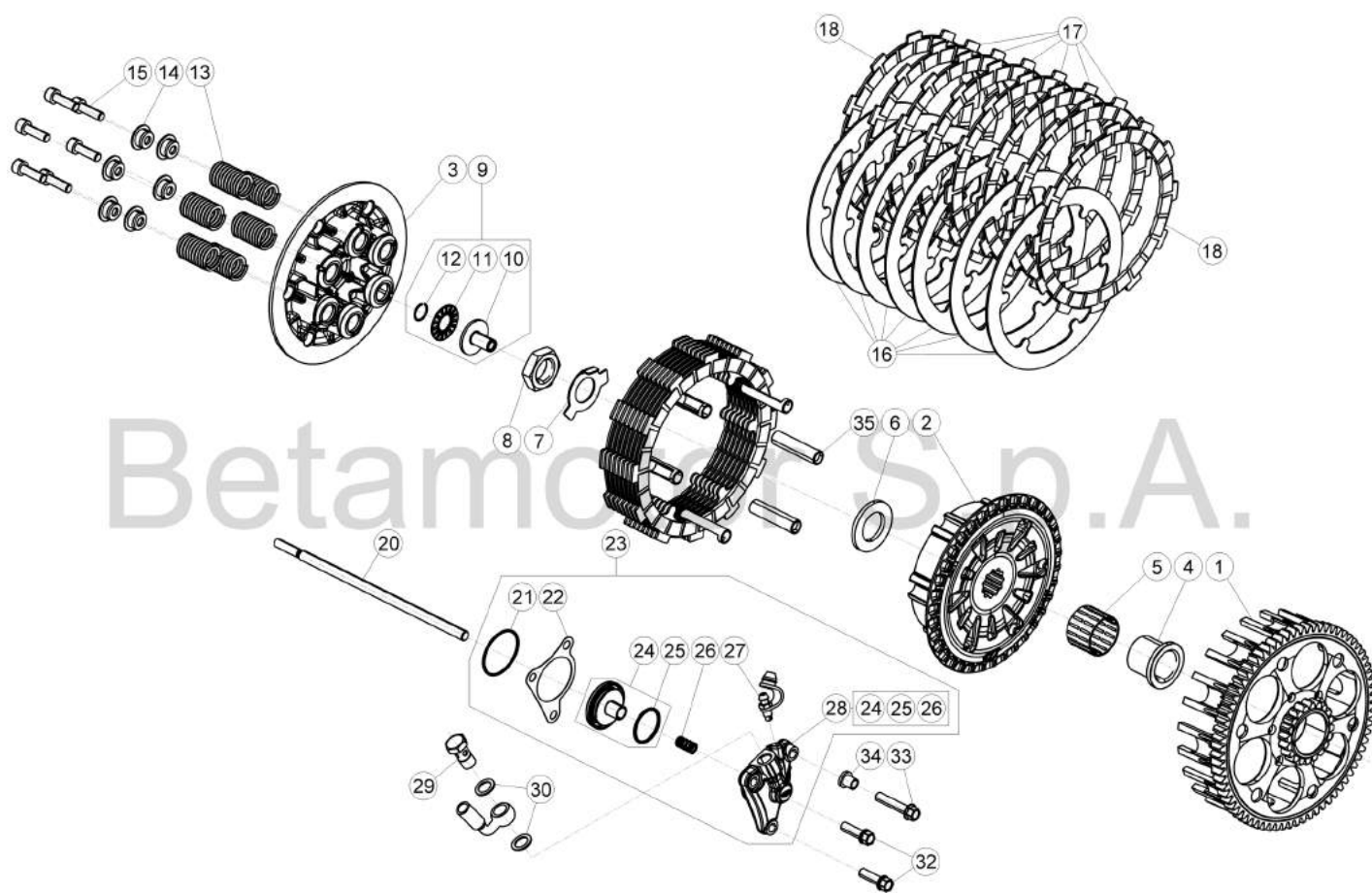
© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	15.14275.000	1		Fascetta 52/12	Clamp 52/12	Collier 52/12	Schelle 52/12	Abrazadera 52/12
2	11.50010.000	3		Bullone M6x25	Bolt M6x25	Boulon M6x25	Bolzen M6x25	Tornillo M6x25
3	036.01.005.80.00	1		Collettore carburatore	Carburetor inlet duct	Conduit adm. carburateur	Ansaugstutzen Vergaser	Colector Carburador
4	026.01.007.80.00	1		Pacco lamellare	Leaf valve	Pyramide clapets	Lamellenpaket	Válvula lá minas
5	026.01.009.00.00	1		Kit lamelle	Plate kit	Kit lamelle	Plättchenkit	Kit Laminilla
6	026.01.010.00.00	1		Guarnizione valvola aspirazione	Suction valve gasket	Joint soupape aspir.	Dichtung Einlaßventil	Junta válvula aspiración
8	026.11.035.00.00	1		Vite di sicurezza	Tab screw	Vis de sû reté	Sicherungs-Schraube	Tornillo de seguridad



Tav.02

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiò n
1	026.02.015.80.00	1		Albero motore completo	Crankshaft, assy.	Arbre moteur complet	kurbelwelle, komplett	Cigü eñal completo
2	026.02.026.80.0A	1	250cc	Pistone completo 250cc - Sel. A	Piston set 250cc - Sel. A	Piston compl. 250cc - Sé l. A	Kolben, kompl. 250cc - Auswahl A	Pistó n, compl. 250cc - Sel. A
2	026.02.026.80.0B	1	250cc	Pistone completo 250cc - Sel. B	Piston set 250cc - Sel. B	Piston compl. 250cc - Sé l. B	Kolben, kompl. 250cc - Auswahl B	Pistó n, compl. 250cc - Sel. B
2	026.02.026.80.0C	1	250cc	Pistone completo 250cc - Sel. C	Piston set 250cc - Sel. C	Piston compl. 250cc - Sé l. C	Kolben, kompl. 250cc - Auswahl C	Pistó n, compl. 250cc - Sel. C
2	026.02.033.80.0A	1	300cc	Pistone completo 300cc - Sel. A	Piston set 300cc - Sel. A	Piston compl. 300cc - Sé l. A	Kolben, kompl. 300cc - Auswahl A	Pistó n, compl. 300cc - Sel. A
2	026.02.033.80.0B	1	300cc	Pistone completo 300cc - Sel. B	Piston set 300cc - Sel. B	Piston compl. 300cc - Sé l. B	Kolben, kompl. 300cc - Auswahl B	Pistó n, compl. 300cc - Sel. B
2	026.02.033.80.0C	1	300cc	Pistone completo 300cc - Sel. C	Piston set 300cc - Sel. C	Piston compl. 300cc - Sé l. C	Kolben, kompl. 300cc - Auswahl C	Pistó n, compl. 300cc - Sel. C
3	026.02.025.00.00	2	250cc	Segmento pistone 250cc	Piston ring 250cc	Segment de piston 250cc	Kolbendichtring 250cc	Aro piston 250cc
3	026.02.031.00.00	2	300cc	Segmento pistone 300cc	Piston ring 300cc	Segment de piston 300cc	Kolbendichtring 300cc	Aro piston 300cc
4	026.02.023.00.00	1		Spinotto	Pin	Axe	Zapfen	Eje
5	10.42600.000	2		Anello ferma spinotto	Piston pin lock ring	Bague de serrage goujon	Bolzenfeststellring	Anillo sujeta pasador
6	16.16710.000	1		Gabbia	Cage	Cage	Lagerkä fig	Jaula
7	026.02.019.80.00	1		Biella completa	Conn.-rod, assy	Bielle compl.	Pleuel, kompl.	Biela compl.
8	13.25010.000	1		Dado M12x1	Nut M12x1	Ecrou M12x1	Mutter M12x1	Tuerca M12x1
9	27.74810.000	1		Rondella elastica	Spring Washer	Rondelle é lastique	Federring	Arandela elástica
10	C02.01.041.00.00	1		Anello di tenuta 25.35.7	Oil seal 25.35.7	Joint d' é tanché ité 25.35.7	Ölschutzring 25.35.7	Reté n de aceite 25.35.7
11	C06.01.035.00.00	2		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
12	026.02.009.00.00	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadór
13	C02.01.001.00.00	1		Anello paraolio 38.52.7	Oil seal 38.52.7	Joint d' é tanché ité 38.52.7	Ölschutzring 38.52.7	Reté n de aceite 38.52.7
14	026.03.004.00.00	1		Pignone trasmissione primaria Z28	Main Drive Sprocket Z28	Pignon Transmission Primaire Z28	Primä raantriebsritzel Z28	Piñ ó n Transmisión Primaria Z28
15	006.03.023.00.00	1		Dado M20X1x5 LH	Nut M20X1x5 LH	Ecrou M20X1x5 LH	Mutter M20X1x5 LH	Tuerca M20X1x5 LH
16	12.46020.000	1		Chiavetta 3x5	Key 3x5	Clavette 3x5	Keil 3x5	Chaveta 3x5
17	12.46151.000	1		Linguetta 4x5 uni 6606	Plate 4x5 uni 6606	Plaquette 4x5 uni 6606	Plättchen 4x5 uni 6606	Lengü eta 4x5 uni 6606
18	10.66620.000	1		Anello or 25,12x1,78	O-Ring 25,12x1,78	Bague d' é tanché ité 25,12x1,78	O-Ring 25,12x1,78	Anillo OR 25,12x1,78

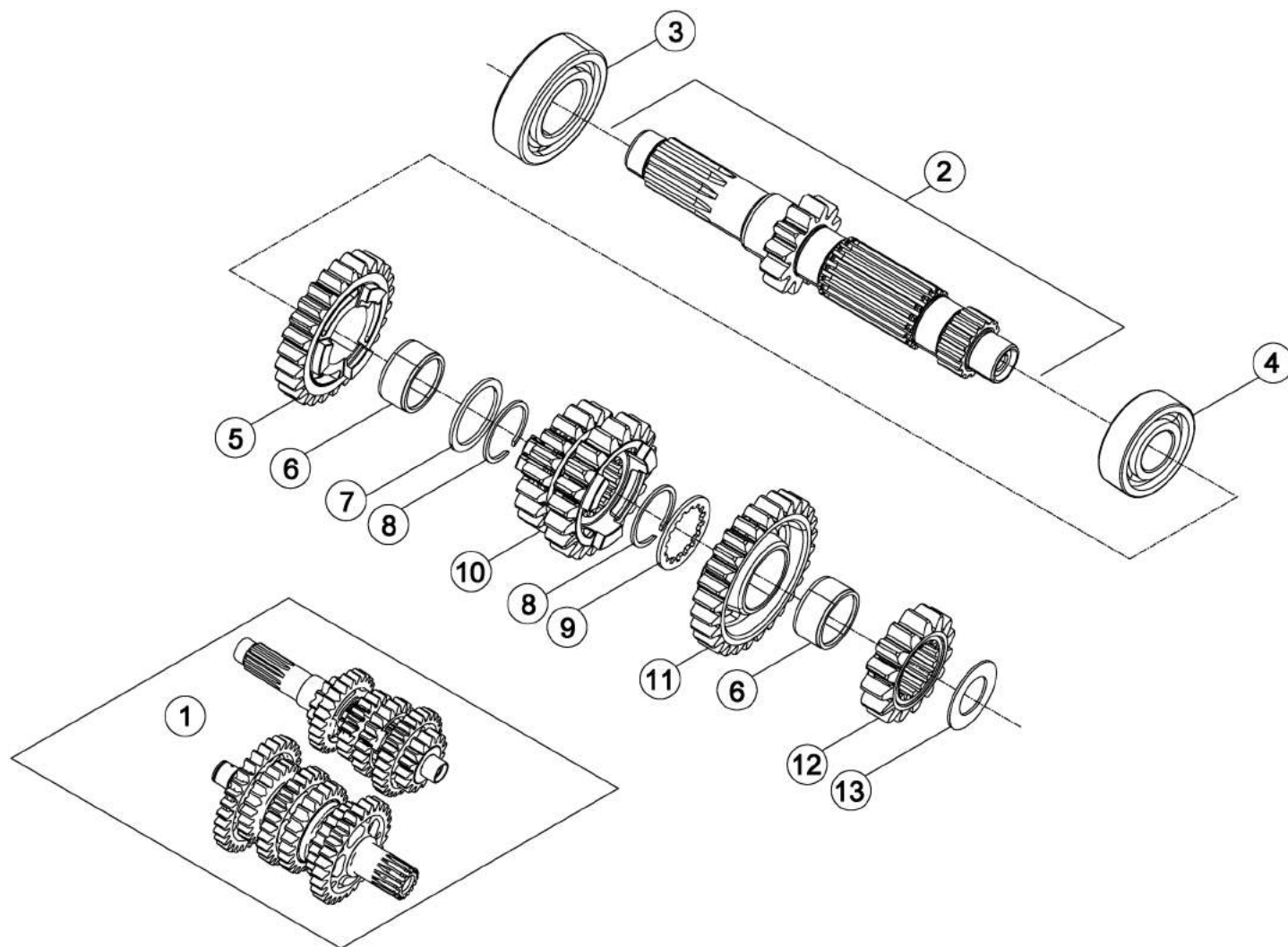


© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

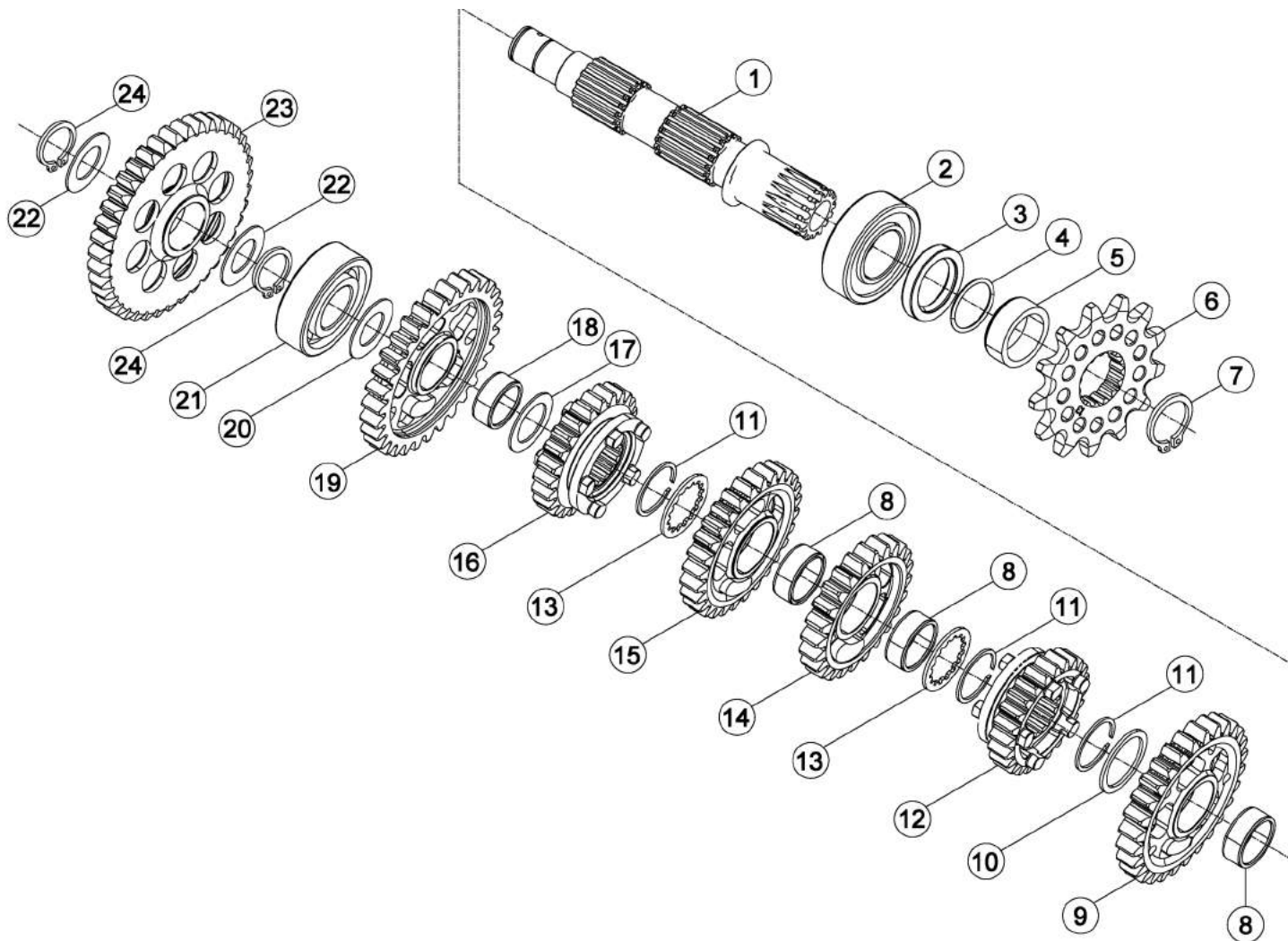
Tav.03

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpziò n
1	029.03.011.00.00	1		Corona trasmissione primaria	Clutch case assembly	Cloche d' embrayage compl.	Kupplungsglocke.	Campana de embr.completa
2	029.03.141.00.00	1		Mozzo frizione	Clutch drum	Moyeu d' embr.	Kupplungsstrommel	Tambor de embr.
3	029.03.031.00.00	1		Piattello spingidisco	Spring collar	Godet d' embrayage	Druckteller	Platillo embrague
4	026.03.061.00.00	1		Boccola	Bush	Moyeu	Büchse	Buje
5	006.03.063.00.00	1		Boccola a rulli 26x30.22	Roller bearing 26x30.22	Douille à roulements 26x30.22	Rollenbuchse 26x30.22	Caja de grasa de rodillos 26x30.22
6	006.03.062.00.00	1		Rondella 21,7x38.3.	Washer 21,7x38.3.	Rondelle 21,7x38.3.	U.Scheibe 21,7x38.3.	Arandela 21,7x38.3.
7	029.03.000.48.00	1		Rondella di sicurezza	Tab washer	Rondelle de sûreté	Sicherungs-Unterlegscheibe	Arandela de seguridad
8	006.03.065.00.00	1		Dado M18x1,5 h9	Nut M18x1,5 h9	Ecrou M18x1,5 h9	Mutter M18x1,5 h9	Tuerca M18x1,5 h9
9	029.03.071.80.00	1		Innesto Frizione	Clutch Coupling	Crabot Embrayage	Stabeinkupplung	Acople Embrague
10	029.03.071.00.00	1		Innesto Asta Comando Frizione	Clutch Housing Rod Coupling	Crabot Tige Corps Embrayage	Kupplungskörper	Acople Varilla Cuerpo Embrague
11	16.11370.000	1		Gabbia reggisplinta 15x28x2 con IAS	Thrust bearing cage 15x28x2 with IAS	Buté e à aiguilles 15x28x2 avec IAS	Andruckkäfig 15x28x2 mit IAS	Jaula cojinete de empuje 15x28x2 con IAS
12	28.23105.000	1		Seeger RB14 DIN 7993	Circlip RB14 DIN 7993	Circlip RB14 DIN 7993	Seeger RB14 DIN 7993	Seeger RB14 DIN 7993
13	029.03.055.00.00	6		Molla frizione	Clutch spring	Ressort embr.	Kupplg.feder	Muelle embr.
14	029.03.056.00.00	6		Reggimolla Frizione	Spring Retainer	Porte-Ressort Embrayage	Federteller	Portamuelle Embrague
15	31.34510.000	6		Vite M6x20 TCCE	Screw M6x20 TCCE	Vis M6x20 TCCE	Schraube M6x20 TCCE	Tornillo M6x20 TCCE
16	029.03.150.00.00	7		Disco condotto	Driven plate	Disque entraîné	Scheibe getrieben	Disco conducido
17	029.03.053.00.00	6		Disco conduttore	Driving plate	Disque menant	Scheibe treibend	Disco conductor
18	029.03.054.00.00	2		Disco conduttore	Driving plate	Disque menant	Scheibe treibend	Disco conductor
20	026.03.070.00.00	1		Astina frizione	Clutch fl. dipstick	Axe embrayage	Kupplungsstange	Varita embrague
21	10.66840.000	1		Anello OR 33x1,5	O-Ring 33x1,5	Bague d' é tanché ité 33x1,5	O-Ring 33x1,5	Anillo OR 33x1,5
22	006.03.085.00.00	1		Guarnizione frizione	Clutch lining	Garniture embrayage	Kupplungsbelag	Forro de embrague
23	029.03.080.80.00	1		Corpo attuatore completo	Actuator body, assy.	Corps actionneur complet	Gehäuse Stellantrieb kpl.	Cuerpo del actuador completo
24	006.03.081.80.00	1		Pistone attuatore completo	Actuator piston, assy.	Piston actionneur complet	Kolben Stellantrieb kpl.	Pistón del actuador completo
25	10.66520.000	1		Anello OR 23,52X1,78	O-Ring 23,52X1,78	Bague d' é tanché ité 23,52X1,78	O-Ring 23,52X1,78	Anillo OR 23,52X1,78
26	006.03.083.00.00	1		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle
27	28.91050.000	1		Tappo sfciato	Breather plug	Bouchon reniflard	Verschluß Entlüfter	Tapón respiradero
28	029.03.080.00.00	1		Corpo attuatore	Actuator body	Corps actionneur	Gehäuse Stellantrieb	Cuerpo del actuador
29	11.65040.000	1		Bullone forato 10x1 x tubo freno	Special bolt	Boulon 10x1 x tube frein	Hohlschraube F.Bremse	Tornillo esp. talad.10.1
30	16.50510.000	2		Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1 Kupfer	Junta 10.15.1 (cobre)
32	11.49070.000	2		Bullone 6x20 ch rs	Bolt 6x20 ch rs	Boulon 6x20 ch rs	Bolzen 6x20 ch rs	Tornillo 6x20 ch rs
33	11.50300.000	1		Bullone 6x30 ch rs	Bolt 6x30 ch rs	Boulon 6x30 ch rs	Bolzen 6x30 ch rs	Tornillo 6x30 ch rs
34	13.49190.000	1		Distanziale 10mm	Spacer 10mm	Entretoise 10mm	Distanzstück 10mm	Distanciadador 10mm
35	029.03.107.00.00	6		Guida disco	Plate guide	Guide-disque	Scheibeführung	Gui a disco

Tav.04A

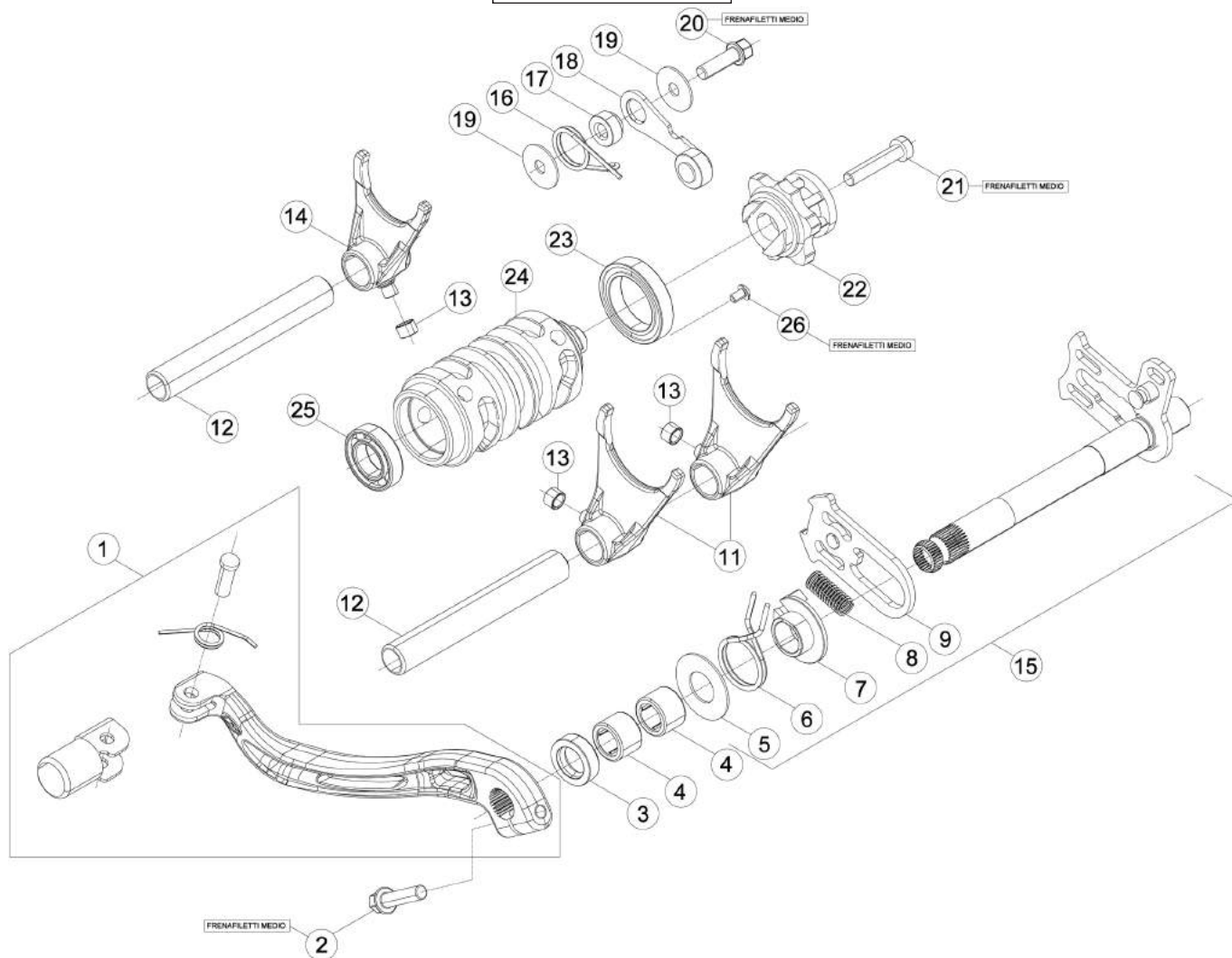


Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció
1	026.04.000.80.00	1		Cambio completo	Transmission, assy	Boî te de vitesses	Getriebe komplett	Cambio completo
2	026.04.010.00.00	1		Albero primario completo	Complete main shaft	Arbre primaire complet	Komplette Hauptwelle	Arbol primario completo
3	12.95610.000	1		Cuscinetto 6205	Bearing 6205	Roulement 6205	Lager 6205	Cojinete 6205
4	12.95605.000	1		Cuscinetto 6203	Bearing 6203	Roulement 6203	Lager 6203	Cojinete 6203
5	006.04.015.00.00	1		Quinta sul primario	Fifth gear - mainshaft	Cinquiè me sur le primaire	5. Gang auf antriebswelle	Quinta marcha en el cigüeñal primario
6	11.22855.000	2		Gabbia a rulli 22x26x13	Roller cage 22x26x13	Cage a roul. 22x26x13	Rollenkäfig 22x26x13	Jaula de rod. 22x26x13
7	006.04.031.00.00	1		Rondella rasamento	Thrust washer	Rondelle de butée	Anlaufscheibe	Arandela distanciadora
8	28.25520.000	2		Seeger 25 SW	Circlip 25 SW	Circlip 25 SW	Seeger 25 SW	Seeger 25 SW
9	006.04.030.00.00	1		Rondella rasamento	Thrust washer	Rondelle de butée	Anlaufscheibe	Arandela distanciadora
10	006.04.013.00.00	1		Terza e quarta sul primario	Third and fourth gear - mainshaft	Troisiè me et quatriè me sur le primaire	3. Gang Und 4. Gang auf antriebswelle	Tercera y Cuarta marcha en el cigüeñal primario
11	006.04.016.00.00	1		Sesta sul primario	6th gear - mainshaft	Sixiè me sur le primaire	6. Gang auf antriebswelle	Sesta marcha en el cigüeñal primario
12	006.04.012.00.00	1		Seconda sul primario	Second gear - mainshaft	Deuxiè me sur le primaire	2. Gang auf abtriebswelle	Segunda marcha en el cigüeñal primario
13	006.04.032.00.00	1		Rondella rasamento 17x30x1	Thrust washer 17x30x1	Rondelle de butée 17x30x1	Anlaufscheibe 17x30x1	Arandela distanciadora 17x30x1

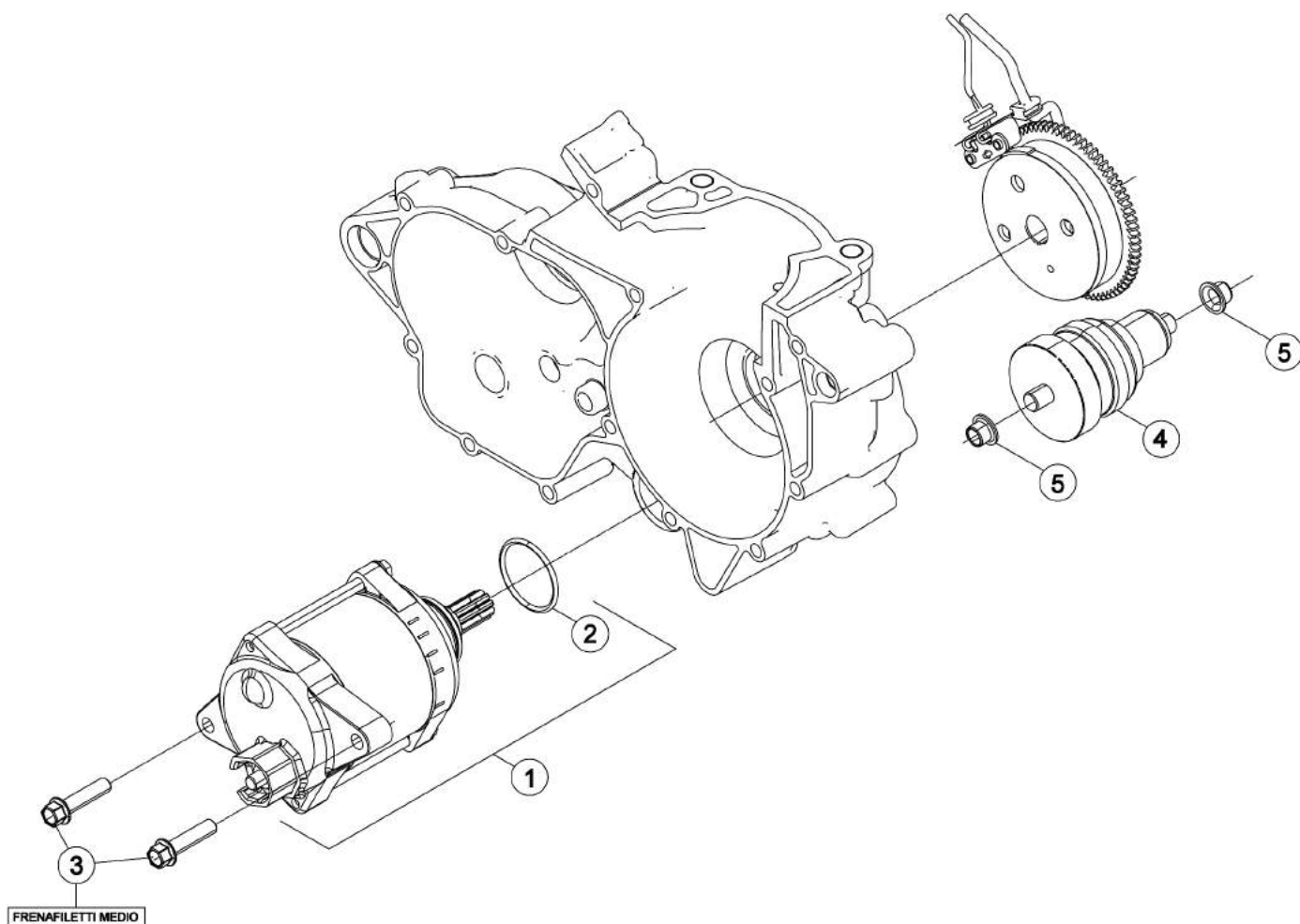


Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció
1	026.04.020.00.00	1		Albero secondario	Counter shaft	Arbre secondaire	Nebengetriebewelle	Eje secundario
2	12.99710.000	1		Cuscinetto NJ205	Bearing NJ205	Roulement NJ205	Lager NJ205	Cojinete NJ205
3	10.66020.000	1		Anello paraolio 32x45x6x5	Oil seal 32x45x6x5	Joint d' é tanché ité 32x45x6x5	Ölschutzring 32x45x6x5	Retén de aceite 32x45x6x5
4	10.66540.000	1		Anello OR 24.2	O-Ring 24.2	Bague d' é tanché ité 24.2	O-Ring 24.2	Anillo OR 24.2
5	006.04.040.00.00	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadore
6	006.04.051.00.00	1		Pignone Z=14	Pinion Z=14	Pignon Z=14	Ritzel Z=14	Piñón Z=14
6	006.04.052.00.00	1		Pignone Z=15	Pinion Z=15	Pignon Z=15	Ritzel Z=15	Piñón Z=15
7	28.25530.000	1		Anello seeger 25x2	Snap ring 25x2	Circlips 25x2	Seegerring 25x2	Anillo seeger 25x2
8	11.22845.000	3		Gabbia a rulli 22x26x10	Roller cage 22x26x10	Cage a roul. 22x26x10	Rollenkäfig 22x26x10	Jaula de rod. 22x26x10
9	006.04.022.00.00	1		Seconda sul secondario	Second gear - layshaft	Deuxième sur le secondaire	2. Gang auf Vorgelegewelle	Segunda marcha en el cigüeñal sec.
10	006.04.031.00.00	1		Rondella rasamento	Thrust washer	Rondelle de butée	Anlaufscheibe	Arandela distanciadora
11	28.25520.000	3		Seeger 25 SW	Circlip 25 SW	Circlip 25 SW	Seeger 25 SW	Seeger 25 SW
12	006.04.026.00.00	1		Sesta sul secondario	6th gear - layshaft	Sixième sur le secondaire	6. Gang auf Vorgelegewelle	Sexta marcha en el cigüeñal sec.
13	006.04.030.00.00	2		Rondella rasamento	Thrust washer	Rondelle de butée	Anlaufscheibe	Arandela distanciadora
14	006.04.024.00.00	1		Quarta sul secondario	Fourth gear - layshaft	Quatrième sur le secondaire	4. Gang auf Vorgelegewelle	Cuarta marcha en el cigüeñal sec.
15	006.04.023.00.00	1		Terza sul secondario	Third gear - layshaft	Troisième sur le secondaire	3. Gang auf Vorgelegewelle	Tercera marcha en el cigüeñal sec.
16	006.04.025.00.00	1		Quinta sul secondario	Fifth gear - layshaft	Cinquième sur le secondaire	5. Gang auf Vorgelegewelle	Quinta marcha en el cigüeñal sec.
17	006.04.033.00.00	1		Rondella rasamento 20x30x1	Thrust washer 20x30x1	Rondelle de butée 20x30x1	Anlaufscheibe 20x30x1	Arandela distanciadora 20x30x1
18	11.22835.000	1		Gabbia a rulli 20x24x10	Roller cage 20x24x10	Cage a roul. 20x24x10	Rollenkäfig 20x24x10	Jaula de rod. 20x24x10
19	006.04.021.00.00	1		Prima sul secondario	First gear - layshaft	Première sur le secondaire	1. Gang auf Vorgelegewelle	Primera marcha en el cigüeñal secundario
20	006.04.032.00.00	1		Rondella rasamento 17x30x1	Thrust washer 17x30x1	Rondelle de butée 17x30x1	Anlaufscheibe 17x30x1	Arandela distanciadora 17x30x1
21	12.95605.000	1		Cuscinetto 6203	Bearing 6203	Roulement 6203	Lager 6203	Cojinete 6203
22	27.71220.000	2		Rondella spessore 17x25	Spacer washer 17x25	Entretoise 17x25	Distanzscheibe 17x25	Arandela distanciadora 17x25
23	026.06.031.80.00	1		Ingranaggio rinvio m.m.	Kickstart idler gear	Pignon de renvoi de démarrage	Zwischenrad starter	Engr. de reenvío arranque
24	C01.23.001.00.00	2		Seeger 17x1	Circlip 17x1	Circlip 17x1	Seeger 17x1	Seeger 17x1

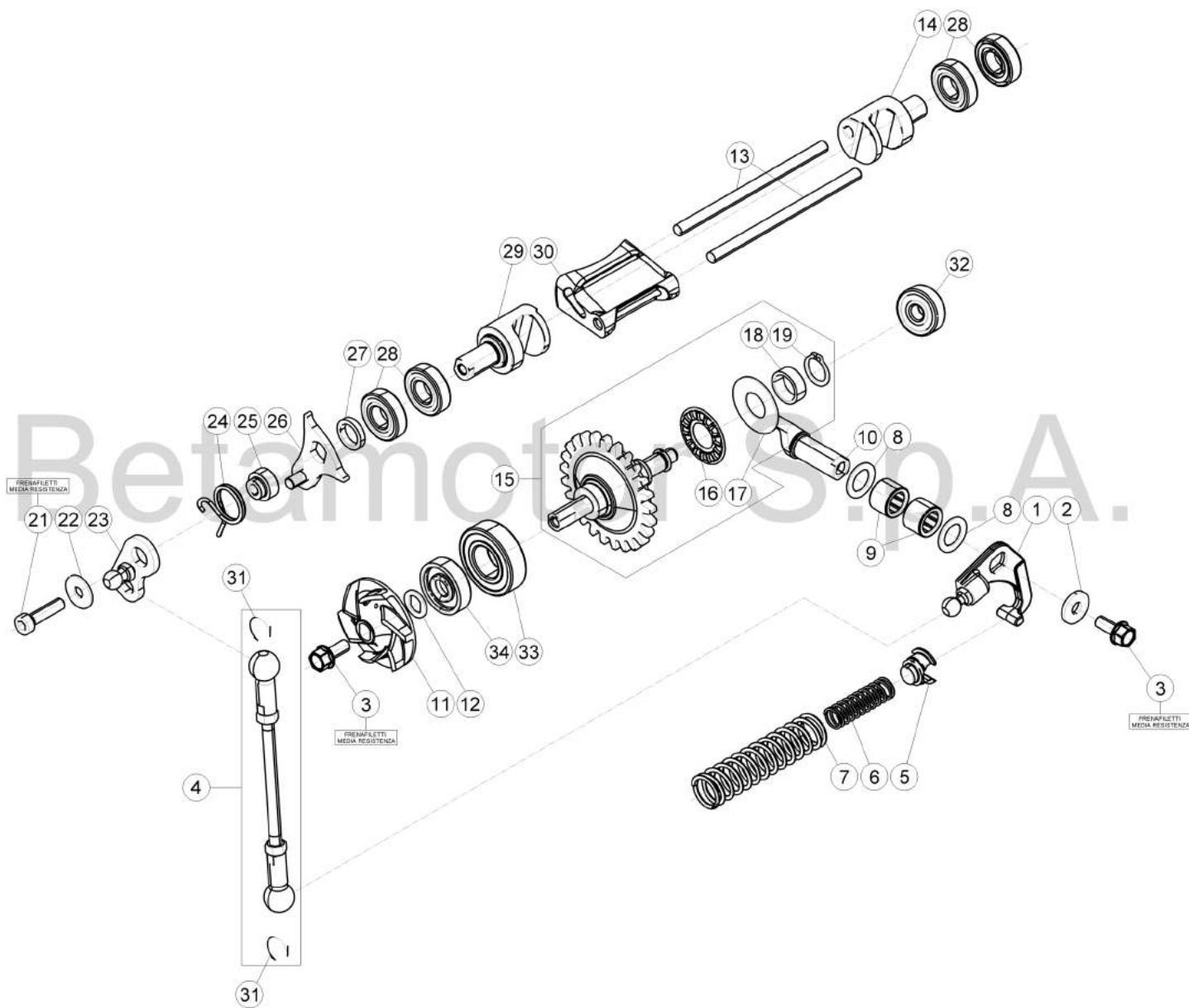
Tav.05



Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripción
1	006.05.000.80.00	1		Leva comando cambio	Gear change lever	Levier comm. chang. vit.	Schalthebel	Palanca cambio
2	11.50010.000	1		Bullone M6x25	Bolt M6x25	Boulon M6x25	Bolzen M6x25	Tornillo M6x25
3	10.52012.000	1		Anello paraolio 14x24.6	Oil seal 14x24.6	Joint d' é tanché ité 14x24.6	Ölschutzring 14x24.6	Retén de aceite 14x24.6
4	11.22320.000	2		Boccola a rulli	Roller bearing	Douille à roulements	Rollenbuchse	Caja de grasa de rodillos
5	27.63020.000	1		Rondella rasamento 14x30x1	Thrust washer 14x30x1	Rondelle de butée 14x30x1	Anlaufscheibe 14x30x1	Arandela distanciadora 14x30x1
6	006.05.017.00.00	1		Molla ritorno comando cambio	Gearchange return spring	Ressort de retour comm. ch.ge vit.	Rückstellfeder schaltung	Muelle de retorno cambio
7	16.92911.000	1		Guida molla	Spring guide	Guide ressort	Federführung	Guía de resorte
8	006.05.016.00.00	1		Molla 0,8MM	Spring 0,8MM	Ressort 0,8MM	Feder 0,8MM	Muelle 0,8MM
9	006.05.014.80.00	1		Ventaglio mobile	Movable pawl	Eventail mobile	Schaltautomat	Abanico móvil
11	006.05.020.00.00	2		Forchetta 1/4	Fork 1/4	Fourchette 1/4	Schaltgabel 1/4	Horquilla 1/4
12	026.05.025.00.00	2		Perno forchetta	Spindle, fork	Axe de fourche	Schaltgabelstift	Perno de la horquilla
13	006.05.027.00.00	3		Boccola 6x8.5,2.	Bush 6x8.5,2.	Moyeu 6x8.5,2.	Büchse 6x8.5,2.	Buje 6x8.5,2.
14	006.05.021.00.00	1		Forchetta 5/6	Fork 5/6	Fourchette 5/6	Schaltgabel 5/6	Horquilla 5/6
15	026.05.010.80.00	1		Albero cambio compl.	Gear shaft assy.	Arbre Boî te à vitesse compl.	Getriebewelle kpl.	Eje cambio compl.
16	22.39591.000	1		Molla arresto marce	Gear stop spring	Ressort arrêt vit.	Gangstoppfeder	Muelle arresto vel.
17	029.05.054.00.00	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciador
18	026.05.050.80.00	1		Leva arresto marce	Gear stop lever	Levier arrêt vit.	Gangstopphebel	Palanca arresto vel.
19	27.42000.100	2		Rondella 6x20.1,0	Washer 6x20.1,0	Rondelle 6x20.1,0	U.Scheibe 6x20.1,0	Arandela 6x20.1,0
20	11.49070.000	1		Bullone 6x20 ch rs	Bolt 6x20 ch rs	Boulon 6x20 ch rs	Bolzen 6x20 ch rs	Tornillo 6x20 ch rs
21	31.45000.000	1		Vite TCCE 6.30	Screw TCCE 6.30	Vis TCCE 6.30	Schraube TCCE 6.30	Tornillo TCCE 6.30
22	029.05.001.80.00	1		Camma Arresto Marce	Gear Stopper Cam	Came Butée Vitesses	Gangsperrnocken	Leva Parada Marchas
23	12.93405.000	1		Cuscinetto 61805	Bearing 61805	Roulement 61805	Lager 61805	Cojinete 61805
24	026.05.030.00.00	1		Camma cambio	Selector drum	Barillet de sélection de boî te de vit.	Schaltwalze	Leva de la caja de cambios
25	12.93840.000	1		Cuscinetto 15x28x7	Bearing 15x28x7	Roulement 15x28x7	Lager 15x28x7	Cojinete 15x28x7
26	31.30084.000	1		Vite M5X8	Screw M5X8	Vis M5X8	Schraube M5X8	Tornillo M5X8



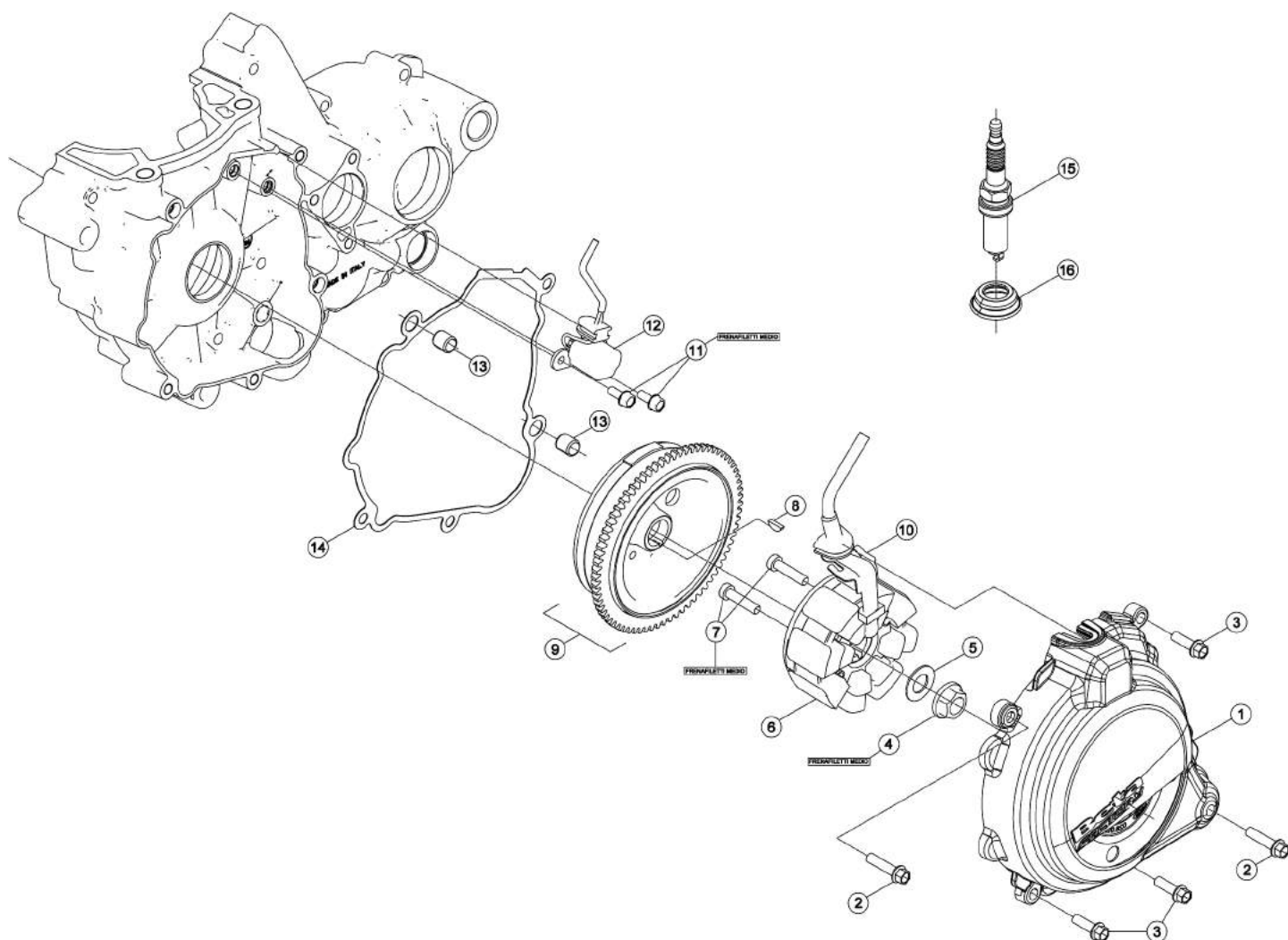
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció
1	026.07.000.80.00	1		Motorino avviamento	Starter motor	Moteur du démarreur	Startermotor	Motor de arranque
2	36.25056.000	1		Anello OR 25,00x3,00	O-Ring 25,00x3,00	Bague d' é tanché ité 25,00x3,00	O-Ring 25,00x3,00	Anillo OR 25,00x3,00
3	11.50010.000	2		Bullone M6x25	Bolt M6x25	Boulon M6x25	Bolzen M6x25	Tornillo M6x25
4	026.07.010.00.00	1		Innesto	Contact tag	Cosse	Stecker	Toma de contacto
5	C03.02.001.00.00	2		Boccola 8x10x8	Bush 8x10x8	Moyeu 8x10x8	Büchse 8x10x8	Buje 8x10x8



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

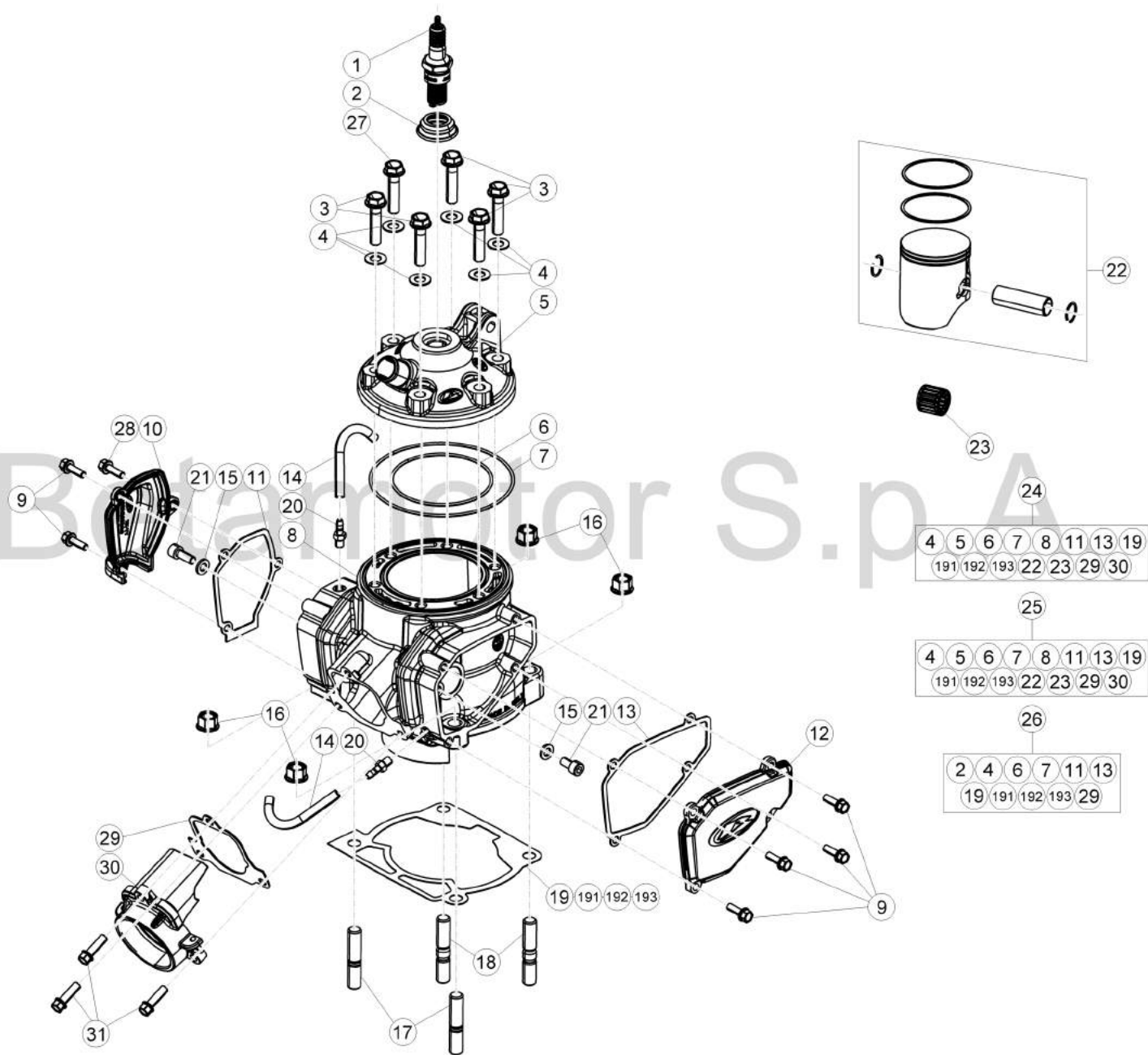
Tav.09

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpziòn
1	026.09.013.80.00	1		Bilanciere compl.	Rocker arm assy	Culbuteur compl.	Kipphebel kpl.	Balanci n compl.
2	C16.02.001.00.00	1		Rondella 5.15.2	Washer 5.15.2	Rondelle 5.15.2	U.Scheibe 5.15.2	Arandela 5.15.2
3	11.46251.000	2		Bullone flangiato M5x12	Head Flanged bolt M5x12	Boulon Bridé M5x12	Bundbolzen M5x12	Bulón con Brida M5x12
4	026.09.015.80.00	1		Asta comando valvola	Valve control rod	Tige de commande soupape	Ventilsteuerungsstab	Varilla mando válvula
5	026.09.017.00.00	1		Guida molla	Spring guide	Guide ressort	Federfuehrung	Guía de resorte
6	026.09.018.00.00	1		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle
7	026.09.021.00.00	1	250cc	Molla regolazione	Adjusting spring	Ressort de réglage	Feder, Einstell	Muelle de regul.
7	026.09.019.00.00	1	300cc	Molla regolazione	Adjusting spring	Ressort de réglage	Feder, Einstell	Muelle de regul.
8	C19.04.001.00.00	2		Rondella 16.10.1	Washer 16.10.1	Rondelle 16.10.1	U.Scheibe 16.10.1	Arandela 16.10.1
9	11.22100.000	2		Boccola a rulli 10x14x10	Roller bearing 10x14x10	Douille à roulements 10x14x10	Rollenbuchse 10x14x10	Caja de grasa de rodillos 10x14x10
10	026.09.011.00.00	1		Leva controllo	Control Lever	Levier De Commande	Steuerhebel	Palanca Control
11	006.09.000.00.00	1		Girante pompa	Rotor	Roue de pompe	Wasserpumpenrad	Rotor de la bomba
12	006.09.012.00.00	1		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
13	026.09.031.00.00	2		Perno valvola di scarico	Exhaust valve pin	Pivot soupape d' é chapp.	Stift Auslassventil	Perno válvula de descarga
14	026.09.040.00.00	1		Valvola BOOSTER Sx	BOOSTER valve L.H.	Soupape BOOSTER G.	Auslass BOOSTER L.	Válvula BOOSTER izq.
15	026.09.005.80.00	1		Unità centrifuga	Centrifugal unit	Unité centrifuge	Zentrifugaleinheit	Unidad centri fuga
16	16.11512.000	1		Gabbia assiale a rullini	Axial needle collar	Cage à aiguilles axiale	Axial-Nadelkranz	Jaula de agujas del cojinete
17	27.56400.000	1		Ralla	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
18	026.09.003.00.00	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciador
19	28.22760.000	1		Seeger A12	Circlip A12	Circlip A12	Seeger A12	Seeger A12
21	31.30015.000	1		Vite a brugola 5x20	Allen screw 5x20	Vis à 6 pans 5x20	Sechskantschraube 5x20	Tornillo a llave allen 5x20
22	27.36500.000	1		Rondella Ø5	Washer Ø5	Rondelle Ø5	U.Scheibe Ø5	Arandela Ø5
23	026.09.042.85.00	1		Leva comando	Operating lever	Levier commande	Betaetigungshebel	Palanca de mando
24	026.09.046.00.00	1		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle
25	026.09.044.00.00	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciador
26	026.09.043.85.00	1		Leva fine corsa	Travel limit lever	Levier fin de course	Endanschlaghebel	Palanca final de carrera
27	026.09.047.00.00	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciador
28	12.93410.000	4		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
29	026.09.041.00.00	1		Valvola BOOSTER Dx	BOOSTER valve R.H.	Soupape BOOSTER D.	Auslass BOOSTER R.	Válvula BOOSTER der.
30	026.09.050.00.00	1	250cc	Valvola di scarico	Exhaust valve	Soupape d' é chapp.	Auslassventil	Válvula de descarga
30	026.09.049.00.00	1	300cc	Valvola di scarico	Exhaust valve	Soupape d' é chapp.	Auslassventil	Válvula de descarga
31	C21.31.001.00.00	2		Molla sicurezza	Locking spring	Ressort surete	Sicherungsfeder	Resorte de seguridad
32	12.93387.000	1		Cuscinetto 6.19.6	Bearing 6.19.6	Roulement 6.19.6	Lager 6.19.6	Cojinete 6.19.6
33	C06.01.001.00.00	1		Cuscinetto 15.32.9 6002-2RSH C3	Bearing 15.32.9 6002-2RSH C3	Roulement 15.32.9 6002-2RSH C3	Lager 15.32.9 6002-2RSH C3	Cojinete 15.32.9 6002-2RSH C3
34	10.43720.000	1		Anello paraolio 8.24.7	Oil seal 8.24.7	Joint d' é tanché ité 8.24.7	Ölschutzring 8.24.7	Retén de aceite 8.24.7



Tav.10

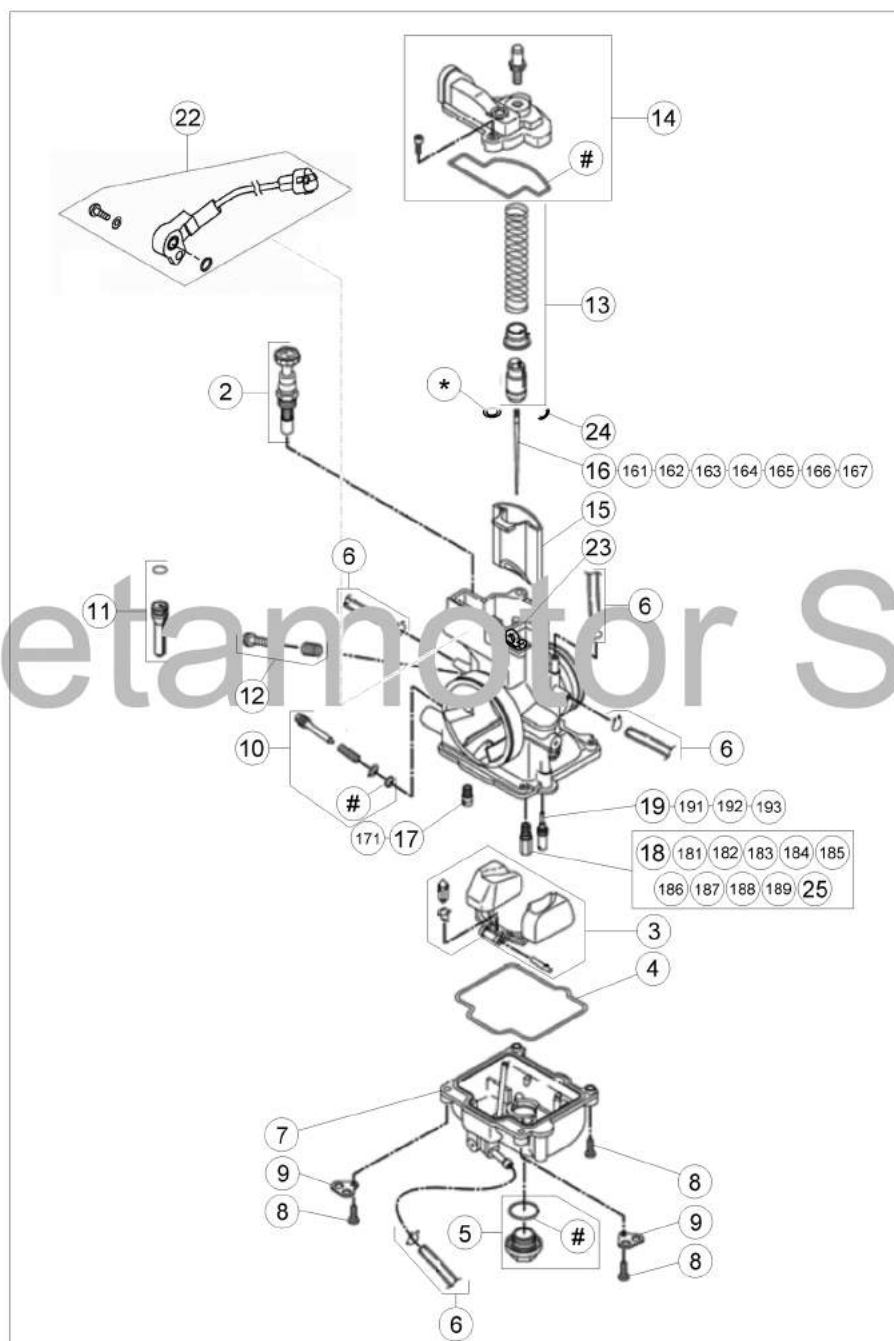
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìciò n
1	026.01.051.80.52	1		Coperchio volano	Flywheel cover	Carter volant	Schwungraddeckel	Tapa volante
2	11.50010.000	2		Bullone M6x25	Bolt M6x25	Boulon M6x25	Bolzen M6x25	Tornillo M6x25
3	11.49070.000	3		Bullone 6x20 ch rs	Bolt 6x20 ch rs	Boulon 6x20 ch rs	Bolzen 6x20 ch rs	Tornillo 6x20 ch rs
4	13.25010.000	1		Dado M12x1	Nut M12x1	Ecrou M12x1	Mutter M12x1	Tuerca M12x1
5	27.74810.000	1		Rondella elastica	Spring Washer	Rondelle é lastique	Federring	Arandela elástica
6	006.10.020.00.00	1		Statore	Backplate	Stator	Ankerplatte	Estatore
7	31.48507.000	2		Vite tcce testa ribassata M6x25	Screw tcce, shallow head M6x25	Vis tcce à tête basse M6x25	Schraube tcce senkkopf M6x25	Tornillo tcce de cabeza rebajada M6x25
8	12.46020.000	1		Chiavetta 3x5	Key 3x5	Clavette 3x5	Keil 3x5	Chaveta 3x5
9	026.10.001.85.00	1		Rotore volano	Flywheel rotor	Rotor volant	Rotor schwungrad	Rotor volante
10	006.01.054.00.00	1		Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa
11	11.46251.000	2		Bullone flangiato M5x12	Head Flanged bolt M5x12	Boulon Bridé M5x12	Bundbolzen M5x12	Bulón con Brida M5x12
12	026.10.003.00.00	1		Pick up	Pick-up	Capteur	Pick-up	Pick-up
13	16.36500.000	2		Grano 9x7,2x10	Dowel 9x7,2x10	Goujon 9x7,2x10	Stift 9x7,2x10	Clavija 9x7,2x10
14	026.01.053.00.00	1		Guarnizione coperchio volano	Alternator cover gasket	Garniture couvercle alternateur	Alternatordeckeldichtung	Junta tapa alternador
15	12.25123.000	1	250cc	Candela	Spark.plug	Bougie	Zundkerze	Bujia
15	12.25220.000	1	300cc	Candela	Spark.plug	Bougie	Zundkerze	Bujia
16	026.10.012.00.00	1		Guarnizione candela	Spark plug gasket	Joint bougie		Junta bujia



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Tav.11

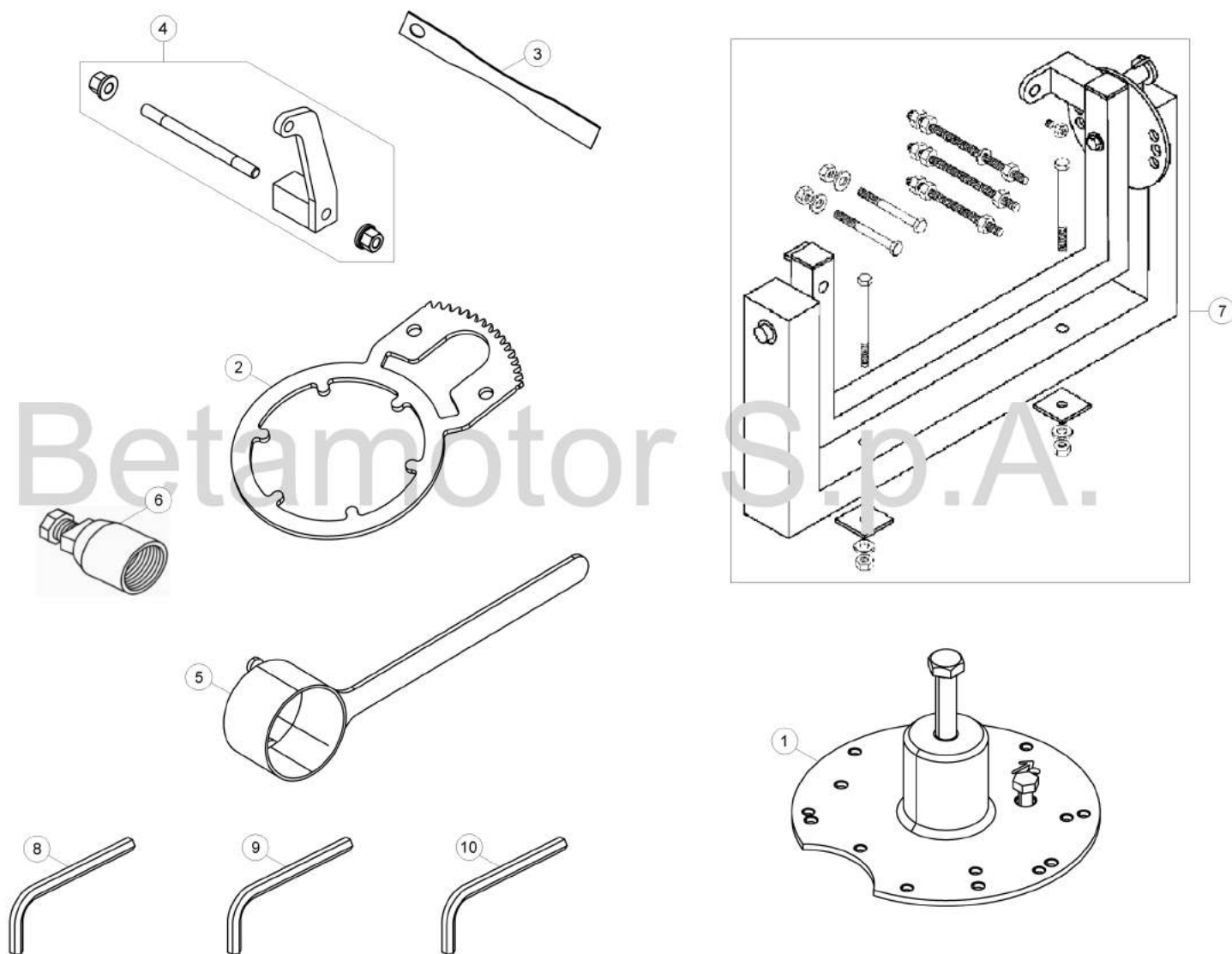
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpziò n
1	12.25123.000	1	250cc	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujia
1	12.25220.000	1	300cc	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujia
2	026.10.012.00.00	1		Guarnizione candela	Spark plug gasket	Joint bougie	Zündkerzendichtring	Junta bujia
3	026.11.011.00.00	5		Vite flangiata M8x35	Flange bolt M8x35	Boulon de bride M8x35	Flanschschraube M8x35	Perno de reborde M8x35
4	026.11.010.00.00	6		Rosetta 8.16.1	Washer 8.16.1	Rondelle 8.16.1	Federring 8.16.1	Arandela 8.16.1
5	026.11.106.80.52	1	250cc	Testa completa	Cylinder head	Culasse complete	Zylinderkopf Kpl.	Culata completa
5	026.11.018.80.52	1	300cc	Testa completa	Cylinder head	Culasse complete	Zylinderkopf Kpl.	Culata completa
6	10.66972.000	1	250cc	Anello OR 73.2	O-Ring 73.2	Bague d' é tanché ité 73.2	O-Ring 73.2	Anillo OR 73.2
6	10.66973.000	1	300cc	Anello OR 78.2	O-Ring 78.2	Bague d' é tanché ité 78.2	O-Ring 78.2	Anillo OR 78.2
7	10.66978.000	1		Anello OR 105.2	O-Ring 105.2	Bague d' é tanché ité 105.2	O-Ring 105.2	Anillo OR 105.2
8	026.11.029.00.0A	1	250cc	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro
8	026.11.029.00.0B	1	250cc	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro
8	026.11.030.00.0A	1	300cc	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro
8	026.11.030.00.0B	1	300cc	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro
9	11.46360.000	6		Bullone flangiato M5x16	Head Flanged bolt M5x16	Boulon Bridé M5x16	Bundbolzen M5x16	Bulón con Brida M5x16
10	026.11.002.20.00	1		Coperchio valvola Dx.	Right valve head cover	Couvercle soupape D.	Ventilabdeckung rechts	Tapa válvula der.
11	026.11.003.00.00	1		Guarnizione coperchio valvola dx.	Right valve cover gasket	Garniture couvercle soupape D.	Ventildeckeldichtung rechts	Junta tapa válvula der.
12	026.11.004.00.52	1		Coperchio valvola Sx.	Left valve head cover	Couvercle soupape G.	Ventilabdeckung links	Tapa válvula izq.
13	026.11.005.00.00	1		Guarnizione coperchio valvola sx.	Left valve cover gasket	Garniture couvercle soupape G.	Ventildeckeldichtung links	Junta tapa válvula izq.
14	026.11.012.00.00	2		Tubo benzina	Petrol tube	Tuyau d' essence	Benzinschlauch	Tubo gasolina
15	27.40500.000	2		Rondella 6x13	Washer 6x13	Rondelle 6x13	U.Scheibe 6x13	Arandela 6x13
16	13.20210.000	4		Dado speciale M10x1,25 ch 13	Special nut M10x1,25 ch 13	Ecrou spéciale M10x1,25 ch 13	Spezialmutter M10x1,25 ch 13	Tuerca especial M10x1,25 ch 13
17	C24.76.001.00.00	2		Prigioniero M10x30x1,25	Stud M10x30x1,25	Goujon M10x30x1,25	Stiftschraube M10x30x1,25	Espárrago M10x30x1,25
18	C24.76.002.00.00	2		Prigioniero M10x35x1,25	Stud M10x35x1,25	Goujon M10x35x1,25	Stiftschraube M10x35x1,25	Espárrago M10x35x1,25
19	026.11.025.00.00	1		Guarnizione base cilindro Sp. 0,3	Cylinder base gasket Sp. 0,3	Garniture base cylindre Sp. 0,3	Dichtung für Zylinderfuß Sp. 0,3	Junta base cilindro Sp. 0,3
191	026.11.026.00.00	1		Guarnizione base cilindro Sp. 0,4	Cylinder base gasket Sp. 0,4	Garniture base cylindre Sp. 0,4	Dichtung für Zylinderfuß Sp. 0,4	Junta base cilindro Sp. 0,4
192	026.11.027.00.00	1		Guarnizione base cilindro Sp. 0,5	Cylinder base gasket Sp. 0,5	Garniture base cylindre Sp. 0,5	Dichtung für Zylinderfuß Sp. 0,5	Junta base cilindro Sp. 0,5
193	026.11.028.00.00	1		Guarnizione base cilindro Sp. 0,6	Cylinder base gasket Sp. 0,6	Garniture base cylindre Sp. 0,6	Dichtung für Zylinderfuß Sp. 0,6	Junta base cilindro Sp. 0,6
20	29.00280.000	2		Tappo presa dep.	Air Vent Plug	Bouchon prise dep.	Verschluss f. Lufteinlass	Tapón Toma Aire dep.
21	31.31050.000	2		Vite t.c.c.e.M6x15	Screw t.c.c.e.M6x15	Vis t.c.c.e.M6x15	Schraube t.c.c.e.M6x15	Tornillo t.c.c.e.M6x15
22	026.02.026.80.0A	1	250cc	Pistone completo - Sel. A	Piston set - Sel. A	Piston compl. - Sé l. A	Kolben, kompl. - Auswahl A	Pistón, compl. - Sel. A
22	026.02.026.80.0B	1	250cc	Pistone completo - Sel. B	Piston set - Sel. B	Piston compl. - Sé l. B	Kolben, kompl. - Auswahl B	Pistón, compl. - Sel. B
22	026.02.026.80.0C	1	250cc	Pistone completo - Sel. C	Piston set - Sel. C	Piston compl. - Sé l. C	Kolben, kompl. - Auswahl C	Pistón, compl. - Sel. C
22	026.02.033.80.0A	1	300cc	Pistone completo - Sel. A	Piston set - Sel. A	Piston compl. - Sé l. A	Kolben, kompl. - Auswahl A	Pistón, compl. - Sel. A
22	026.02.033.80.0B	1	300cc	Pistone completo - Sel. B	Piston set - Sel. B	Piston compl. - Sé l. B	Kolben, kompl. - Auswahl B	Pistón, compl. - Sel. B
22	026.02.033.80.0C	1	300cc	Pistone completo - Sel. C	Piston set - Sel. C	Piston compl. - Sé l. C	Kolben, kompl. - Auswahl C	Pistón, compl. - Sel. C
23	16.16710.000	1		Gabbia	Cage	Cage	Lagerkäfig	Jaula
24	026.11.115.82.0A	1	250cc	Kit gruppo termico - Sel. A	Thermal unit kit- Sel. A	Jeu groupe thermique - Sé l. A	Satz für Thermischen Gruppe -	Serie revisió n grupo térmico -
24	026.11.115.82.0B	1	250cc	Kit gruppo termico - Sel. B	Thermal unit kit- Sel. B	Jeu groupe thermique - Sé l. B	Satz für Thermischen Gruppe -	Serie revisió n grupo térmico -
25	026.11.116.82.0A	1	300cc	Kit gruppo termico - Sel. A	Thermal unit kit- Sel. A	Jeu groupe thermique - Sé l. A	Satz für Thermischen Gruppe -	Serie revisió n grupo térmico -
25	026.11.116.82.0B	1	300cc	Kit gruppo termico - Sel. B	Thermal unit kit- Sel. B	Jeu groupe thermique - Sé l. B	Satz für Thermischen Gruppe -	Serie revisió n grupo térmico -
26	036.11.005.82.00	1		Kit guarnizioni gruppo termico	Thermal unit gasket set	Jeu joints groupe thermique	Dichtungssatz kompl.	Juego juntas grupo térmico
27	026.11.037.00.00	1		Vite di sicurezza	Tab screw	Vis de sûreté	Sicherungs-Schraube	Tornillo de seguridad
28	026.11.036.00.00	1		Vite di sicurezza	Tab screw	Vis de sûreté	Sicherungs-Schraube	Tornillo de seguridad
29	026.11.039.00.00	1		Guarnizione flangia	Flange gasket	Garniture bride	Dichtung Flansch	Junta para brida
30	026.11.032.00.00	1		Flangia scarico	Flange exhaust	Bride é chappement	Auslassflansch	Brida de escape
31	11.49070.000	3		Vite TE M6x20	Screw TE M6x20	Vis TE M6x20	Schraube TE M6x20	Tornillo TE M6x20



© Copyright 2016 Betamotor S.p.A.

Tav.12

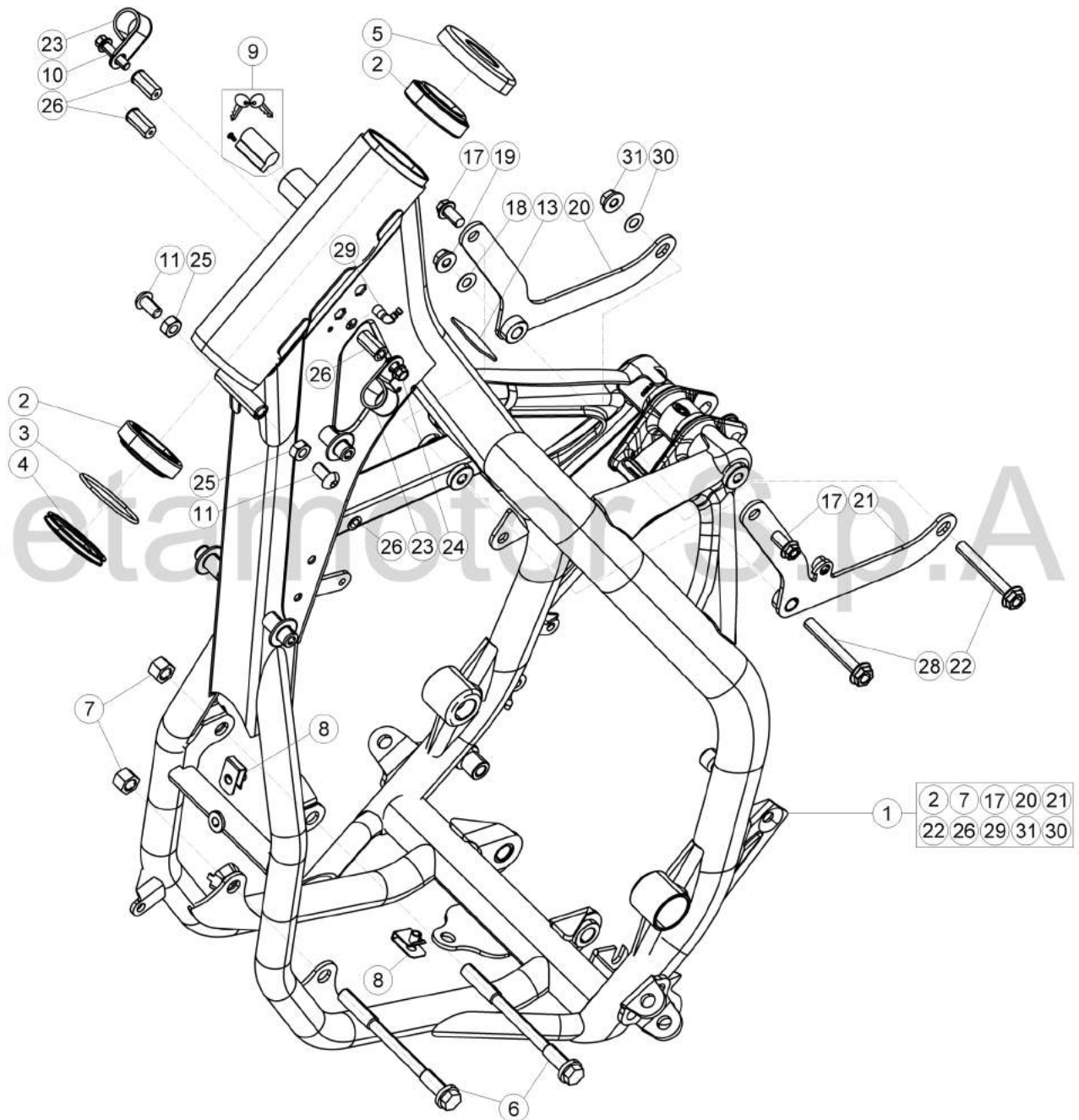
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpziò n
1	026.12.049.80.00	1	250cc	Carburatore	Carburettor	Carbureteur	Vergaser	Carburador
1	026.12.058.80.00	1	EU250cc	Carburatore	Carburettor	Carbureteur	Vergaser	Carburador
1	026.12.059.80.00	1	300cc	Carburatore	Carburettor	Carbureteur	Vergaser	Carburador
1	026.12.057.80.00	1	EU300cc	Carburatore	Carburettor	Carbureteur	Vergaser	Carburador
2	026.12.008.00.00	1		Pistone starter	Starter piston	Piston starter	Kolben starter	Pistó n starter
3	026.12.009.80.00	1		Galleggiante	Float	Flotteur	Schwimmer	Flotador
4	026.12.011.00.00	1		Guarnizione vaschetta	Float chamber gasket	Joint vase essence	Dichtung Schwimmergehäuse	Junta cuba
5	026.12.106.80.00	1		Tappo vaschetta carburatore	Cap drain	Bouchon	Verschluss	Tapó n
6	026.12.045.00.00	1		Kit tubi sfiato	Breather pipes kit	Kit tuyaux reniflard	Kit Entlüftungsleitungen	Kit tubos respiraderos
7	026.12.107.00.00	1		Vaschetta completa	Chamber assy.	Cuvette compl.	Becken kpl	Cubeta compl.
8	026.12.016.00.00	3		Vite M4x16	Screw M4x16	Vis M4x16	Schraube M4x16	Tornillo M4x16
9	026.12.024.00.00	2		Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa
10	026.12.028.80.00	1		Vite di regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Schraube, Einstell	Tornillo de regul.
11	026.12.006.80.00	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadador
12	026.12.032.80.00	1		Vite di regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Schraube, Einstell	Tornillo de regul.
13	026.12.037.80.00	1		Molla valvola	Valve spring	Ressort soupape	Ventilfeder	Muelle válvula
14	026.12.039.80.00	1		Coperchio carburatore	Carburettor cover	Couvercle carbureteur	Abdeckung Vergaser	Tapo carburador
15	026.12.105.00.00	1		Valvola Carburatore	Carb Valve	Soupape Carbureteur	Vergaserventil	Válvula Carb.
16	026.12.019.00.00	1		Spillo N2ZJ	Needle N2ZJ	Pointeau N2ZJ	Düsenadel N2ZJ	Aguja N2ZJ
161	026.12.018.00.00	1	300cc	Spillo N2ZW	Needle N2ZW	Pointeau N2ZW	Düsenadel N2ZW	Aguja N2ZW
162	026.12.020.00.00	1		Spillo N2ZK	Needle N2ZK	Pointeau N2ZK	Düsenadel N2ZK	Aguja N2ZK
163	026.12.017.00.00	1		Spillo N84K	Needle N84K	Pointeau N84K	Düsenadel N84K	Aguja N84K
164	026.12.021.00.00	1		Spillo N2ZH	Needle N2ZH	Pointeau N2ZH	Düsenadel N2ZH	Aguja N2ZH
165	026.12.022.00.00	1		Spillo NOZK	Needle NOZK	Pointeau NOZK	Düsenadel NOZK	Aguja NOZK
166	026.12.023.00.00	1	EU	Spillo NOZJ	Needle NOZJ	Pointeau NOZJ	Düsenadel NOZJ	Aguja NOZJ
167	026.12.050.00.00	1	250cc	Spillo NOZI	Needle NOZI	Pointeau NOZI	Düsenadel NOZI	Aguja NOZI
17	026.12.046.00.00	1	EU	Getto starter 85	Starter jet 85	Gicleur starter 85	Starterdüse 85	Surtidor starter 85
171	026.12.005.00.00	1		Getto starter 50	Starter jet 50	Gicleur starter 50	Starterdüse 50	Surtidor starter 50
18	16.42304.000	1		Getto massimo 118	Main jet 118	Gicleur maxi 118	Hauptdüse 118	Surtidor máximo 118
181	36.25104.000	1		Getto massimo 155	Main jet 155	Gicleur maxi 155	Hauptdüse 155	Surtidor máximo 155
182	36.25105.000	1		Getto massimo 158	Main jet 158	Gicleur maxi 158	Hauptdüse 158	Surtidor máximo 158
183	36.25106.000	1		Getto massimo 160	Main jet 160	Gicleur maxi 160	Hauptdüse 160	Surtidor máximo 160
184	36.25107.000	1	250cc	Getto massimo 162	Main jet 162	Gicleur maxi 162	Hauptdüse 162	Surtidor máximo 162
185	36.25108.000	1	EU	Getto massimo 165	Main jet 165	Gicleur maxi 165	Hauptdüse 165	Surtidor máximo 165
186	36.25109.000	1	250cc	Getto massimo 168	Main jet 168	Gicleur maxi 168	Hauptdüse 168	Surtidor máximo 168
187	36.25110.000	1		Getto massimo 170	Main jet 170	Gicleur maxi 170	Hauptdüse 170	Surtidor máximo 170
188	36.25111.000	1		Getto massimo 172	Main jet 172	Gicleur maxi 172	Hauptdüse 172	Surtidor máximo 172
189	36.25112.000	1		Getto massimo 175	Main jet 175	Gicleur maxi 175	Hauptdüse 175	Surtidor máximo 175
19	16.42357.000	1		Getto minimo 35	Starter jet 35	Gicleur starter 35	Starterdüse 35	Surtidor starter 35
191	16.42355.000	1	250+300cc	Getto minimo 38	Starter jet 38	Gicleur starter 38	Starterdüse 38	Surtidor starter 38
192	026.12.007.00.00	1		Getto minimo 40	Starter jet 40	Gicleur starter 40	Starterdüse 40	Surtidor starter 40
193	16.42347.000	1		Getto minimo 42	Starter jet 42	Gicleur starter 42	Starterdüse 42	Surtidor starter 42
20	026.12.044.00.00	1		Kit guarnizioni	Packings kit	Jeu joints	Dichtungensatz	Grupo juntas
22	036.12.004.00.00	1		Sensore posizione valvola a farfalla	Throttle Position Sensor	Sensor Position Valve	Sensor Gasschieberposition	Sensor Valvula
23	25.57912.000	1		Piastrina fissaggio molla collettore	Retaining plate, manifold spring	Plaque de fixation ressort de coll.	Befestigungsplatte krümmfeder	Pastilla de fijación del muelle colector
24	12.54242.000	1		Clip carburatore	Carburetor clip	Carbureteur clip	Clip Vergaser	Clip carburador
25	16.42311.000	1		Getto massimo 118	Main jet 118	Gicleur maxi 118	Hauptdüse 118	Surtidor máximo 118



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Tav.14

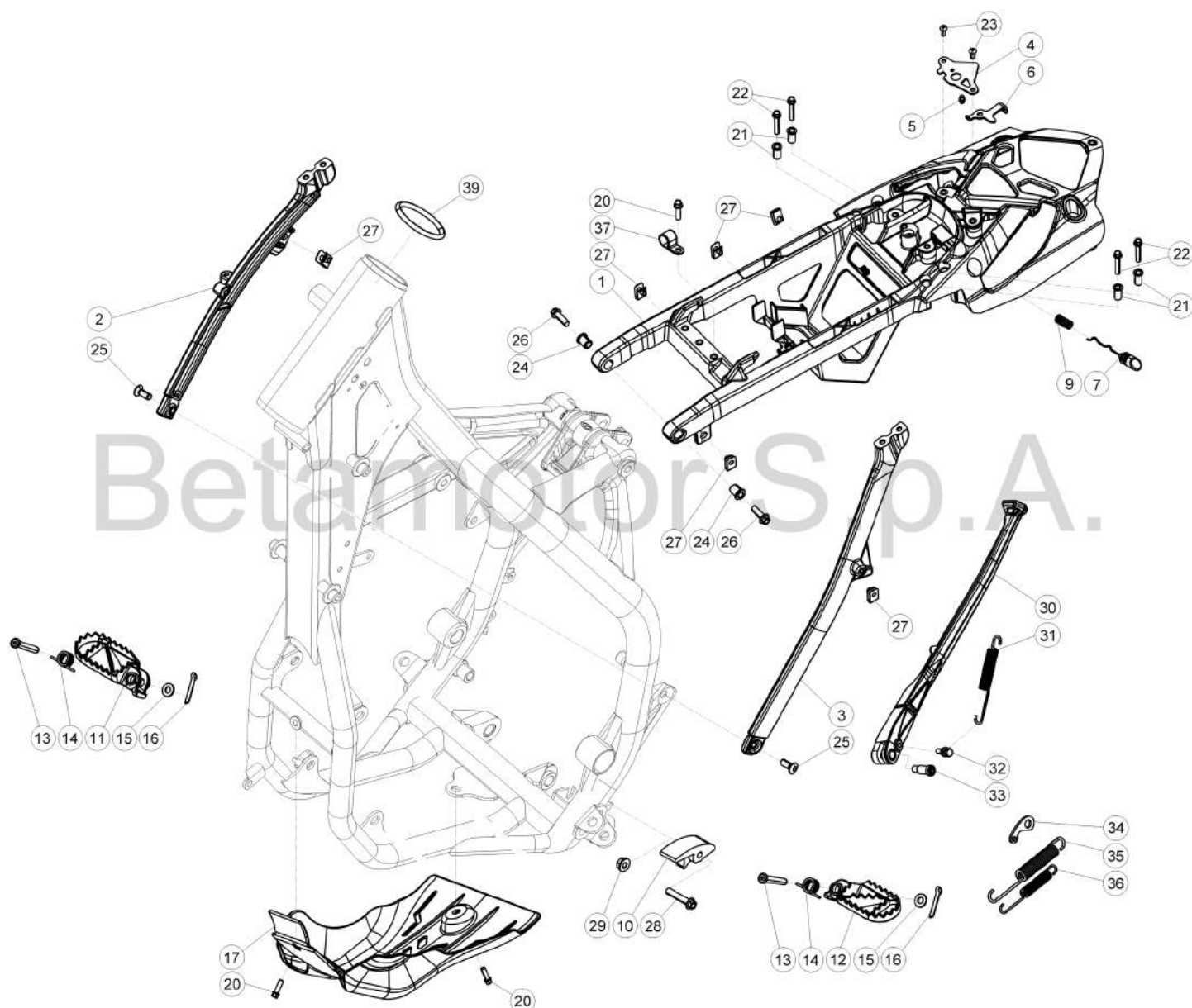
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiò n
1	007.14.010.80.00	1		Disaccoppiatore carter	Crankcase splitter	Sé parateur de carter	Entkoppler gehäuse	Desacoplador del cárter
2	029.14.002.50.00	1		Chiave speciale	Special wrench	Clé speciale	Spezialschlüssel	Llave special
3	026.14.010.00.00	1		Strumento misura squish	Squish measuring tool	Outil de mesure du squish	Werkzeug für Quetschkante ausmessen	Herramienta para medir el squish
4	026.14.003.00.00	1		Staffa supporto motore	Engine support bracket	Bride support moteur	Motorsattelbefestigung	Brida soporte motor
5	026.14.005.50.00	1		Attrezzo bloccaggio volano	Holding Tool, Flywheel	Clé de fixation volant	Halteschlüssel für Schwungrad	Llave para sostener el volante
6	36.25173.000	1		Estrattore volano	Flywheel extractor	Extracteur pour volant	Auszieher für Schwungrad	Extractor volante
7	36.25132.000	1		Attrezzatura Mont. Motore	Mounting Rack	Outils Montage Moteur	Montagebock	Aparejos Montaje Motor
8	026.44.029.00.00	1		Chiave speciale	Special wrench	Clé speciale	Spezialschlüssel	Llave special
9	026.44.028.00.00	1		Chiave speciale	Special wrench	Clé speciale	Spezialschlüssel	Llave special
10	007.44.035.00.00	1		Chiave speciale	Special wrench	Clé speciale	Spezialschlüssel	Llave special



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

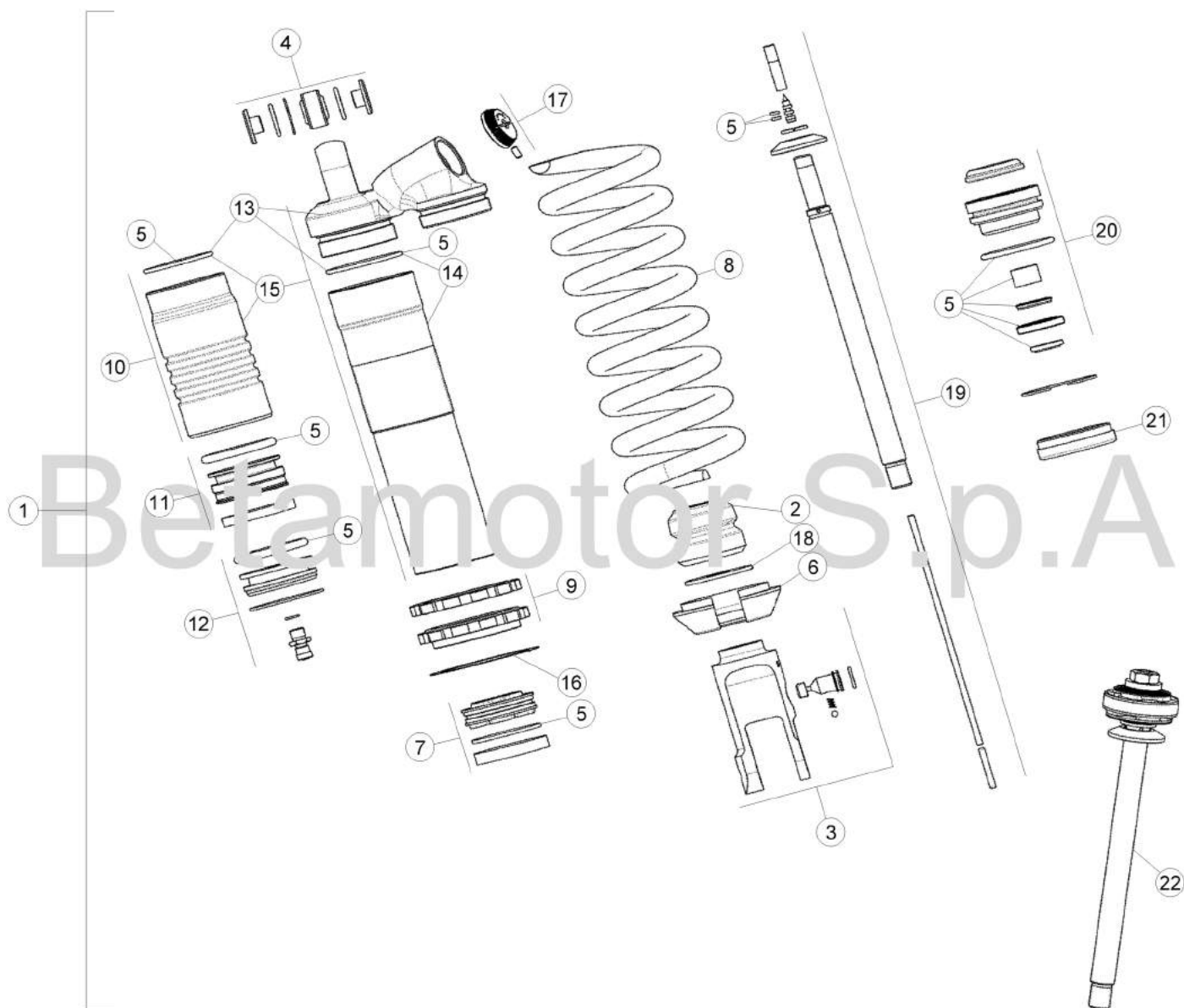
Tav.31

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpziò n
1	026.31.082.80.50	1		Telaio completo	Frame, assy	Chassis complet	Rahmen, kpl	Bastidor compl.
2	12.99510.000	2		Cuscinetto conico 29x50x15	Conical bearing 29x50x15	Roulement conique 29x50x15	Lager 29x50x15	Cojinete conico 29x50x15
3	10.66935.000	1		Anello OR	O-Ring	Bague d' é tanché ité	O-Ring	Anillo OR
4	020.31.039.00.00	1		Anello parapolvere	Dust cover	Disque pare-poussié re	Staubdeckel	Disco gurdapolvo
5	031.31.016.22.00	1		Protezione cuscinetto sterzo	End Cap Bearing	Palier De Bielle	Lagerdeckel	Tapa Rodamiento
6	11.64607.000	2		Perno motore	Engine pin	Axe moteur	Motorbolzen	Perno motor
7	13.21060.000	2		Dado M10X1,25	Nut M10x1,25	Ecrou M10x1,25	Mutter M10x1,25	Tuerca M10x1,25
8	25.60311.000	2		Piastrina elastica M6	Spring plate M6	Plaquette é lastique M6	Plättchen M6	Pletina elástica M6
9	28.85861.000	1		Serratura bloccasterzo	Security lock	Serrure blocage guidon	Lenkradschloss	Cerradura bloque manillar
10	11.50010.000	1		Bullone M6x25	Bolt M6x25	Boulon M6x25	Bolzen M6x25	Tornillo M6x25
11	31.64060.000	2		Vite TBCE M8X16	Screw TBCE M8X16	Vis TBCE M8X16	Schraube TBCE M8X16	Tornillo TBCE M8X16
12	15.14264.000	1		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
13	031.31.035.00.00	1		Tampone anteriore serbatoio	Front buffer tank	Silentbloc AV. ré servoir	Puffer tank	Silent-block del. deposito
17	11.54521.000	2		Bullone M8x16	Bolt M8x16	Boulon M8x16	Bolzen M8x16	Tornillo M8x16
18	27.49500.000	1		Rondella 8x18	Washer 8x18	Rondelle 8x18	U.Scheibe 8x18	Arandela 8x18
19	13.17123.000	2		Dado M8 flangiato	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	Tuerca M8
20	026.31.079.80.00	1		Staffa attacco testa dx.	Head connection bracket R.H.	Bride attelage culasse D.	Befestigung Zylinderkopf R.	Brida anclaje culata der.
21	026.31.093.80.00	1		Attacco motore superiore sx.	Engine connection bracket upper L.H.	Bride attelage moteur sup. G.	Befestigung Motor oben L.	Brida anclaje motor sup. izq.
22	11.55900.000	1		Bullone 8.55 PF CH13 RS	Bolt 8.55 PF CH13 RS	Boulon 8.55 PF CH13 RS	Bolzen 8.55 PF CH13 RS	Tornillo 8.55 PF CH13 RS
23	25.25180.000	2		Passacavo	Grommet	Passe-câ ble	Kabeldurchgang	Pasacables
24	11.47015.000	1		Bullone M6x12	Bolt M6x12	Boulon M6x12	Bolzen M6x12	Tornillo M6x12
25	13.16000.000	2		Dado M8x6	Nut M8x6	Ecrou M8x6	Mutter M8x6	Tuerca M8x6
26	27.33741.000	4		Rivetto	Rivet	Rivet	Niete	Remache
28	11.55900.000	1		Bullone 8.55 PF CH13 RS	Bolt 8.55 PF CH13 RS	Boulon 8.55 PF CH13 RS	Bolzen 8.55 PF CH13 RS	Tornillo 8.55 PF CH13 RS
29	27.23473.000	1		Raccordo sfiato olio	Oil breather joint	Raccord ré niflard huile	Entlüftungstutzen	Racor respiradero aceite
30	27.49500.000	1		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
31	13.17123.000	1		Dado M8 flangiato	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	Tuerca M8



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

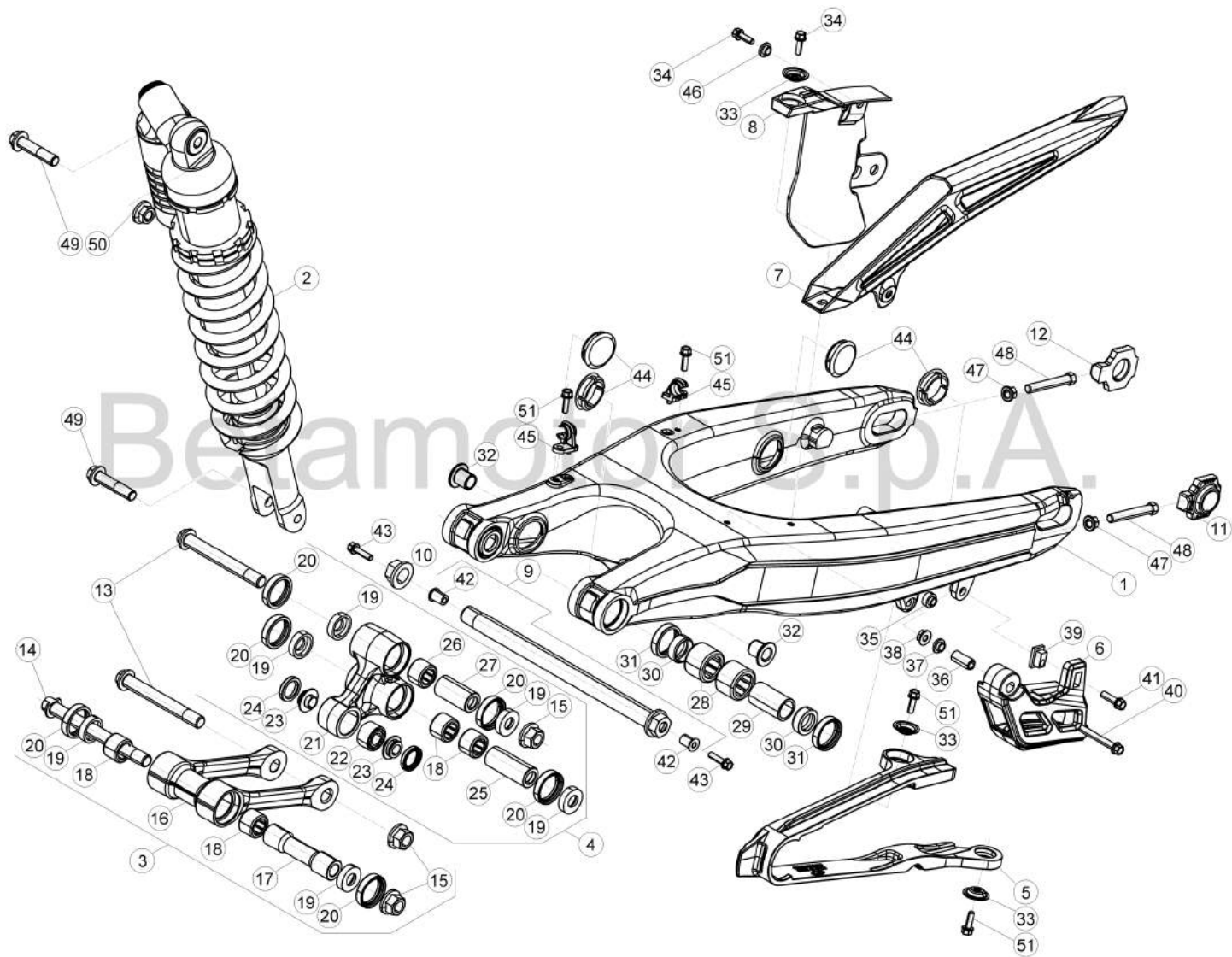
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpziò n
1	026.32.003.80.51	1		Telaio posteriore	Rear frame	Châ ssis arriè re	Hinterer kleiner Rahmen	Bastidor trasero
2	020.32.100.00.59	1		Braccetto destro	Right arm	Bras droit	Rechter Schutzblecharm	Brazo derecho
3	020.32.027.42.59	1		Attacco telaio posteriore sx	Rear LH frame fastening	Fixation châ ssis arriè re gauche	Rahmen befestigung hinten links	Enganche bastidor trasero izq.
4	020.32.010.00.05	1		Piastra fissaggio serratura	Lock sec. Plate	Plaque fix. Serrure	Befestigungsplatte Schloß	Chapa fij. cerradura
5	020.32.112.00.00	1		Perno serratura	Pin	Pivot	Zapfen	Perno
6	020.32.011.00.05	1		Piastra ritegno serratura	Plate	Plaquette	Schild	Placa
7	020.32.013.80.51	1		Bottone	Knob	Bouton	Knopf	Boton
9	020.32.016.00.00	1		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle
10	25.25601.000	1		Pattino catena	Chain shoe	Doigt chaîne	Gleitauflege	Patí n cadena
11	25.32521.000	1		Pedana dx.	Foot-peg R.H.	Repose-pieds d.	Fußblech rechts	Estribo der.
12	25.32531.000	1		Pedana sx.	Foot-peg L.H.	Repose-pieds g.	Fußblech links	Estribo izq.
13	25.54465.000	2		Perno pedana	Footrest pin	Pivot repose-pied	Rasten Pin	Eje estribera
14	016.32.020.00.00	2		Molla pedanina	Foot rest spring	Ressort repose-pied	Fußblechfeder	Muelle estribo
15	031.32.001.00.00	2		Rondella 10x21x2	Washer 10x21x2	Rondelle 10x21x2	U.Scheibe 10x21x2	Arandela 10x21x2
16	12.81993.000	2		Copiglia 3x20	Split pin 3x20	Goupille 3x20	Splint 3x20	Grupilla 3x20
17	036.32.002.00.00	1		Piastra sotto motore	Engine protection	Protection moteur	Motorschutz	Protecció n motor
20	11.49070.000	3		Bullone 6x20 ch rs	Bolt 6x20 ch rs	Boulon 6x20 ch rs	Bolzen 6x20 ch rs	Tornillo 6x20 ch rs
21	020.32.004.00.00	4		Boccola superiore	Upper bush	Douille supé rieure	Obere Buchse	Casquillo superior
22	11.50355.000	4		Bullone M6x35	Bolt M6x35	Boulon M6x35	Bolzen M6x35	Tornillo M6x35
23	31.29810.000	2		Vite 5x12	Screw 5x12	Vis 5x12	Schraube 5x12	Tornillo 5x12
24	020.32.003.00.00	2		Boccola anteriore	Front bush	Douille avant	Vordere Buchse	Casquillo delantero
25	007.32.032.00.00	2		Vite speciale TSBEI	Special screw TSBEI	Vis spé ciale TSBEI	Spezialschraube TSBEI	Tornillo especial TSBEI
				CH6 M8x20 10.9 zinc	CH6 M8x20 10.9 zinc	CH6 M8x20 10.9 zinc	CH6 M8x20 10.9 zinc	CH6 M8x20 10.9 zinc
26	31.64070.000	2		Vite flangiata 8x30	Flanged screw 8x30	Vis à brides 8x30	Flanschschraube 8x30	Tornillo rebordado 8x30
27	25.60311.000	4		Piastrina elastica M6	Spring plate M6	Plaquette é lastique M6	Plättchen M6	Pletina elástica M6
28	11.55480.000	1		Vite M8x40	Screw M8x40	Vis M8x40	Schraube M8x40	Tornillo M8x40
29	13.17020.000	1		Dado autoblocc. Basso M8	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	Tuerca M8
30	031.32.070.00.00	1		Cavalletto	Central stand	Bé quille	Kippstä nder	Caballate
31	020.32.026.00.00	1		Molla cavalletto	Central stand spring	Ressort bé quille	Feder Kippstä nder	Muelle caballate
32	11.66615.000	1		Bullone spec. piastra cavalletto	Central stand special bolt	Boulon spec. plaque bé q.	Spezialschraube Kippstä nderplatte	Tornillo especial chapa caballate
33	11.66614.000	1		Bullone spec. cavalletto	Special bolt	Boulon spec.	Spezialschraube	Tornillo especial
34	25.57636.000	1		Piastrina aggancio molla	Bracket spring	Plaquette accroch. ressort	Plättchen federanlenkung	Placa eng. muelle
35	22.48819.000	1		Molla esterna	Spring	Ressort	Feder	Muelle
36	22.48818.000	1		Molla interna	Spring	Ressort	Feder	Muelle
37	15.14654.000	1		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
38	25.60311.000	2		Piastrina elastica M6	Spring plate M6	Plaquette é lastique M6	Plättchen M6	Pletina elástica M6
39	031.32.007.00.00	1		Anello di tenuta	Oil seal	Joint d' é tanché ité	Ölschutzring	Reté n de aceite



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Tav.33A

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìciò n
1	026.33.008.80.00	1		Ammortizzatore completo	Shock absorber assembly	Amortisseur complet	Stoßdämpfer komplett	Amortiguador completo
2	020.33.141.00.00	1		Tampone	Buffer	Silentbloc	Puffer	Silent-block
3	031.33.006.00.00	1		Gruppo forchetta ammortizz.	Shock absorber inf. Connection	Exation inférieure ammortisateur	Untere Befestigung Stossdämpfer	Fijador inferior amortiguador
4	13.86078.800	1		Kit distanziali ammortizzatore	Damper spacer kit	Jeu entretoises amortisseur	Kit Stoßdämpfer Distanz	Juego distanciador amortiguador
5	031.33.044.00.00	1		Gruppo guarnizioni	Gasket set	Groupe garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas
6	15.39110.000	1		Fondello	Cup	Godet	Deckel	Cazoleta
7	031.33.141.00.00	1		Pistone completo	Piston set	Piston compl.	Kolben, kompl.	Pistón, compl.
8	026.33.002.00.00	1		Molla K 5,2	Spring K 5,2	Ressort K 5,2	Feder K 5,2	Muelle K 5,2
9	031.33.005.00.00	1		Gruppo ghiera	Ring nuts	Douilles	Gewinderingen	Casquillos
10	031.33.007.00.00	1		Serbatoio ammortizzatore	Shock absorber tank	Réervoir de l'amortisseur	Gasbehälter für Stoßdämpfer	Depósito amortiguador
11	031.33.008.00.00	1		Gruppo diaframma	Diaphragm assy	Groupe diaphragme	Biegeplattengruppe	Grupo diafragma
12	031.33.009.00.00	1		Gruppo tappo	Plug assy	Groupe bouchon	Verschlußgruppe Kpl	Grupo tapón
13	031.33.010.00.00	1		Basetta	Bracket	Support	Halter	Soporte
14	031.33.011.00.00	1		Corpo ammortizzatore	Damper body	Corps de l'amortisseur		Cuerpo amortiguador
15	031.33.011.80.00	1		Ammortizzatore completo	Shock absorber assembly	Amortisseur complet	Stoßdämpfer komplett	Amortiguador completo
16	031.33.012.00.00	1		Rosetta	Washer	Rondelle	Federring	Arandela
17	031.33.013.00.00	1		Volantino	Handwheel	Roue a main	Handrad	Rueda de mano
18	031.33.014.00.00	1		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
19	031.33.015.00.00	1		Stelo	Stem	Tige	Stange	Varilla
20	031.33.016.00.00	1		Gruppo guida stelo	Guide rod assy	Groupe guide tige	Pumpenstößführungsgruppe	Grupo guía espiga
21	031.33.017.00.00	1		Gruppo tappo ammortizzatore	Shock-absorber plug assy.	Groupe bouchon amortisseur	Verschlußgruppe Kpl	Grupo tapón amortiguador
22	026.33.010.80.00	1		Stelo completo	Operating rod, assy.	Tige compl.	Kolbenstange, kompl.	Varilla completa



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

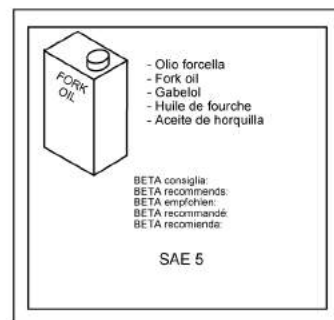
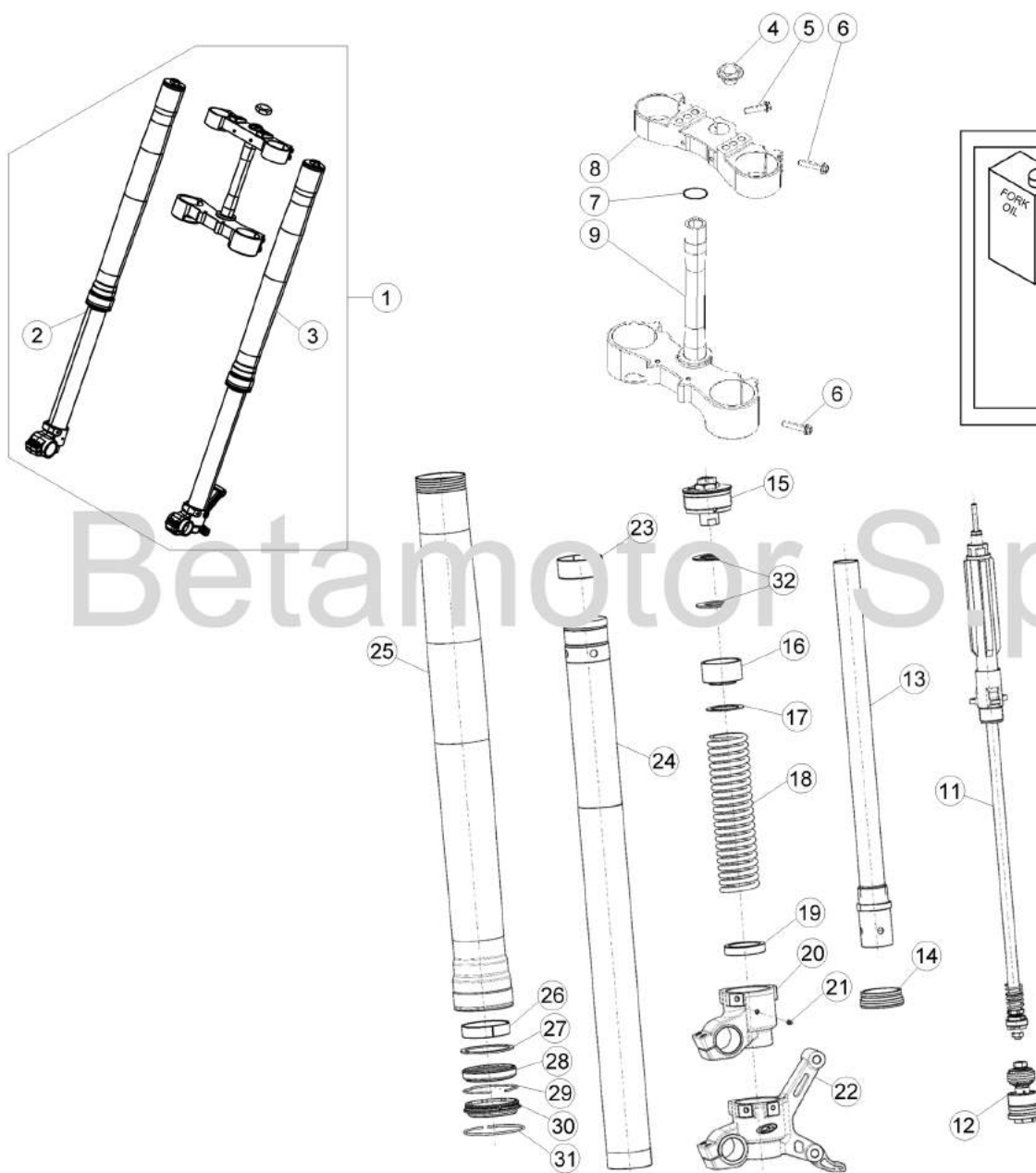


Beta
motorcycles

Tav.33B

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció
1	031.33.019.00.59	1		Forcellone	Big fork	Fourche	Radschwinge	Horquilla
2	026.33.008.80.00	1		Ammortizzatore completo	Shock absorber assembly	Amortisseur complet	Stoßdämpfer komplett	Amortiguador completo
3	020.33.030.80.00	1		Bielletta	Connecting rod	Biellette	Bolzensange	Bielela
4	020.33.020.80.00	1		Bilanciere	Lever	Balancier	Kipphebel	Balancin
5	020.33.015.00.00	1		Tassello guidacatena super.	Upper sliding block	Chevile guide de chaine sup.	Schwingschleifklotz oben	Protector catena superior
6	29.10071.000	1		Tassello guidacatena infer.	Lower sliding block	Chevile guide de chaine inf.	Schwingschleifklotz unten	Protector catena inferior
7	12.88591.159	1		Copricatena superiore	Up. Chain cover	Couvre-chaîne supérieur	Kettenschutz oben	Cubrecadena superior
8	12.88594.159	1		Copricatena inferiore	Lower chain cover	Couvre-chaîne inférieur	Kettenschutz unten	Cubrecadena inferior
9	031.33.142.80.00	1		Perno forcellone	Swingarm pivot	Axe fourche AR.	Schwingebolzen	Eje basculante
10	13.27121.000	1		Dado speciale	Special nut	Ecrou spéciale	Spezialmutter	Tuerca especial
11	29.11866.100	1		Tendicatena SX	Chain adjuster L.	Tendeur de chaîne G.	Kettenspanne L.	Tensor de cadena l.
12	29.11865.100	1		Tendicatena DX	Chain adjuster R.	Tendeur de chaîne D.	Kettenspanner R.	Tensor de cadena D.
13	11.63992.000	2		Vite speciale M12	Special screw M12	Vis spéciale M12	Spezialschraube M12	Tornillo especial M12
14	020.33.032.00.00	1		Vite speciale M12	Special screw M12	Vis spéciale M12	Spezialschraube M12	Tornillo especial M12
15	13.21130.000	3		Dado autobloccante M12	Self locking nut M12	Ecrou de sécurité M12	Mutter, selbstsichernd M12	Tuerca de seguridad M12
16	020.33.030.00.00	1		Bielletta	Connecting rod	Biellette	Bolzensange	Bielela
17	020.33.031.00.00	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciador
18	11.22055.000	4		Boccola a rulli 20x26x16	Roller bearing 20x26x16	Douille à roulements 20x26x16	Rollenbuchse 20x26x16	Caja de grasa de rodillos 20x26x16
19	28.14083.000	6		Scodellino	Stop washer	Rondelle d'ar	Federaufnahme	Platillo
20	10.64481.000	6		Paraolio	Oil seal	Pare-huile	Dichtring	Sello de lub.
21	020.33.020.00.00	1		Bilanciere	Lever	Balancier	Kipphebel	Balancin
22	16.17310.000	1		Boccola a rulli 12x24x30	Roller bearing 12x24x30	Douille à roulements 12x24x30	Rollenbuchse 12x24x30	Caja de grasa de rodillos 12x24x30
23	11.21920.000	2		Boccola	Bush	Moyeu	Büchse	Buje
24	10.56020.000	2		Paraolio 16x24x4	Oil seal 16x24x4	Pare-huile 16x24x4	Dichtring 16x24x4	Sello de lub. 16x24x4
25	13.62813.000	1		Distanziale 12x20x50	Spacer 12x20x50	Entretoise 12x20x50	Distanzstück 12x20x50	Distanciador 12x20x50
26	11.22061.000	1		Boccola a rulli 20x26x30	Roller bearing 20x26x30	Douille à roulements 20x26x30	Rollenbuchse 20x26x30	Caja de grasa de rodillos 20x26x30
27	13.62812.000	1		Distanziale 12x20x40	Spacer 12x20x40	Entretoise 12x20x40	Distanzstück 12x20x40	Distanciador 12x20x40
28	11.22056.000	4		Boccola a rullini 22x28x12	Roller cage 22x28x12	Cage Aiguille 22x28x12	Rollenkäfig 22x28x12	Jaula rodillos 22x28x12
29	13.49183.000	2		Distanziale forcellone	Big fork spacer	Entretoise fourche	Distanzstück Radschwinge	Distanciador horquilla
30	28.14081.000	4		Scodellino	Stop washer	Rondelle d'ar	Federaufnahme	Platillo
31	10.64481.000	4		Paraolio	Oil seal	Pare-huile	Dichtring	Sello de lub.
32	020.33.001.00.00	2		Boccola	Bush	Moyeu	Büchse	Buje
33	27.74786.000	3		Rondella bombata	Kasher	Rondelle	Scheibe	Arandela
34	11.46360.000	2		Bullone flangiato M5x16	Head Flanged bolt M5x16	Boulon Bridé M5x16	Bundbolzen M5x16	Bulón con Brida M5x16
35	13.12610.000	1		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
36	13.49191.000	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciador
37	13.54820.000	1		Distanziale 6,5x9,0x13,5	Spacer 6,5x9,0x13,5	Entretoise 6,5x9,0x13,5	Distanzstück 6,5x9,0x13,5	Distanciador 6,5x9,0x13,5
38	13.13020.000	1		Dado autobloccante M6	Self locking nut M6	Ecrou de sécurité M6	Mutter, selbstsichernd M6	Tuerca de seguridad M6
39	13.48868.000	1		Distanziale tassello guidacatena	Sliding block spacer	Entretoise cheville guide de chaîne	Abstandstück Schwingschleifklotz	Separador protector cadena/basculante
40	11.05535.000	1		Bullone 6.50 rs ch 8	Bolt 6.50 rs ch 8	Boulon 6.50 rs ch 8	Bolzen 6.50 rs ch 8	Tornillo 6.50 rs ch 8
41	11.49070.000	1		Bullone 6x20 ch rs	Bolt 6x20 ch rs	Boulon 6x20 ch rs	Bolzen 6x20 ch rs	Tornillo 6x20 ch rs
42	27.33740.000	2		Rivetto filettato M6	Threaded rivet M6	Rivet fileté M6	Niete mit gewinde M6	Remache roscado M6
43	11.46401.000	2		Bullone M5x20	Bolt M5x20	Boulon M5x20	Bolzen M5x20	Tornillo M5x20
44	29.10596.136	4		Tappo forcellone D30	Big fork plug D30	Bouchon fourche D30	Radschwinge verschluß D30	Tapón horquilla D30
45	15.14605.000	2		Passatubo	Grommet	Passe-tube	Rohrdurchgang	Pasa-tubo
46	13.54820.000	1		Distanziale 6,5x9,0x13,5	Spacer 6,5x9,0x13,5	Entretoise 6,5x9,0x13,5	Distanzstück 6,5x9,0x13,5	Distanciador 6,5x9,0x13,5
47	13.17122.000	2		Dado flangiato M8 CH13	Flanged nut M8 CH13	Ecrou bordé M8 CH13	Flanschmutter M8 CH13	Tuerca embreadada M8 CH13
48	11.55909.000	2		Bullone M8x55	Bolt M8x55	Boulon M8x55	Bolzen M8x55	Tornillo M8x55
49	11.62050.000	2		Bullone fiss. ammortizzatore M10x45	Damper sec. bolt M10x45	Boulon fix. amortisseur M10x45	Befestigungsbolzen M10x45	Tornillo fij amortiguador M10x45
50	13.21050.000	1		Dado flangiato M10X1,25	Flanged nut M10X1,25	Ecrou bordé M10X1,25	Flanschmutter M10X1,25	Tuerca embreadada M10X1,25
51	11.46251.000	4		Bullone flangiato M5x12	Head Flanged bolt M5x12	Boulon Bridé M5x12	Bundbolzen M5x12	Bulón con Brida M5x12

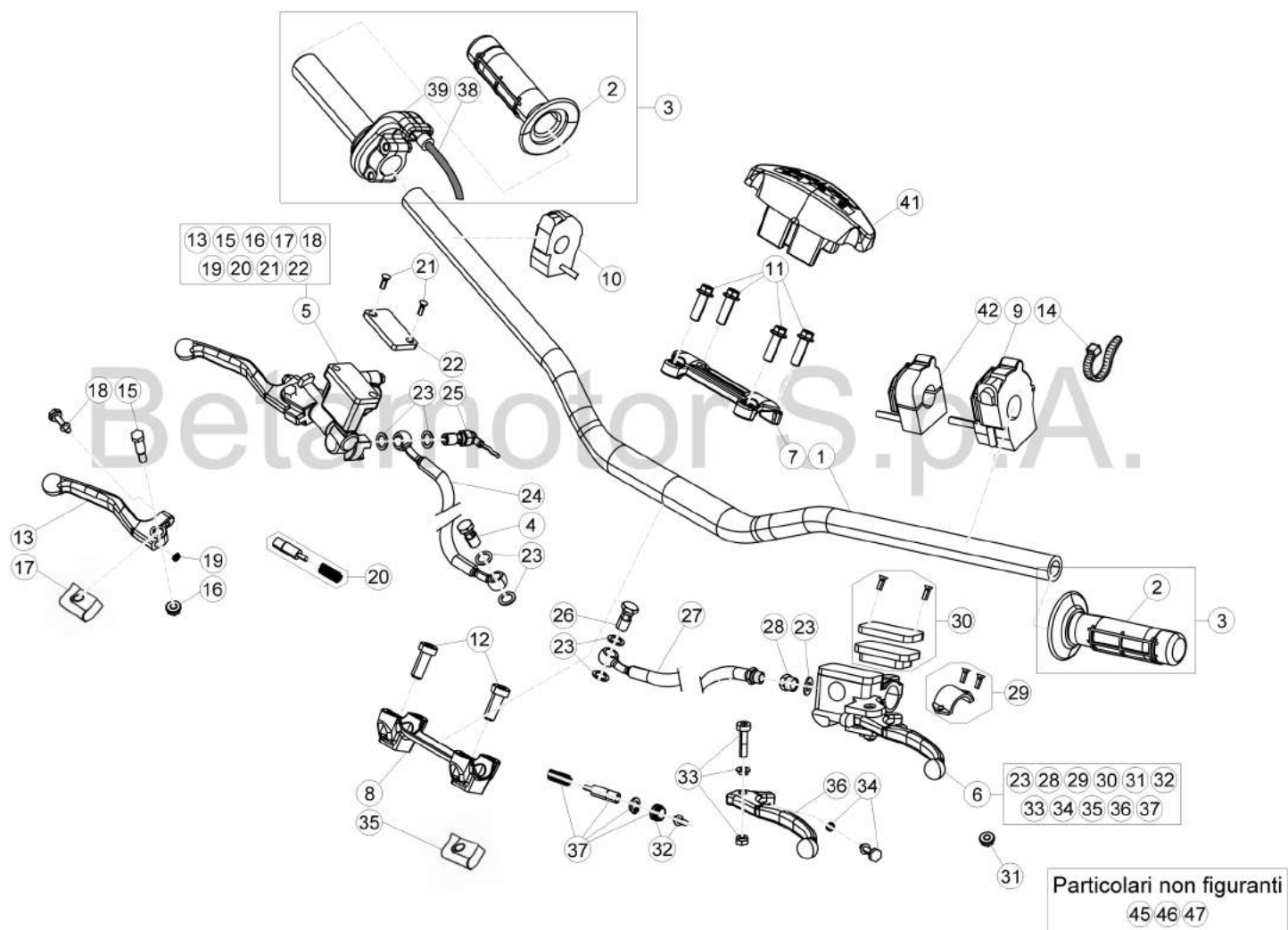




© Copyright 2016 Betamotor S.p.A.

Tav.34

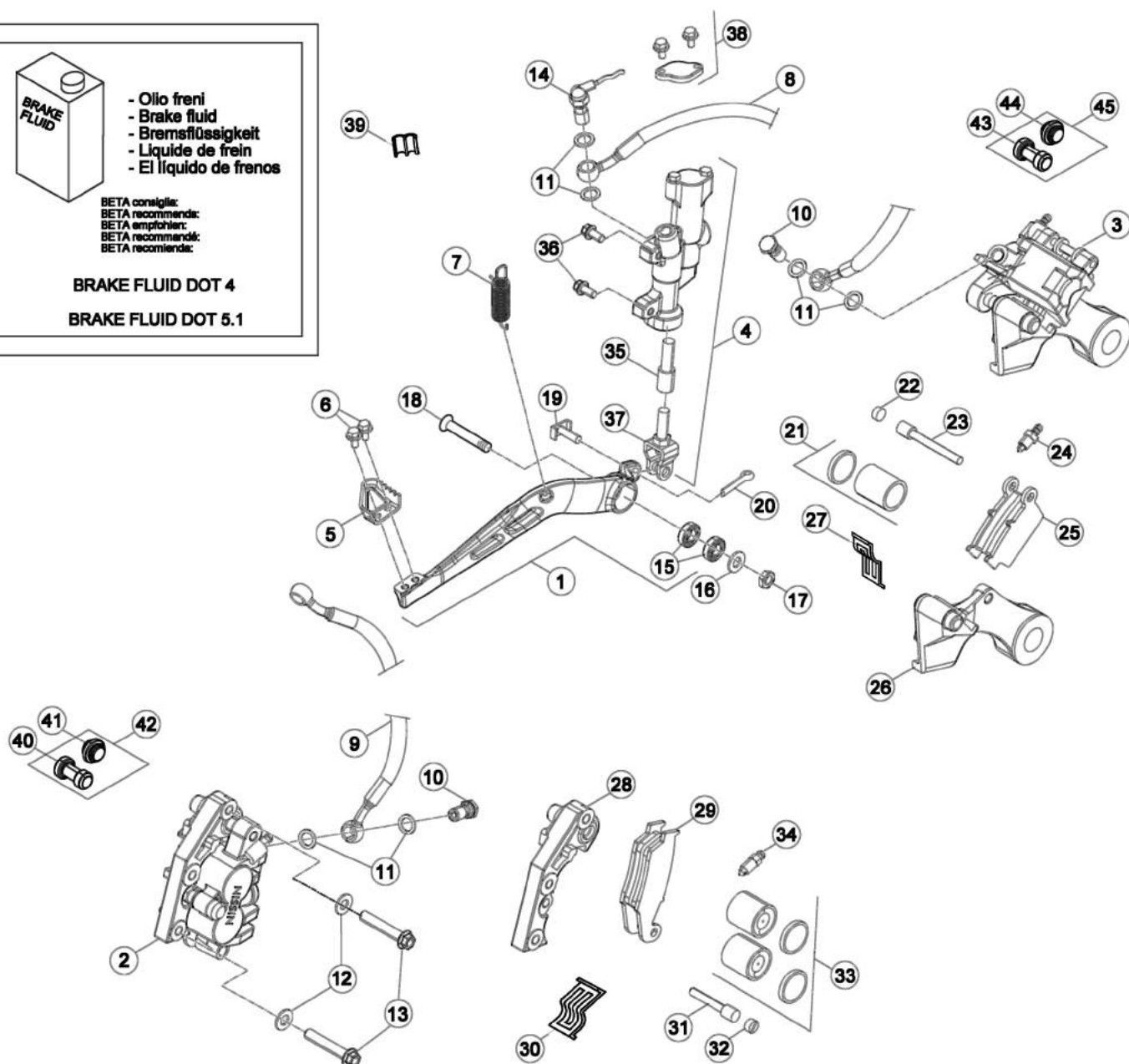
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìciò n
1	026.34.029.80.00	1		Forcella	Fork	Fourche	Gabel	Horquilla
2	026.34.030.80.59	1		Gamba forcella Dx	RH leg	Tube D.	Rechte Beineinheit	Pata derecha
3	026.34.031.80.59	1		Gamba forcella Sx	LH leg	Tube G.	Linke Beineinheit	Pata izquierda
4	020.34.004.00.00	1		Dado 20X1,5	Nut 20X1,5	Ecrou 20X1,5	Mutter 20X1,5	Tuerca 20X1,5
5	11.55440.000	1		Bullone 8x30 ch10 rs	Bolt 8x30 ch10 rs	Boulon 8x30 ch10 rs	Bolzen 8x30 ch10 rs	Tornillo 8x30 ch10 rs
6	11.55510.000	8		Bullone M8x40	Bolt M8x40	Boulon M8x40	Bolzen M8x40	Tornillo M8x40
7	10.66420.000	1		Anello OR 20,22,3,53 NBR	O-Ring 20,22,3,53 NBR	Bague d' é tanché ité 20,22,3,53 NBR	O-Ring 20,22,3,53 NBR	Anillo OR 20,22,3,53 NBR
8	026.34.024.42.04	1		Piastra di sterzo superiore	Steering head	Tête de direction	Gabelkopf	Tija superior
9	026.34.035.80.04	1		Piastra di sterzo inferiore	Steering crown with pin	Socle de direction avec pivot	Untere Gabelbrücke mit Bolzen	Base de direcciò n con perno
11	026.34.366.00.00	2		Gruppo estensione	Rebound unit	Ecrou groupe dé tente	Zugstufengruppe	Grupo rebote
12	026.34.365.00.00	2		Gruppo compressione	Compression unit	Groupe compression	Druckstufengruppe	Grupo compresió n
13	026.34.017.00.00	2		Tubo interno	Inner tube	Tube inté rieur	Gabel Innenrohr	Tubo interior
14	020.34.313.00.00	2		Anello appoggio stelo + O-Ring	Stem supporting ring + O-Ring	Anneau appui tige + O-Ring	Anlagering für stange + O-Ring	Anillo de apoyo varilla + O-Ring
15	031.34.022.00.00	2		Gruppo tappo	Plug assy	Groupe bouchon	Verschlussgruppe Kpl	Grupo tapó n
16	026.34.358.00.00	2		Distanziale in nylon	Nylon spacer	Entretoise en nylon	Nylon-Distanzstück	Separador de nylon
17	031.34.323.00.00	2		Rosetta	Washer	Rondelle	Federring	Arandela
18	020.34.332.00.00	2		Kit molle 4,2K	Springs kit 4,2K	Gr. ressorts 4,2K	Federset 4,2K	Kit muelles 4,2K
19	031.34.026.00.00	2		Anello centraggio	Centering ring	Bague de centrage	Zentrierring	Anillo de centraje
20	020.34.331.00.00	1		Piedino dx forcella	R.H. fork foot	Pied de fourche droit	Gabelfuß rechts	Pata horquilla der.
21	020.34.308.00.00	2		Grano	Dowel	Goujon	Stift	Clavija
22	020.34.311.00.00	1		Piedino sx forcella	L.H. fork foot	Pied de fourche gauche	Gabelfuß links	Pata horquilla izq.
23	020.34.320.00.00	2		Boccola Ø49/47 L 20	Bush Ø49/47 L 20	Moyeu Ø49/47 L 20	Bü chse Ø49/47 L 20	Buje Ø49/47 L 20
24	031.34.021.00.00	2		Stelo	Stem	Tige	Stange	Varilla
25	026.34.363.00.00	2		Fodero	Sleeve	Protection	Schutzstück	Protecció n
26	031.34.020.00.00	2		Boccola ø52/48 L15	Bush ø52/48 L15	Moyeu ø52/48 L15	Bü chse ø52/48 L15	Buje ø52/48 L15
27	020.34.318.00.00	2		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciador
28	020.34.317.00.00	2		Guarnizione	Packing	Joint	Dichtung	Junta
29	020.34.316.00.00	2		Seeger Ø58,45	Circlip Ø58,45	Circlip Ø58,45	Seeger Ø58,45	Seeger Ø58,45
30	020.34.315.00.00	2		Raschiapolvere	Dust scraper	Graffe poussiere	Staubabstreifer	Esc. polvo
31	026.34.364.00.00	2		Anello d' arresto	Check ring	Bague d' arrê t	Sicherungsring	Anillo de bloqueo
32	031.34.023.00.00	2		Svincolo molla	Anti-friction spring	Anti-friction pour ressort	Anti-Reibungsfeder	Antifricció n muelle



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

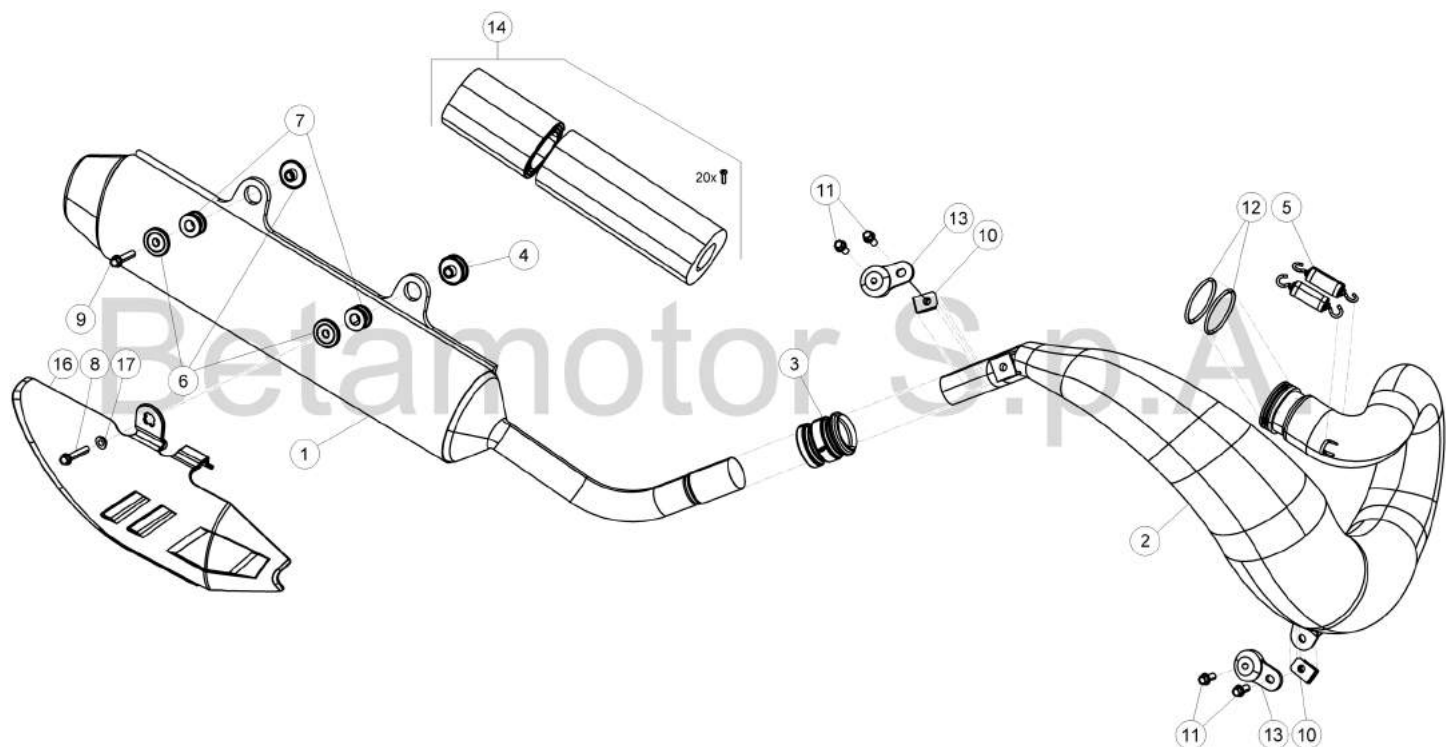
Tav.35

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpziò n
1	026.35.000.00.59	1		Manubrio	Handlebars	Guidon	Lenker	Manillar
2	036.35.005.00.00	1		Coppia manopole	Grips (couple)	Poigné es (couple)	Handgriffpaar	Manecilla (juego)
3	026.35.002.80.00	1		Comando gas completo	Throttle control compl.	Commande gaz compl.	Gasgriff kpl.	Accionamiento acelerador co
4	11.65053.000	1		Bullone forato 10x1,25	Pierced bolt 10x1,25	Boulon avec trou 10x1,25	Bolzen 10x1,25	Tornillo 10x1,25
5	21.02057.059	1		Leva freno ant.	Fr. br. lever	Lev. fr. AV.	Vorderradbremshebel	Pal. fr. del.
6	020.35.020.00.00	1		Leva comando frizione	Clutch control lever	Levier de commande embrayage	Kupplungshebel	Palanca mando embrague
7	12.08253.000	1		Cavallotto superiore	Upper u bolt	Etrier sup.	Obere Brücke	Brida sup.
8	12.08263.000	1		Cavallotto inferiore	Lower u bolt	Etrier inférieure	Untere Brücke	Brida inferior
9	016.35.010.00.00	1		Dispositivo luci c/frecc	Lights control device with blinkers	Dispositif commande feux avec clignotants	Lichtschalter mit blinkgeber	Dispositivo mando luce con intermitentes
10	026.40.047.00.00	1		Dispositivo ON-OFF	ON-OFF device	Dispositif ON-OFF	Lichtschalter ON-OFF	Dispositivo ON-OFF
11	31.64070.000	4		Vite flangiata 8x30	Flanged screw 8x30	Vis à brides 8x30	Flanschschraube 8x30	Tornillo rebordado 8x30
12	31.65626.000	2		Vite a brugola M10 25	Allen screw M10 25	Vis à 6 pans M10 25	Sechskantschraube M10 25	Tornillo a llave allen M10 25
13	21.27104.000	1		Leva freno	Brake lever	Levier du frein	Bremshebel	Palanca de freno
14	15.14264.000	3		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
15	31.96832.000	1		Perno leva freno	Brake lever pin	Goujon levier frein	Bremshebelstift	Perno leva freno
16	13.30911.000	1		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
17	16.33841.000	1		Coprileva	Lever cover	Couvre levier	Hebeldeckel	Cubre-palanca
18	31.88604.000	1		Vite regol. leva	Adjusting screw	Vis réglage	Einstellschrauben	Tornillo reg.
19	22.38704.000	1		Molla registro leva freno ant.	Front brake lever adjust spring	Ressort enregistrement levier	Regelfeder vorderradbremse	Muelle regul. bomba freno
20	20.08258.000	1		Pistoncino completo pompa	Piston assy, pump	Piston compl. pompe	Kolben klpt. Pumpe	Piston completo bomba
21	31.23410.052	2		Vite fiss. coperchio	Cover sec. screw	Vis de fix. couvercle	Schraube	Tornillo
22	031.36.003.82.00	1		Coperchio serbatoio olio	Oil filler cover	Couvercle ré servoir huile	Ölverschlußdeckel	Tapa depósito aceite
23	16.50510.000	7		Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1 Kupfer	Junta 10.15.1 (cobre)
24	29.09108.000	1		Tubo Freno Ant.	Front brake tube	Tuyau du frein AV.	Vordere Bremsleitung	Tubo freno delantero
25	18.89621.000	1		Interruttore stop	Stop switch	Interrupteur stop	Stopschalter	Interruptor stop
26	11.65040.000	1		Bullone forato 10x1 x tubo freno	Special bolt	Boulon 10x1 x tube frein	Hohlschraube F.Bremse	Tornillo esp. talad.10.1
27	026.35.014.00.00	1		Tubo frizione	Clutch tube	Canalisatìon embrague	Kupplungsrohr	Tubo embrague
28	026.35.032.00.00	1		Raccordo	Joint.p.	Raccord	Stutzen	Racor
29	020.35.025.00.00	1		Cavallotto	U bolt	Etrier	Brücke	Brida
30	020.35.023.00.00	1		Tappo serbatoio pompa	Master cyl. tank plug	Bouchon ré servoir	Behälterverschluß	Tapón depósito bomba freno
31	020.35.028.00.00	1		Antiemulsione	Antiemulsion	Antiemulsion	Eulsionswidriger	Antiemulsion
32	020.35.029.00.00	1		Puntalino leva pompa	Push piece	Piece de pression	Druckstück	Varilla de presión
33	020.35.024.00.00	1		Perno leva	Lever pin	Goujon levier	Hebelstift	Perno palanca
34	020.35.030.00.00	1		Guidamolla	Spring guide	Guide ressort	Federführung	Guía resorte
35	020.35.027.00.00	1		Gomma protezione leva	Lever protection grommet	Caoutchouc protection levier	Gummi Hebelschutz	Goma protección palanca
36	020.35.022.00.00	1		Leva frizione nuda	Clutch lever, only	Levier d'embrayage nue	Kupplungshebel	Palanca embrague
37	020.35.026.00.00	1		Kit pistoncino pompa	Piston kit master cyl.	Kit piston. maître cyl.	Kolbensatz hauptbremszylinder	Kit pistón bomba
38	026.35.011.82.00	1		Cavo comando gas	Throttle cable transmission	Transmission commande gaz	Bowdenzüg gasgriff	Transmisión mando gas
39	026.35.010.00.00	1		Comando gas	Throttle control	Commande gaz	Gasdrehgriff	Mando gas
41	031.35.001.00.00	1		Protezione manubrio	Handlebar protection	Protection guidon	Lenkerschutz	Protección manillar
42	031.40.003.00.00	1		Dispositivo switch mappa CDI	Switch for double map CDI	Selecteur mappe CDI	Mappingschalter CDI	Conmutador para cambiar el
45	12.30100.000	1	EU	Cavallotto leva freno c/attacco specchio	Brake lever U-bolt w/mirror fastening	Etrier levier du frein avec fixation retroviseur	Brücke Bremshebel mit Befestigung für Rückblickspiegel	Brida palanca freno con anclaje espejo
46	28.92927.000	1	EU	Specchio retrovisore dx.	R.H. rear mirror	Rétroviseur dr.	Rückspiegel R.	Retrovisor der.
47	031.35.008.00.00	1	EU	Specchio retrovisore sx.	L.H. rear mirror	Rétroviseur ga.	Rückspiegel L.	Retrovisor izq.



Tav.36

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpziò n
1	020.36.001.80.00	1		Pedale freno	Brake pedal	Pé dale frein	Fussbremspedal	Pedal freno
2	25.03056.000	1		Pinza freno anteriore	Front disk brake caliper	Etrier de frein AV.	Bremszange-Scheibe	Pinza freno del.
3	25.03066.000	1		Pinza freno posteriore	Rear disk brake caliper	Etrier de frein AR.	Bremszange	Pinza del freno tras.
4	25.91178.000	1		Pompa freno posteriore	Rear brake cylinder	Maî tre cylindre frein ar.	Hauptbremszylinder	Bomba freno trasero
							Hinterradbremse	
5	22.90053.000	1		Mozzetto	Hub	Moyeu	Nabe	Cubo
6	11.46251.000	2		Bullone flangiato M5x12	Head Flanged bolt M5x12	Boulon Bridé M5x12	Bundbolzen M5x12	Bulón con Brida M5x12
7	026.36.000.00.00	1		Molla ritorno pedale freno	Return brake pedal spring	Ressort de retour frein	Bremspedal Feder	Muelle retorno palanca freno
8	29.09428.000	1		Tubo Freno Posteriore	Rear brake tube	Tuyau du frein AR.	Hintere Bremsleitung	Tubo freno trasero
9	29.09108.000	1		Tubo Freno Ant.	Front brake tube	Tuyau du frein AV.	Vordere Bremsleitung	Tubo freno delantero
10	11.65053.000	2		Bullone forato 10x1,25	Pierced bolt 10x1,25	Boulon avec trou 10x1,25	Bolzen 10x1,25	Tornillo 10x1,25
11	16.50510.000	6		Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1 Kupfer	Junta 10.15.1 (cobre)
12	27.49500.000	2		Rondella 8x18	Washer 8x18	Rondelle 8x18	U.Scheibe 8x18	Arandela 8x18
13	11.55690.000	2		Bullone M8x45 ch10 rs	Bolt M8x45 ch10 rs	Boulon M8x45 ch10 rs	Bolzen M8x45 ch10 rs	Tornillo M8x45 ch10 rs
14	18.89621.000	1		Interruttore stop	Stop switch	Interrupteur stop	Stopschalter	Interruptor stop
15	12.93388.000	2		Cuscinetto 8x22x7	Bearing 8x22x7	Roulement 8x22x7	Lager 8x22x7	Cojinete 8x22x7
16	27.49500.000	1		Rondella 8x18	Washer 8x18	Rondelle 8x18	U.Scheibe 8x18	Arandela 8x18
17	13.17020.000	1		Dado autoblocc. Basso M8	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	Tuerca M8
18	31.63985.000	1		Vite TSPCE 8.50 CL 10.9	Screw TSPCE 8.50 CL 10.9	Vis TSPCE 8.50 CL 10.9	Schraube TSPCE 8.50 CL 10.9	Tornillo TSPCE 8.50 CL 10.9
19	25.41830.000	1		Forcellino	Clip	Ressort	Fixiergabel	Horquilla
20	12.81995.000	1		Copiglia 2x15	Split pin 2x15	Goupille 2x15	Splint 2x15	Grupilla 2x15
21	20.02717.000	1		Kit pistoncini e guarniz. Pinza	Piston e oil seal for pliers	Jeu petit pistons et joint pince	Reparatursatz Bremszange	Juego piston y guarnicion pinza
22	31.96821.000	1		Grano	Dowel	Goujon	Stift	Clavija
23	25.41860.000	1		Perno ancoraggio pastiglia	Pin hanger	Pivot ancrage	Halter brehsbelage	Varilla esp. Pastillas pinzas
24	28.91002.000	1		Sfiato	Breather	Reniflard	Entlü fter	Respiradero
25	25.25362.000	1		Pastiglie freno post.	Rear brake pads	Pastill. de freins AR.	Hinterbremsbelag	Pastillas frenos tras.
26	020.36.011.00.00	1		Staffa supporto pinza	Caliper support bracket	Bride support é trier	Bremssattelbefestigung	Brida soporte pinza
27	22.32208.000	1		Molla ferma pastiglie pinza	Brake pads spring for pliers	Ressort arret plaquettes	Haltefeder	Muelle pastillas pinza
28	020.36.012.00.00	1		Staffa supporto pinza	Caliper support bracket	Bride support é trier	Bremssattelbefestigung	Brida soporte pinza
29	25.25361.000	1		Pastiglie freno ant.	Front brake pads	Pastill. de freins AV.	Vorderbremsbelag	Pastillas frenos del.
30	22.32207.000	1		Molla ferma pastiglie pinza	Brake pads spring for pliers	Ressort arret plaquettes	Haltefeder	Muelle pastillas pinza
31	25.41859.000	1		Perno ancoraggio pastiglia	Pin hanger	Pivot ancrage	Halter brehsbelage	Varilla esp. Pastillas pinzas
32	31.96821.000	1		Grano	Dowel	Goujon	Stift	Clavija
33	20.02716.000	1		Kit pistoncini e guarniz. Pinza	Piston e oil seal for pliers	Jeu petit pistons et joint pince	Reparatursatz Bremszange	Juego piston y guarnicion pinza
34	28.91001.000	1		Sfiato	Breather	Reniflard	Entlü fter	Respiradero
35	20.08276.000	1		Kit pistoncino pompa post.	Piston kit rear master cyl.	Kit piston. maî tre cyl. AR.	Kolbensatz hinterhauptbremszylinder	Kit pistón bomba tras.
36	31.30750.000	2		Vite M6x16	Screw M6x16	Vis M6x16	Schraube M6x16	Tornillo M6x16
37	20.08277.000	2		Kit leva	lever kit	Jeu levier	Hebelsatz	Juego palanca
38	20.08275.000	1		Kit serbatoio pompa	Kit, pump tank	Kit reservoir pompe	Deckel pumpstage	Kit deposito bomba
39	25.24442.000	1		Passacavo 6/8	Fair lead 6/8	Passe-fils 6/8	Kabelfü hrung 6/8	Pasa-cable 6/8
40	036.36.002.00.00	1		Protezione	Protection	Protection	Schutzstü ck	Protecció n
41	036.36.003.00.00	1		Protezione	Protection	Protection	Schutzstü ck	Protecció n
42	036.36.006.82.00	1		Kit protezioni anteriore	Font protections kit	Jeu protections avant	Kit Vorne Schutzstü ck	Juego protecció nes delanteras
43	036.36.004.00.00	1		Protezione	Protection	Protection	Schutzstü ck	Protecció n
44	036.36.005.00.00	1		Protezione	Protection	Protection	Schutzstü ck	Protecció n
45	036.36.007.82.00	1		Kit protezioni posteriore	Rear protections kit	Jeu protections arriè re	Kit Hintere Schutzstü ck	Juego protecció nes traseras



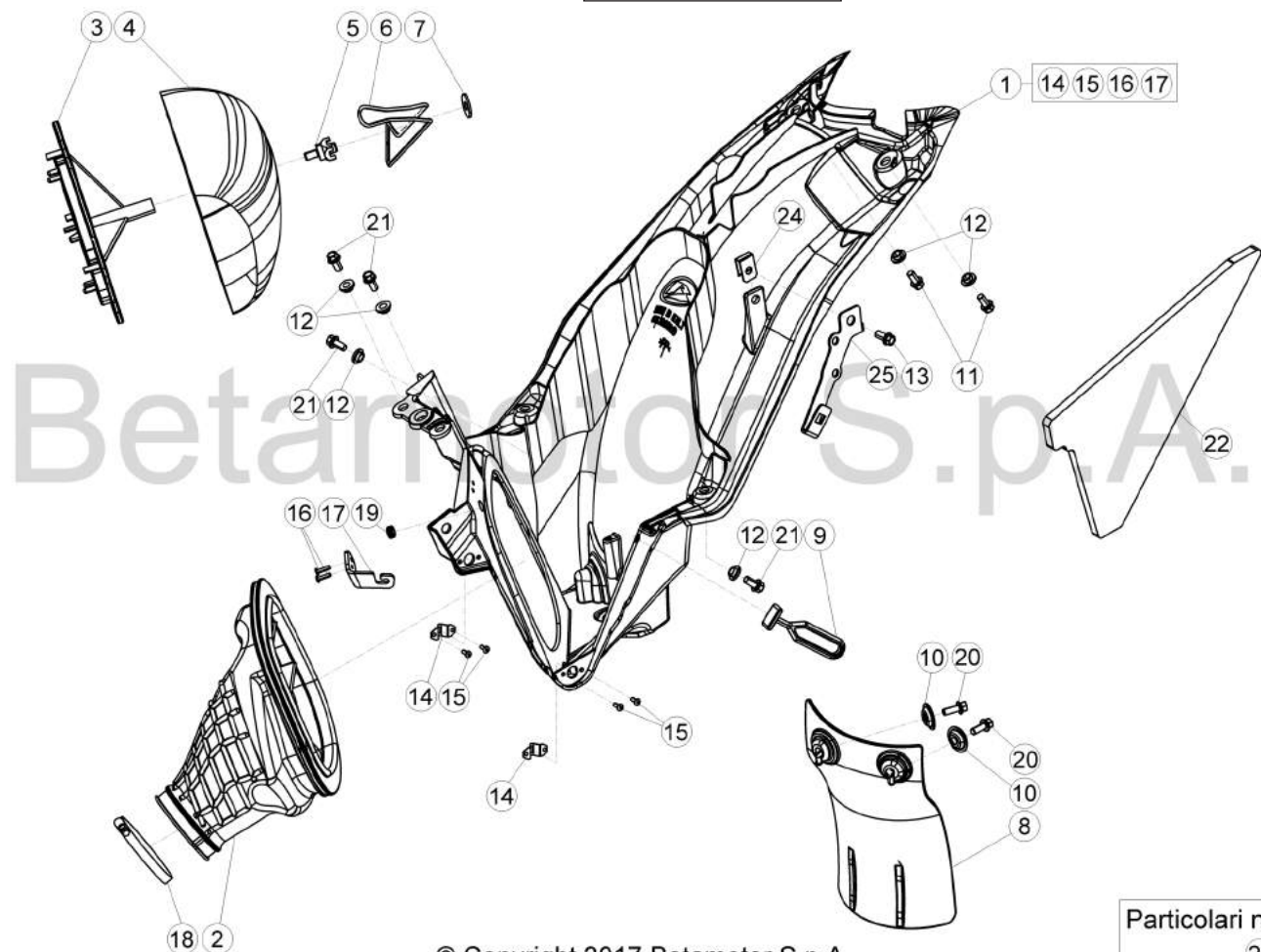
Particolari non figuranti

15

© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descriscì o n
1	026.37.014.80.00	1	250cc	Silenziatore completo	Silencer complete	Silencieux complet	Endschalldä mpfer	Silenciador completo
1	026.37.015.80.00	1	300cc	Silenziatore completo	Silencer complete	Silencieux complet	Endschalldä mpfer	Silenciador completo
2	026.37.002.80.00	1		Collettore di scarico	Exhaust manifold	Collecteur d' é chapp.	Abgaskrü mmer	Colector de escape
3	026.37.103.00.00	1		Guarnizione marmitta	Exhaust gasket	Joint pot d' echappement	Dichtung	Goma silenciador
4	026.37.004.00.00	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstü ck	Distanciador
5	026.37.005.00.00	2		Molla tubo di scarico	Exhaust pipe spring	Ressort tuyau echapp.	Krummerfeder	Muelle tubo de escape
6	026.37.006.00.00	3		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstü ck	Distanciador
7	28.91946.000	2		Silentbloc	Silentbloc	Silentbloc	Puffer	Silent-block
8	11.50360.000	1		Bullone M6x40	Bolt M6x40	Boulon M6x40	Bolzen M6x40	Tornillo M6x40
9	11.50300.000	1		Bullone 6x30 ch rs	Bolt 6x30 ch rs	Boulon 6x30 ch rs	Bolzen 6x30 ch rs	Tornillo 6x30 ch rs
10	25.60311.000	2		Piastrina elastica M6	Spring plate M6	Plaquette é lastique M6	Plättchen M6	Pletina elá stica M6
11	11.48025.000	4		Bullone M6x16	Bolt M6x16	Boulon M6x16	Bolzen M6x16	Tornillo M6x16
12	02.06.051.00.00	2		Anello OR	O-Ring	Bague d' é tanché ité	O-Ring	Anillo OR
13	28.91943.000	2		Silent block marmitta	Silencer puffer	Silent block silencieux	Silent block Auspuff	Silent block escape
14	026.37.007.82.00	1		Kit revisione silenziaore	Kit for silencer overhauling	Kit ré v. Silencieux	Reparatursatz Schalldä mpfer	Kit revisió n silenciador
15	026.37.016.80.00	1	EU	Collettore di scarico	Exhaust manifold	Collecteur d' é chapp.	Abgaskrü mmer	Colector de escape
16	026.37.020.85.59	1		Protezione silenziaore	Silencer shield	Protection silencieux	Auspuffverkleidung	Protecció n escape
17	13.54841.000	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstü ck	Distanciador

Tav.38

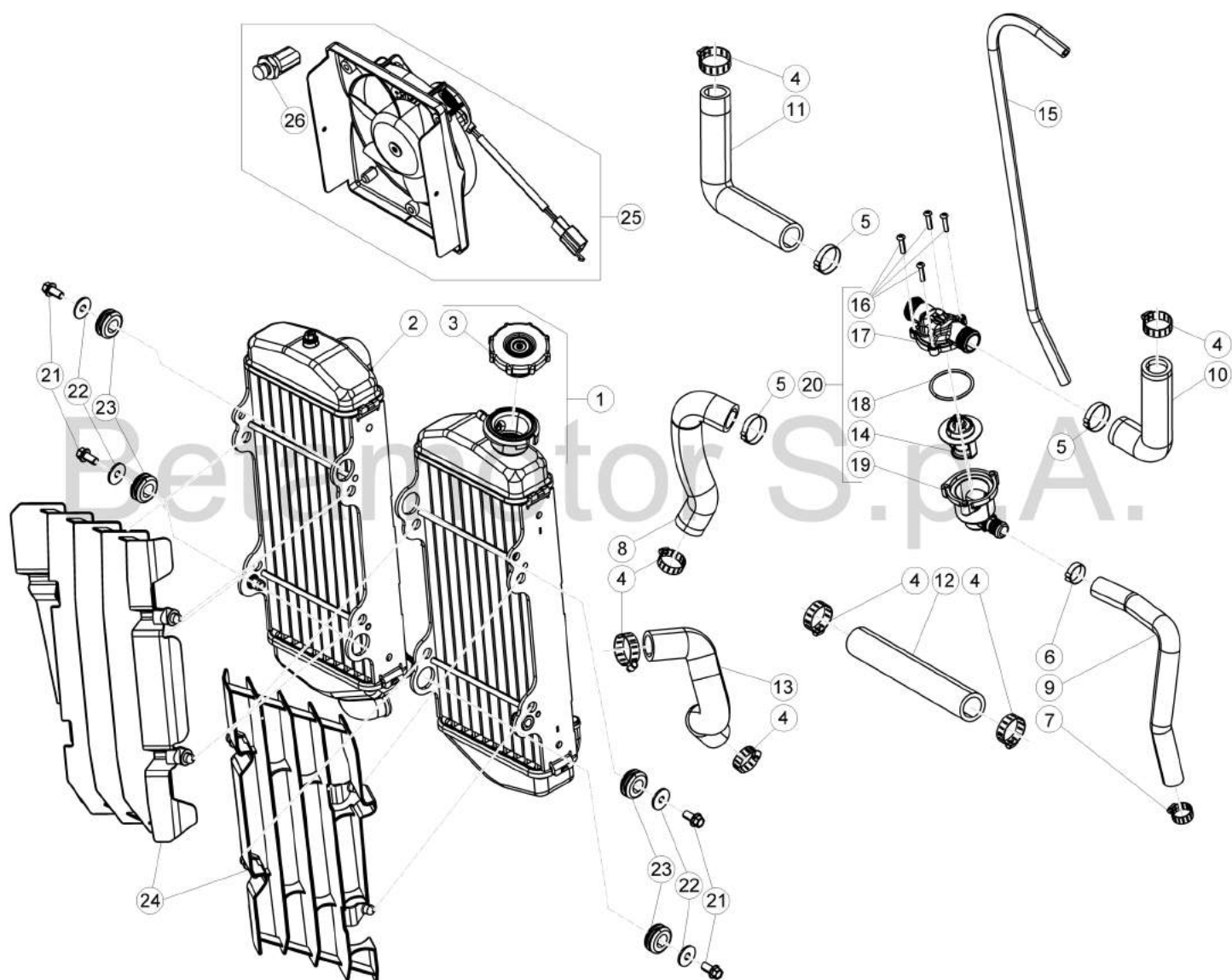


© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Particolari non figuranti

23

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripción
1	026.38.012.80.59	1		Scatola filtro completa	Air cleaner box	Boî tier filtre à air	Luftfiltergehäuse	Caja filtro de aire
2	026.38.001.00.00	1		Manicotto scatola filtro	Filter box sleeve	Manchon boî te du filtre	Filtergehäuse ummuffe	Manguito caja filtro
3	026.38.002.00.00	1		Gabbia filtro aria	Filter cage	Grille filtre aire	Filter kafig	Jaula filtro aire
4	031.38.001.00.00	1		Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter	Filtro de aire
5	25.57197.000	1		Perno richiamo ferma-filtro	Filter pin	Pivot filtre	Filtershalter	Pin Eje filtro
6	020.38.021.00.00	1		Molla fermafiltro	Filter spring	Ressort filtre	Filter Feder	Muelle filtro
7	27.74800.000	1		Rondella autobloccante 9	Washer 9	Rondelle 9	Scheibe 9	Arandela 9
8	026.38.007.10.59	1		Protezione ammortizzatore	Rear damper protection	Protection amortisseur	Stoßdämpferschutz	Protección amortiguador
9	16.34907.000	1		Gommino	Rubber buffer	Caoutchouc	Gummi	Goma
10	27.74786.000	2		Rondella bombata	Kasher	Rondelle	Scheibe	Arandela
11	31.79960.000	2		Vite autofilettante M6x15	Self tapping screw M6x15	Vis taraud M6x15	Schraube, Blech M6x15	Tornillo autorrosc. M6x15
12	13.54820.000	7		Distanziale 6,5x9,0x13,5	Spacer 6,5x9,0x13,5	Entretoise 6,5x9,0x13,5	Distanzstück 6,5x9,0x13,5	Distanciadore 6,5x9,0x13,5
13	11.47015.000	1		Bullone M6x12	Bolt M6x12	Boulon M6x12	Bolzen M6x12	Tornillo M6x12
14	026.38.004.00.00	2		Ricettacolo	Receptacle	Réceptacle	Behälter	Receptáculo
15	18.19.009.00.00	4		Rivetto a strappo 2,4x8	Rivet 2,4x8	Rivet 2,4x8	Niet 2,4x8	Remache 2,4x8
16	27.33742.000	2		Rivetto chiusura sella	Saddle clamp rivet	Rivet fermeture selle	Niet Sitzbankverschluss	Remache cerradura sillin
17	020.38.002.00.00	1		Braccetto	Arm	Bras	Kleine Stütze	Bravo
18	15.14272.000	1		Fascetta raccordo aspirazione	Connecting hose clamp	Collier tuyau d' aspiration	Schelle Schlauchstutzen	Abrazadera tubul. de empalme
19	16.34906.000	1		Gommino	Rubber buffer	Caoutchouc	Gummi	Goma
20	31.30815.000	2		Vite autofilettante 6x20	Self tapping screw 6x20	Vis taraud 6x20	Schraube, Blech 6x20	Tornillo autorrosc. 6x20
21	11.48025.000	3		Bullone 6x16 ch 8 rs	Bolt 6x16 ch 8 rs	Boulon 6x16 ch 8 rs	Bolzen 6x16 ch 8 rs	Tornillo 6x16 ch 8 rs
22	031.38.015.00.00	1		Spugna	Sponge	Eponge	Schwamm	Espanja
23	021.38.013.00.00	1	EU	Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter	Filtro de aire
24	25.60311.000	1		Piastrina filettata M6	Threaded plate M6	Plaquette fileté e M6	Gewindeplatte M6	Placa de tuerca M6
25	031.40.127.22.00	1		Staffa	Bracket	Bride	Befestigung	Brida

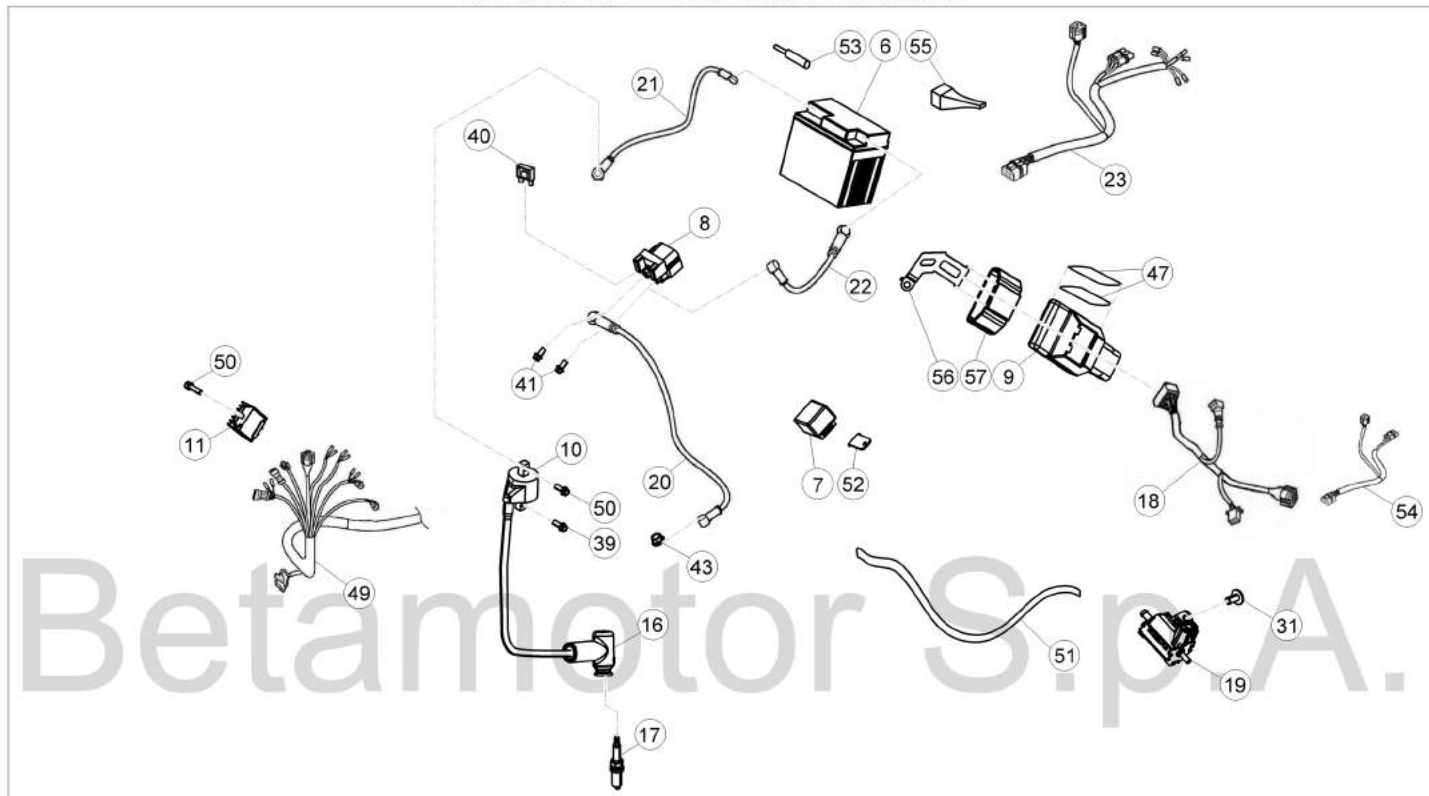


© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

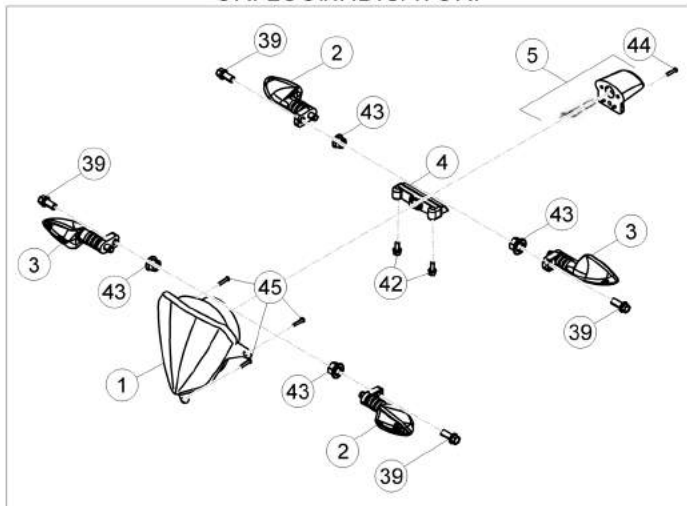
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció
1	026.39.010.00.00	1		Radiatore sx	L.H. radiator	Radiateur G.	L., Kühler	Radiador iz.
2	026.39.000.00.00	1		Radiatore dx	R.H. radiator	Radiateur D.	R., Kühler	Radiador der.
3	020.39.111.00.00	1		Tappo radiatore	Radiator plug	Bouchon radiateur	Kühlerdeckel	Tapa de radiador
4	15.15240.000	7		Fascetta 19/28	Clamp 19/28	Collier 19/28	Schelle 19/28	Abrazadera 19/28
5	020.39.008.00.00	3		Fascetta 24	Clamp 24	Collier 24	Schelle 24	Abrazadera 24
6	020.39.009.00.00	1		Fascetta 17	Clamp 17	Collier 17	Schelle 17	Abrazadera 17
7	15.15220.000	1		Fascetta 12/22	Clamp 12/22	Collier 12/22	Schelle 12/22	Abrazadera 12/22
8	026.39.001.00.00	1		Tubo termostato-testa	Thermostat-head pipe	Canalisation thermostat-culasse	Leitung Thermostat-Zylinderkopf	Tubo termostato-culata
9	026.39.002.00.00	1		Tubo inf. Termostato	Thermostat lower hose	Tube inf. interrupteur thermique	Thermostatschlauch, unten	Tubo inf. Termostato
10	026.39.022.00.00	1		Tubo termostato sx	L.H. Thermostat hose	Tuyau interr. thermique G.	Leitung Thermostat li.	Tubo termostato izq.
11	026.39.021.00.00	1		Tubo termostato dx	R.H. Thermostat hose	Tuyau interr. thermique D.	Leitung Thermostat re.	Tubo termostato der.
12	026.39.005.00.00	1		Tubo inferiore radiatori	Lower radiators tube	Tube radiateurs inf.	Wasserschlauch Kühler unten	Tubo radiadores inferior
13	026.39.006.00.00	1		Tubo pompa acqua	Water pump pipe	Tube pompe eau	Leitung wasserpumpe	Tubo bomba agua
14	026.39.013.00.00	1		Termostato	Bimetal, thermostatic	Thérmostat	Thermostat	Termostato
15	026.39.007.00.00	1		Tubo sfciato radiatore	Radiator breather pipe	Tuyau vidange radiateur	Kühlerentlüftungsrohr	Tubo ventilació n radiador
16	031.39.017.50.00	4		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
17	031.39.016.00.00	1		Coperchio termostato	Thermostat cover	Couvercle du thermostat	Thermostatabdeckung	Tapa del termostato
18	10.66830.000	1		Anello OR 32.2	Ring OR 32.2	Circlips OR 32.2	Ring OR 32.2	Anillo OR 32.2
19	031.39.015.00.00	1		Contenitore termostato	Thermostat container	Logement interrupteur thermique	Rahmen Thermostatschlauch	Plástico termostato
20	026.39.020.80.00	1		Termostato completo	Thermostat, assy	Thermostat complet	Thermostat komplett	Termostato compl.
21	11.47015.000	4		Bullone M6x12	Bolt M6x12	Boulon M6x12	Bolzen M6x12	Tornillo M6x12
22	27.43250.000	4		Rondella 6x24	Washer 6x24	Rondelle 6x24	U.Scheibe 6x24	Arandela 6x24
23	16.34911.000	4		Gommino	Rubber buffer	Caoutchouc	Gummi	Goma
24	031.39.003.00.51	1		Coppia griglie radiatore	Radiator grills	Couples calandres	Kühlergrill	Rejas del radiador
25	026.46.001.82.00	1		Kit elettroventola (opzionale)	Electric fan kit (optional)	Jeu electro-ventilateur (Option)	Elektrolüfterradatz (Optionsbaustein)	Kit electroventilador (opcional)
26	026.39.008.00.00	1		Raccordo con termoswitch	Fitting with termoswitch	Raccord avec thermo-régulateur	Stutzen mit Umschalter	Racor con interruptor térmico



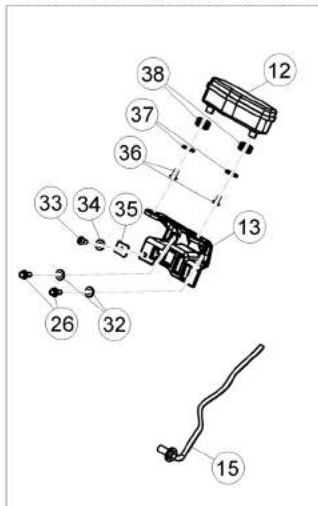
GR. COMPONENTI ELETTRICI/CABLAGGI



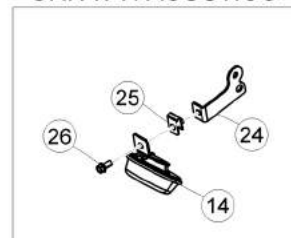
GR. LUCI/INDICATORI



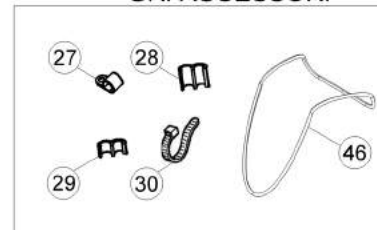
GR. STRUMENTAZIONE



GR. AVV. ACUSTICO



GR. ACCESSORI

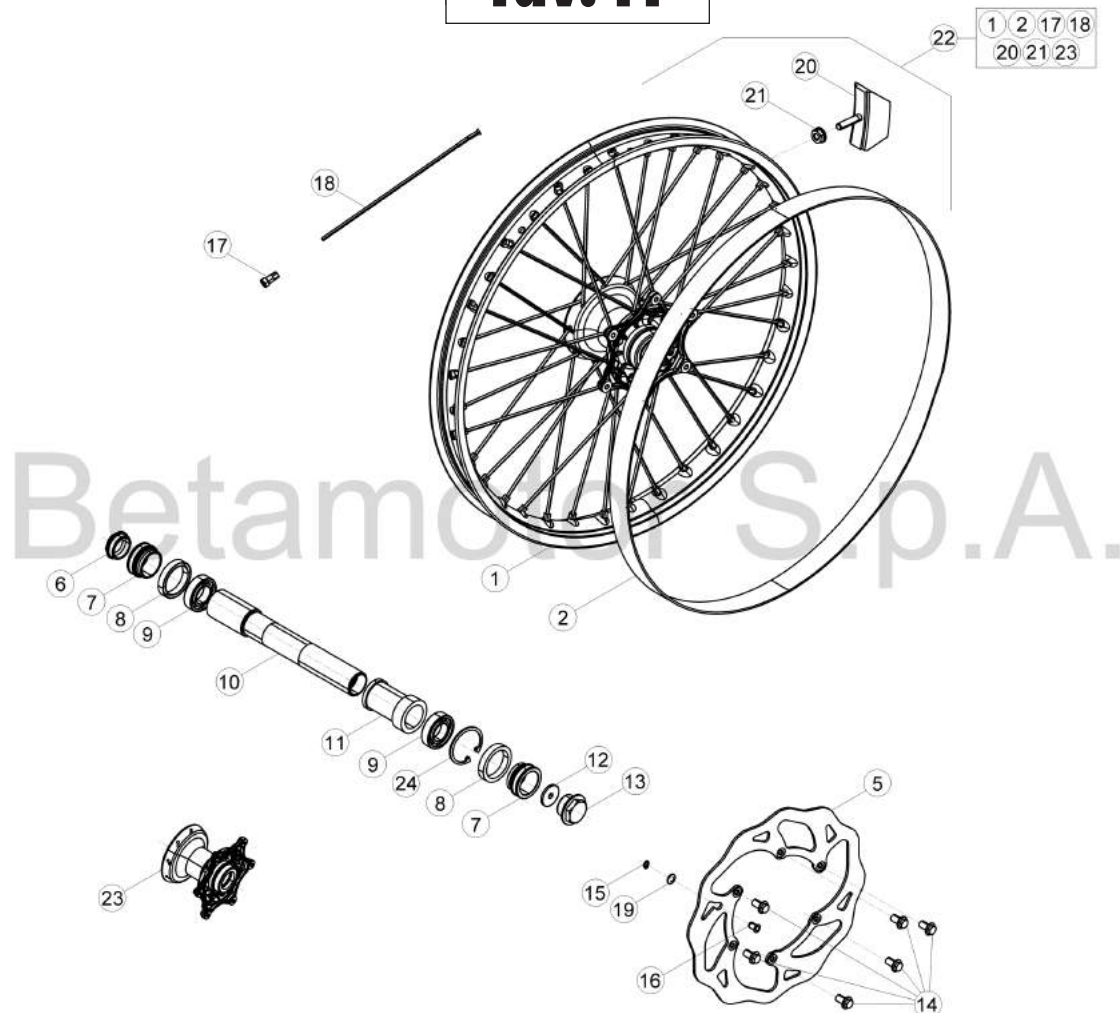


© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Tav.40

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpziò n
1	031.40.006.00.00	1		Gruppo ottico	Semi sealed beam unit	Groupe optique	Scheinwerfer	Grupo óptico
2	020.40.061.00.00	2		Indicatore dir. ant. sx.-post. Dx	Turn signal L.H.front-R.H.rear	Clignotant av.g.-ar.dr.	Blink. Vorderer links-Hinterer rechts	Indicador del. izq.-tras. der.
3	020.40.060.00.00	2		Indicatore dir. ant. dx.-post. Sx	Turn signal R.H.front-L.H.rear	Clignotant av.dr.-ar.g.	Blink. Vorderer rechts-Hinterer links	Indicador del. der.-tras. izq.
4	020.40.030.80.00	1		Fanalino posteriore a led	LED tail lamp	Feu AR. à diodes	LED-Rücklicht	Piloto a LED
5	020.40.020.00.00	1		Luce Targa	Plate Illumination	Éclairage De Plaque	Kennzeichen-Beleuchtung	Iluminación Placa
6	026.40.048.00.00	1		Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
7	18.84948.000	1		Intermittenza	Unit turn signal lamps	Disp. comm. clignot.	Blinkgeber	Disp. intermitentes
8	27.28471.000	1		Relais	Relay	Relais	Relay	Relé
9	026.40.045.83.00	1	250cc	Centralina digitale	CDI unit	Bobine digital (C.D.I.)	Steuergerät	Centralita digital
9	026.40.046.83.00	1	300cc	Centralina digitale	CDI unit	Bobine digital (C.D.I.)	Steuergerät	Centralita digital
10	006.40.010.80.00	1		Bobina accensione	Ignition coil	Bobine allumage	Zuendspule	Bobina de encendido
11	27.28101.000	1		Regolatore	Regulator	Régulateur	Regler	Regulador
12	026.40.029.00.00	1		Strumento digitale	Digital instrument	Instrument numérique	Digitalinstrument	Instrumento digital
13	031.40.011.00.00	1		Supporto strumento	Instrument holder	Support instruments	Instrumentenhalter	Soporte instrumentos
14	007.40.050.00.00	1		Avvisatore acustico	Warning horn	Avertisseur sonore	Hupe	Claxon
15	28.79013.000	1		Sensore REED	REED sensor	Sensor REED	Sensor	Sensor REED
16	27.13514.000	1		Raccordo candela	Plug fitting	Raccord bougie	Kerzenanschluß	Racor buji a
17	12.25123.000	1	250cc	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujia
17	12.25220.000	1	300cc	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujia
18	026.40.044.00.00	1		Impianto elettrico principale	Main electric wiring	Câblage électrique principale	Hauptelektroverkabelung	Cableado eléctrico principal
19	026.40.017.00.00	1		Pompa olio	Oil pump	Pompe huile	Ölpumpe	Bomba aceite
20	026.40.006.00.00	1		Cavetto relè avviamento	Starter relay cable	Câble relais de démarrage	Anlassrelaiskabel	Cable relé de arranque
21	020.40.002.00.00	1		Cavetto di massa	Ground cable	Cable masse	Masse kabel	Cable masa
22	020.40.003.00.00	1		Cavo batteria-relè	Battery-Relay cable	Cable batterie-relais	Kabel Batterie-Relais	Cable Batería-Relé
23	031.40.042.00.00	1		Impianto posteriore	Rear harness	Circuit post.	Anlage hinten	Instalación tras.
24	28.97255.000	1		Staffa supporto avvisatore acustico	Horn support bracket	Bride support avertisseur	Hupebefestigung	Brida soporte claxon
25	25.60311.000	1		Piastrina elastica M6	Spring plate M6	Plaquette élastique M6	Plättchen M6	Pletina elástica M6
26	11.47015.000	3		Bullone M6x12	Bolt M6x12	Boulon M6x12	Bolzen M6x12	Tornillo M6x12
27	15.14654.000	1		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
28	25.24442.000	3		Passacavo 6/8	Fair lead 6/8	Passe-fils 6/8	Kabelführung 6/8	Pasa-cable 6/8
29	25.24443.000	3		Passacavo 6/6	Fair lead 6/6	Passe-fils 6/6	Kabelführung 6/6	Pasa-cable 6/6
30	15.14264.000	4		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
31	31.95510.000	1		Vite TBCE M6x12	Screw TBCE M6x12	Vis TBCE M6x12	Schraube TBCE M6x12	Tornillo TBCE M6x12
32	13.54820.000	2		Distanziale 6,5x9,0x13,5	Spacer 6,5x9,0x13,5	Entretoise 6,5x9,0x13,5	Distanzstück 6,5x9,0x13,5	Distanciador 6,5x9,0x13,5
33	31.23530.000	1		Vite M4,2x16 TMTIC autofilettante	Self tapping screw M4,2x13 TMTIC	Vis taraud M4,2x13 TMTIC	Schraube Blech M4,2x13 TMTIC	Tornillo M4,2x13 TMTIC autorroscante
34	27.34800.000	1		Rondella grower 4x16	Grower washer 4x16	Rondelle Grower 4x16	Federring Grower 4x16	Arandela elástica Grower 4x16
35	25.58090.000	1		Piastrina elastica	Spring plate	Plaquette élastique	Plättchen	Pletina elástica
36	31.26190.000	2		Vite M4x12 TCIC	Screw M4x12 TCIC	Vis M4x12 TCIC	Schraube M4x12 TCIC	Tornillo M4x12 TCIC
37	020.40.812.00.00	2		Distanziale 5x15	Spacer 5x15	Entretoise 5x15	Distanzstück 5x15	Distanciador 5x15
38	031.40.013.00.00	2		Gommino	Rubber buffer	Caoutchouc	Gummi	Goma
39	11.48025.000	5		Bullone 6x16 ch 8 rs	Bolt 6x16 ch 8 rs	Boulon 6x16 ch 8 rs	Bolzen 6x16 ch 8 rs	Tornillo 6x16 ch 8 rs
40	020.40.006.00.00	2		Fusibile 10A	Fuse 10A	Fusible 10A	Sicherung 10A	Fusible 10A
41	31.30190.000	2		Vite a brugola 6x8	Allen screw 6x8	Vis à 6 pans 6x8	Sechskantschraube 6x8	Tornillo a llave allen 6x8
42	11.46251.000	2		Bullone flangiato M5x12	Head Flanged bolt M5x12	Boulon Bridé M5x12	Bundbolzen M5x12	Bulón con Brida M5x12
43	13.12550.000	5		Dado flangiato M6	Flanged nut M6	Ecrou bordé M6	Flanschmutter M6	Tuerca embrizada M6
44	31.23565.000	1		Vite 4,5x15 TCCCR	Screw 4,5x15 TCCCR	Vis 4,5x15 TCCCR	Schraube 4,5x15 TCCCR	Tornillo 4,5x15 TCCCR
45	31.26190.000	3		Vite M4x12 TCIC	Screw M4x12 TCIC	Vis M4x12 TCIC	Schraube M4x12 TCIC	Tornillo M4x12 TCIC
46	14.40020.000	1		Elastico fissaggio batteria	Battery elastic strap	Sangle batterie	Gummiband Batteriebefestigung	Elastico sujeta batería a
47	29.10317.000	2		Tampone	Buffer	Silentbloc	Puffer	Silent-block
49	026.40.038.00.00	1		Impianto elettrico servizi anteriore	Front services electrical wiring	Câblage services avant	Elektrische Verkabelung Verbraucher vorne	Cableado eléctrico de los servicios delantero
50	11.49070.000	2		Bullone 6x20 ch rs	Bolt 6x20 ch rs	Boulon 6x20 ch rs	Bolzen 6x20 ch rs	Tornillo 6x20 ch rs
51	026.43.027.00.00	1		Tubo olio	Oil tube	Tuyau huile	Schlauch	Tubo aceite
52	031.40.002.22.00	1		Piastrina per intermittenza	Plate (flash device)	Plaque intermittence	Platte Blinkgeber	Placa intermitencia
53	031.40.051.00.00	1		Condensatore	Condenser	Condensateur	Kondensator	Condensador
54	031.40.078.00.00	1		Impianto elettrico diagnosi	Diagnosis wiring	Câblage pour diagnosis	Diagnosys Kabelbaum	Cableado diagnosi
55	031.40.052.00.00	1		Gruppo diodi	Diode gr.	Groupe diodes	Diodeneinheit	Grupo diodos
56	026.40.050.22.00	1		Staffa centralina	CDI support	Support centrale digital	Haltebügel für Steuergerät	Soporte centralita
57	007.40.034.00.00	1		Elastico centralina	CDI elastic rubber	Elastique de fix. centrale digital	Befestigungsband für Steuergerät	Elastico centralita

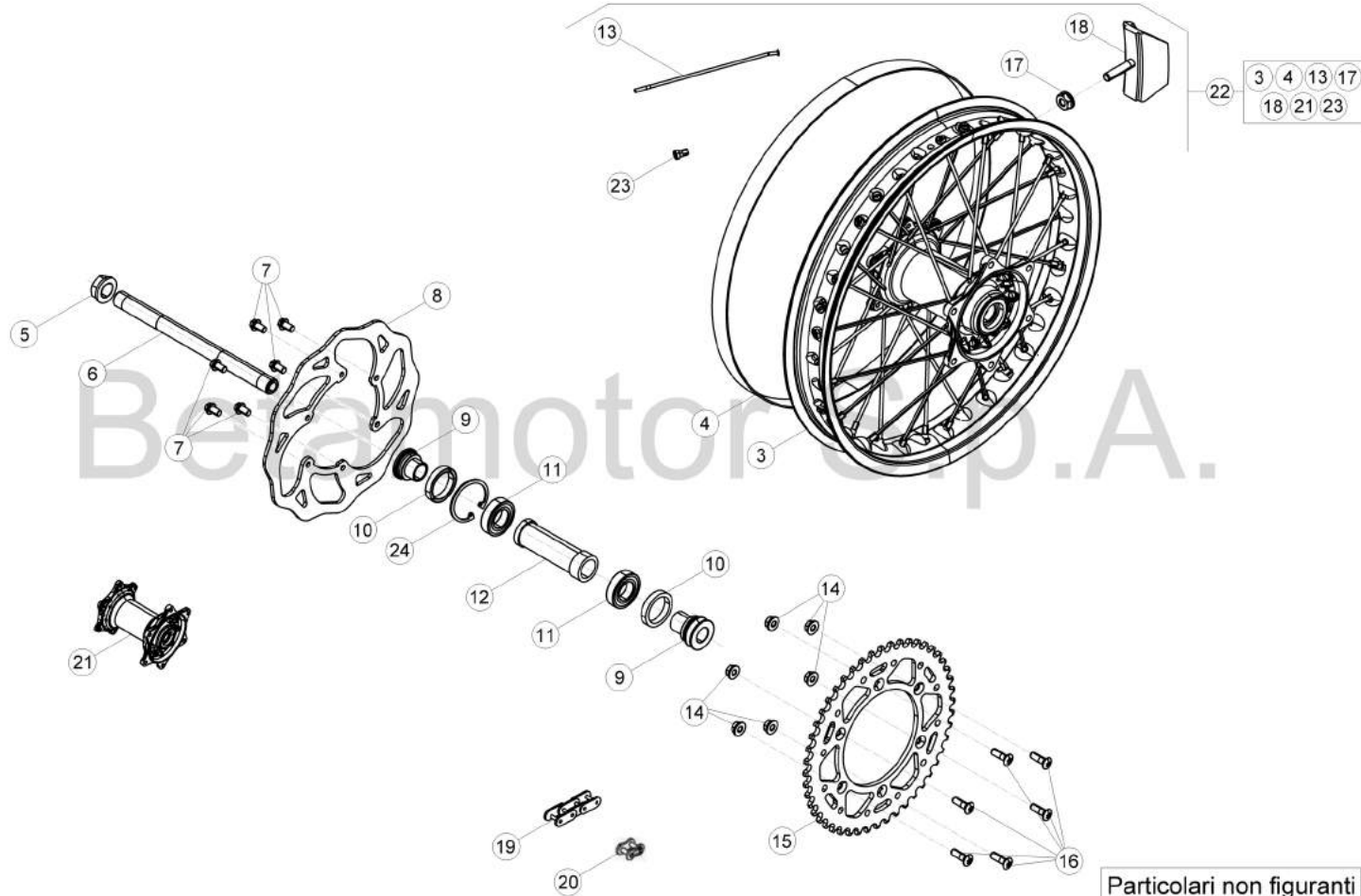
Tav.41



© Copyright 2016 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripción
1	031.41.046.00.59	1		Cerchio anteriore	Front rim	Jante avant	Vorderfelge	Llanta delantera
2	15.38200.000	1		Flap 21x25	Bead 21x25	Flap 21x25	Felgenband 21x25	Flap cinta tapa radios 21.25
5	031.41.030.00.00	1		Disco freno	Brake plate	Disque frein	Bremscheibe	Disco freno
6	020.41.007.00.00	1		Tappo perno ruota anteriore	Front wheel pin plug	Bouchon pivot roue avant	Stopfen Pin Vorrad	Tapon eje rueda anterior
7	031.41.004.00.00	2		Distanziale ant.	Front spacer	Entretoise AV.	Distanzstück vorderer	Distanciadorel.
8	10.66000.000	2		Paraolio 35x47x7	Oil seal 35x47x7	Pare-huile 35x47x7	Dichtring 35x47x7	Sello de lub. 35x47x7
9	020.41.003.00.00	2		Cuscinetto 30x47x9	Bearing 30x47x9	Roulement 30x47x9	Lager 30x47x9	Cojinete 30x47x9
10	020.41.005.00.00	1		Perno ruota anteriore	Front wheel spindle	Pivot roue AV.	Vorderradzapfen	Perno rueda delantera
11	031.41.015.00.00	1		Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise interne	Inneres Distanzstück	Distanciadore interior
12	020.41.110.00.00	1		Tappo interno perno ruota anteriore	Front wheel pin inner plug	Bouchon int. pivot roue avant	Innerstopfen Pin Vorrad	Tapon int. eje rueda anterior
13	020.41.006.00.00	1		Tappo filettato	Threaded plug	Bouchon fileté	Gewindepfropf	Tapón filete
14	031.41.016.00.00	6		Vite TEF M6x14	Screw TEF M6x14	Vis TEF M6x14	Schraube TEF M6x14	Tornillo TEF M6x14
15	28.22660.000	1		Seeger 9E	Circlip 9E	Circlip 9E	Seeger 9E	Seeger 9E
16	021.41.005.00.00	1		Magnete	Magneto	Magneto	Magnet	Magneto
17	031.41.050.00.00	36		Nipplo	Nipple	Ecrou	Nippel	Tuerca
18	031.41.049.00.52	36		Raggio	Spoke	Rayon	Speiche	Radio
19	27.58080.000	1		Rondella spess. 9x13x0,4	Washer 9x13x0,4	Rondelle epaisseur 9x13x0,4	Scheibe 9x13x0,4	Arandela 9x13x0,4
20	036.41.010.00.00	1		Fermacopertone	Tyre retainer	Arrêt pneu	Felgenhalterung	Sujeta cobertura
21	13.17120.000	1		Dado M8 flangiato	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	Tuerca M8
22	026.41.001.00.59	1		Ruota anteriore p/montata	Fr. wheel assy.	Roue AV. p/monte'	Vormontiertes Vorderrad	Rueda delantera montada
23	031.41.014.80.00	1		Mozzo anteriore c/cuscinetti	Front hub with ballbearing	Moyeu avant avec roulements	Nabe vo.	Buje ant.c/cojinetes
24	001.26.001.00.00	1		Seeger 47x1,75	Circlip 47x1,75	Circlip 47x1,75	Seeger 47x1,75	Seeger 47x1,75

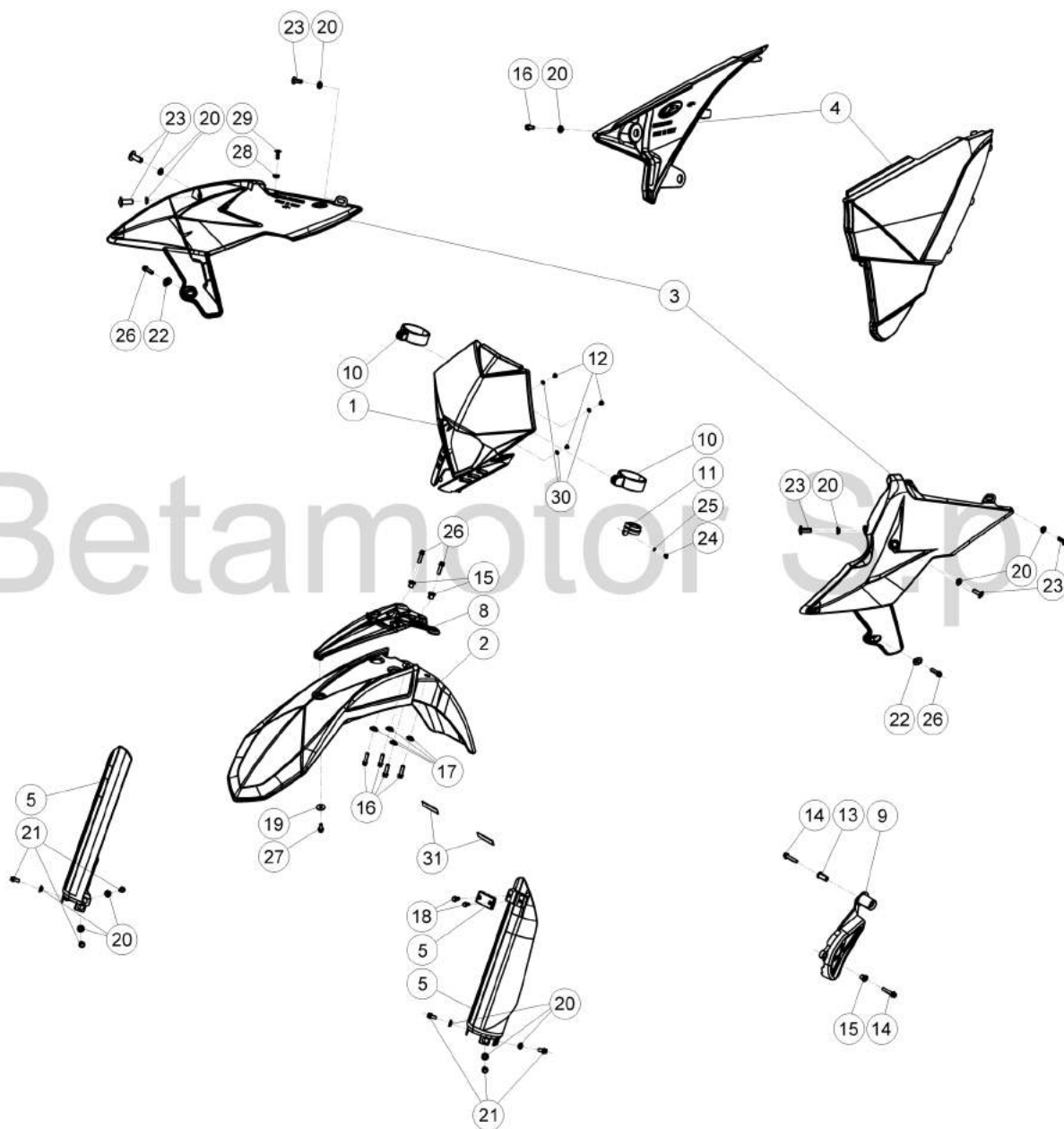
Tav.42



© Copyright 2016 Betamotor S.p.A.

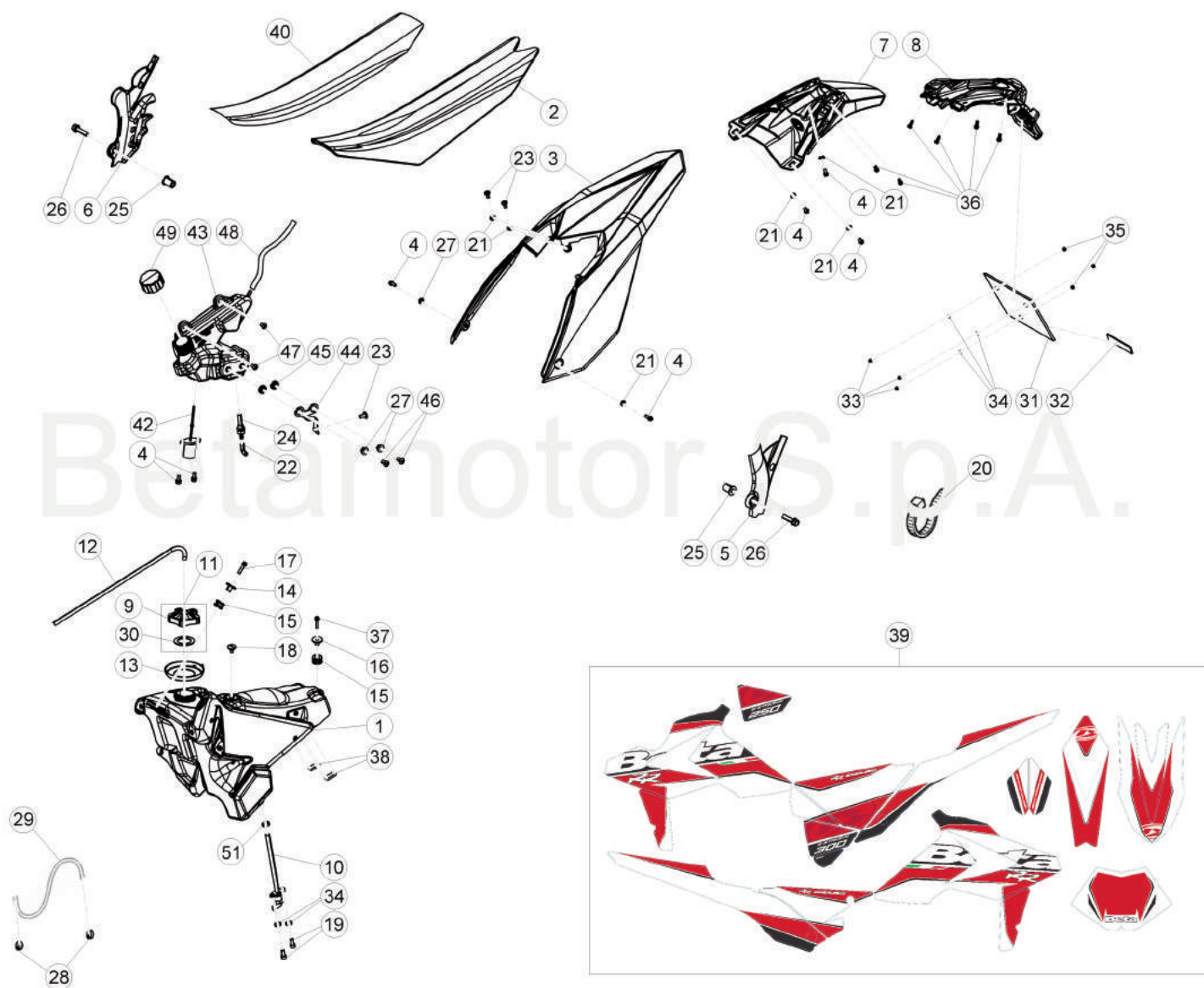
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Nummer	Q.tà Q.ty Q.té C.ad	Nota Note Note Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripción
3	031.42.034.00.59	1		Cerchio ruota posteriore	Rear wheel rim	Janta roue AR.	Hinterradfelge	Llanta rueda trasera
4	15.36000.000	1		Flap 17/18x25	Bead 17/18x25	Flap 17/18x25	Felgenband 17/18x25	Flap cinta tapa radios 17/18x25
5	13.27120.000	1		Dado speciale	Special nut	Ecrou spéciale	Spezialmutter	Tuerca especial
6	25.55812.000	1		Perno ruota posteriore	Rear wheel pin	Pivot roue arrière	Hinterradbolzen	Perno rueda trasera
7	031.41.016.00.00	6		Vite TEF M6x14	Screw TEF M6x14	Vis TEF M6x14	Schraube TEF M6x14	Tornillo TEF M6x14
8	031.42.030.00.00	1		Disco freno posteriore	Rear brake disk	Disque frein arrière	Hinterbremscheibe	Disco freno trasero
9	031.42.002.00.00	2		Distanziale mozzo post. Dx	RH rear hub spacer	Entretoise moyeu arrière D.	Distanz li	Distanciadore buje tras. Der.
10	10.66000.000	2		Paraolio 35x47x7	Oil seal 35x47x7	Pare-huile 35x47x7	Dichtring 35x47x7	Sello de lub. 35x47x7
11	020.42.004.00.00	2		Cuscinetto 25x47x12	Bearing 25x47x12	Roulement 25x47x12	Lager 25x47x12	Cojinete 25x47x12
12	031.42.005.00.00	1		Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise interne	Inneres Distanzstück	Distanciadore interior
13	031.42.037.00.52	36		Raggio ruota posteriore	Rear wheel spokes	Rayons roue AR.	Hinterradspitzen	Radios rueda trasera
14	13.17123.000	6		Dado TECF M8	Nut TECF M8	Ecrou TECF M8	Mutter TECF M8	Tuerca TECF M8
15	026.42.005.00.00	1		Corona Z49	Ring gear Z49	Couronne Z49	Zahnkranz Z49	Corona Z49
16	31.96827.000	6		Vite speciale M8X26	Special screw M8X26	Vis spéciale M8X26	Spezialschraube M8X26	Tornillo especial M8X26
17	13.17120.000	1		Dado M8 flangiato	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	Tuerca M8
18	036.42.009.00.00	1		Fermacopertone	Tire fastener	Caoutchouc serrure chambre	Reifen Halter	Agarre cubierta ant.
19	031.42.003.00.00	1		Catena P114	Chain P114	Chaîne P114	Kette P114	Cadena P114
20	031.42.008.00.00	1		Maglia congiunzione 5/8x1/4	Connecting link 5/8x1/4	Maille jonction 5/8x1/4	Kettenschloss 5/8x1/4	Enganche cadena 5/8x1/4
21	031.42.014.80.00	1		Mozzo posteriore c/cuscinetti	Rear hub with ballbearing	Moyeu arrière avec roulements	Hinterrad Nabe	Buje del. c/cojinetes
22	026.42.008.00.59	1		Ruota posteriore p/montata	Front wheel assy.	Roue arrière p/monte'	Vormontiertes hinterrad	Rueda trasera montada
23	031.42.051.00.00	36		Nipplo	Nipple	Ecrou	Nippel	Tuerca
24	001.26.001.00.00	1		Seeger 47x1,75	Circlip 47x1,75	Circlip 47x1,75	Seeger 47x1,75	Seeger 47x1,75
25	026.42.013.00.00	1	EU	Corona Z42	Ring gear Z42	Couronne Z42	Zahnkranz Z42	Corona Z42
26	026.42.014.00.00	1	EU	Catena 5/8x 1 1/4 P110	Chain 5/8x 1 1/4 P110	Chaîne 5/8x 1 1/4 P110	Kette 5/8x 1 1/4 P110	Cadena 5/8x 1 1/4 P110

Particolari non figuranti
25 26



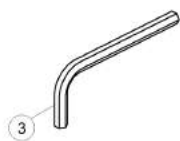
© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiò n
1	020.43.150.10.51	1		Mascherina	Mask	Masque	Maske	Má scara
2	031.43.034.10.51	1		Parafango	Mudguard	Garde-boue	Kotflü gel	Guardabarro s
3	031.43.140.00.51	1		Fianchetti serbatoio	Tank panels	Panneaux laterales	Benzintankseiten	Flancos
4	026.43.021.00.51	1		Coppia fianchetti scatola filtro	Airbox panels, pair	Couple cote lat. boî tier filtre à air	Luftfiltergehä useseiten	Flancos derechos caja filtro aire
5	016.43.001.82.51	1		Kit protezioni stelo	Fork tube protection kit	Kit protections tube fourche	Kit Abdeckung Gabelschlauch	Protecció nes tubos horquilla
8	020.43.141.10.59	1		Supporto parafango	Fender stay	Appui aile	Kotfluegelstuetze	Soporte de guardabarro s
9	020.43.062.10.59	1		Coperchio pignone	Sprocket cover	Couvercle pignon	Deckel Ritzel	Tapa piñ ó n
10	14.40081.000	2		Elastico fissaggio mascherina	Headlight holder elastic rubber	Elastique de fixage cache phare	Befestigungsband Lichtschildchen	Elastico
11	25.24464.000	1		Passacavo	Grommet	Passe-câ ble	Kabeldurchgang	Pasacables
12	31.26190.000	3		Vite M4x12 TCIC	Screw M4x12 TCIC	Vis M4x12 TCIC	Schraube M4x12 TCIC	Tornillo M4x12 TCIC
13	13.49189.000	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstü ck	Distanciadór
14	11.50300.000	2		Bullone 6x30 ch rs	Bolt 6x30 ch rs	Boulon 6x30 ch rs	Bolzen 6x30 ch rs	Tornillo 6x30 ch rs
15	13.49190.000	3		Distanziale 10mm	Spacer 10mm	Entretoise 10mm	Distanzstü ck 10mm	Distanciadór 10mm
16	11.48025.000	5		Bullone 6x16 ch 8 rs	Bolt 6x16 ch 8 rs	Boulon 6x16 ch 8 rs	Bolzen 6x16 ch 8 rs	Tornillo 6x16 ch 8 rs
17	13.54841.000	4		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstü ck	Distanciadór
18	31.79960.000	2		Vite autofilettante M6x15	Self tapping screw M6x15	Vis taraud M6x15	Schraube, Blech M6x15	Tornillo autorrosc. M6x15
19	27.74786.000	1		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
20	13.54820.000	13		Distanziale 6,5x9,0x13,5	Spacer 6,5x9,0x13,5	Entretoise 6,5x9,0x13,5	Distanzstü ck 6,5x9,0x13,5	Distanciadór 6,5x9,0x13,5
21	11.47015.000	6		Bullone M6x12	Bolt M6x12	Boulon M6x12	Bolzen M6x12	Tornillo M6x12
22	020.43.012.00.00	2		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstü ck	Distanciadór
23	31.95510.000	6		Vite TBCE M6x12	Screw TBCE M6x12	Vis TBCE M6x12	Schraube TBCE M6x12	Tornillo TBCE M6x12
24	31.23360.000	1		Vite autofilettante 4x10	Self tapping screw 4x10	Vis taraud 4x10	Schraube, Blech 4x10	Tornillo autorrosc. 4x10
25	27.34650.000	1		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
26	11.49070.000	4		Bullone 6x20 ch rs	Bolt 6x20 ch rs	Boulon 6x20 ch rs	Bolzen 6x20 ch rs	Tornillo 6x20 ch rs
27	11.46501.000	1		Bullone M6x10	Bolt M6x10	Boulon M6x10	Bolzen M6x10	Tornillo M6x10
28	13.62000.000	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstü ck	Distanciadór
29	31.30035.000	1		Bullone M6x25 TBCEI	Bolt M6x25 TBCEI	Boulon M6x25 TBCEI	Bolzen M6x25 TBCEI	Tornillo M6x25 TBCEI
30	27.34650.000	3		Rondella 4.9	Washer 4.9	Rondelle 4.9	U.Scheibe 4.9	Arandela 4.9
31	12.33062.000	2	EU	Catadiottro laterale	Side reflector	Catadioptré laté ral	Seiten Rü ckstrahler	Catafaro lateral

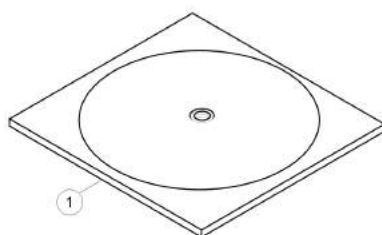


© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpziò n
1	026.43.006.10.51	1		Serbatoio benzina	Fuel tank	Reservoir carb.	Kraftstofftank	Dep. carburante
2	031.43.143.00.00	1		Sella	Seat	Siege	Sattel	Sillin
3	026.43.033.00.51	1		Parafango posteriore	Rear mudguard	Garde-boue AR.	Hinterradkotflügel	Guardabarros tras.
4	11.48025.000	7		Bullone 6x16 ch 8 rs	Bolt 6x16 ch 8 rs	Boulon 6x16 ch 8 rs	Bolzen 6x16 ch 8 rs	Tornillo 6x16 ch 8 rs
5	020.43.060.10.59	1		Protezione telaio Sx	L.H. frame guard	Protection chassis G.	Rahmenschutz Links	Protecciò n bastidor izquierda
6	020.43.061.10.59	1		Protezione telaio Dx	R.H. frame guard	Protection chassis D.	Rahmenschutz Rechts	Protecciò n bastidor derecha
7	036.43.006.10.59	1		Portatarga	Plate holder	Porte-plaque	Kennzeichenträger	Porta matr.
8	020.43.034.10.59	1	EU	Portatarga	Plate holder	Porte-plaque	Kennzeichenträger	Porta matr.
9	026.43.031.80.00	1		Tappo serbatoio	Filler cap	Bouchon de ré servoir	Tankverschluss	Tapò n depò sito
10	020.43.007.00.00	1		Rubinetto benzina	Fuel cock.	Robinet melange	Kraftstoffhahn	Grifo mezcza
11	026.43.032.80.00	1		Tappo serbatoio benzina compl.	Tank cap assy.	Bouchon de ré servoir complet	Tankverschluss kpl.	Tapò n depò sito completo
12	021.43.006.00.00	1		Tubo sfiato	Bleeder pipe	Tuyau purge	Leitung Entlüftungsventil	Tubo purga de aire
13	026.43.029.00.00	1	EU	Anello	O-Ring	Bague d' é tanché ité	O-Ring	Anillo
14	020.43.002.00.00	1		Distanziale serbatoio benzina	Fuel tank spacer	Entretoise ré servoir carburant	Distanz Benzintank	Distanciador depò sito gasolina
15	28.91946.000	2		Silentbloc	Silentbloc	Silentbloc	Puffer	Silent-block
16	031.43.002.00.00	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciador
17	11.50010.000	1		Bullone M6x25	Bolt M6x25	Boulon M6x25	Bolzen M6x25	Tornillo M6x25
18	31.89010.000	1		Vite spec. bloccaggio sella	Seat locking screw	Vis blocage selle	Schraube	Tornillo bloqueo sillin
19	31.29810.000	2		Vite 5x12	Screw 5x12	Vis 5x12	Schraube 5x12	Tornillo 5x12
20	15.14264.000	1		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
21	13.54820.000	6		Distanziale 6,5x9,0x13,5	Spacer 6,5x9,0x13,5	Entretoise 6,5x9,0x13,5	Distanzstück 6,5x9,0x13,5	Distanciador 6,5x9,0x13,5
22	036.43.022.00.00	1		Tubo olio	Oil tube	Tuyau huile	Schlauch	Tubo aceite
23	31.95510.000	3		Vite TBCE M6x12	Screw TBCE M6x12	Vis TBCE M6x12	Schraube TBCE M6x12	Tornillo TBCE M6x12
24	036.43.017.00.00	1		Raccordo	Joint.p.	Raccord	Stutzen	Racor
25	27.33740.000	2		Rivetto filettato M6	Threaded rivet M6	Rivet fileté M6	Niete mit gewinde M6	Remache roscado M6
26	11.49070.000	2		Bullone 6x20 ch rs	Bolt 6x20 ch rs	Boulon 6x20 ch rs	Bolzen 6x20 ch rs	Tornillo 6x20 ch rs
27	13.62000.000	3		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciador
28	007.08.008.00.00	2		Anello stringitubo CE12	Pipe clamping ring CE12	Anneau serre-tube CE12	Schlauchschele CE12	Anillo prensatubo CE12
29	026.43.005.00.00	1		Tubo serbatoio-carburatore	Tank-carburettor pipe	Tuyau ré servoir-carburateur	Tankleitung-Vergaser	Tubo radiador-carburador
30	031.43.116.00.00	1		Guarnizione tappo	Packing for cap	Joint bouchon	Deckeldichtung	Junta tapò n
31	018.43.010.10.59	1	EU	Supporto targa	Licence plate bracket	Support plaque	Nummernschildträger	Soporte placa porta matrì cula
32	12.33086.000	1	EU	Catadiottro posteriore	Rear reflector	Catadioptré AR.	Rückstrahler hinten	Catafaro tras.
33	13.11010.000	3	EU	Dado autobloccante M5	Self locking nut M5	Ecrou de sé curité M5	Mutter, selbstsichernd M5	Tuerca de seguridad M5
34	27.36000.000	5	EU	Rondella 5x11	Washer 5x11	Rondelle 5x11	U.Scheibe 5x11	Arandela 5x11
35	31.29860.000	3	EU	Vite M5x16 TTLIC	Screw M5x16 TTLIC	Vis M5x16 TTLIC	Schraube M5x16 TTLIC	Tornillo M5x16 TTLIC
36	31.79960.000	6	EU	Vite autofilettante M6x15	Self tapping screw M6x15	Vis taraud M6x15	Schraube, Blech M6x15	Tornillo autorosc. M6x15
37	11.50300.000	1		Bullone 6x30 ch rs	Bolt 6x30 ch rs	Boulon 6x30 ch rs	Bolzen 6x30 ch rs	Tornillo 6x30 ch rs
38	031.43.004.00.00	2		Tampone serbatoio	Tank buffer	Silentbloc ré servoir	Puffer tank	Silent-block deposito
39	031.43.137.82.00	1		Decalco serie completa	Transfer set	Sé rie Dé calcomanie	Serie Abziehbild	Seire Calcomani as
40	031.43.144.00.00	1		Copertura sella	Saddle cover	Hous. de selle	Abdeckung	Cubierta sillin
42	026.40.019.00.00	1		Indicatore di livello	Fuel level gauge	Jauge d' essence	Benzinstandgeber	Indicador de nivel
43	026.43.007.10.51	1		Serbatoio olio mix	Oil mix tank	Ré servoir d' huile mix	2-taktöltank	Tanque aceite mezcza
44	036.43.021.22.00	1		Attacco pompa olio	Oil pump element	Element pompe huile	Ölpumpeneinsatz	Elemento de bomba aceite
45	28.91880.000	2		Silent block	Silentbloc	Silent block	Puffer	Silent block
46	31.30470.000	2		Vite 6x14 TBCE	Screw 6x14 TBCE	Vis 6x14 TBCE	Schraube 6x14 TBCE	Tornillo 6x14 TBCE
47	11.49070.000	2		Bullone M6x20 RS CH8	Bolt M6x20 RS CH8	Boulon M6x20 RS CH8	Bolzen M6x20 RS CH8	Tornillo M6x20 RS CH8
48	036.43.028.14.00	1		Tubo sfiato	Breather tube	Tuyau ré niflard	Entlüftungsleitung	Tubo respiradero
49	036.43.010.00.00	1		Tappo serbatoio olio	Oil tank plug	Bouchon ré servoir d' huile	Ölbehälterverschluss	Tapò n depò sito aceite
51	026.43.034.00.00	1		Anello di tenuta	Oil seal	Joint d' é tanché ité	Ölschutzring	Reté n de aceite



Betamotor S.p.A.



© Copyright 2016 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	026.44.027.00.00	1		CD Manuale uso e manutenzione	Owner' s manual CD	CD Manuel d' utilisation et entretien	CD Bedienungs und Wartungshandbuch	CD Manual de Uso y Manutención
2	020.44.202.80.00	1		Borsa attrezzi	Tool roll	Trousse à outils	Werkzeugtasche	Bolsa herramientas
3	020.44.003.00.00	1		Chiave a brugola 6mm	Allen wrench 6mm	Clé Allen 6mm	Sechskantschlüssel 6mm	Llave de imbus 6mm
4	020.44.004.00.00	1		Bussola 8	Bush 8	Joint 8	Buchse 8	Buje 8



Handwriting practice area consisting of 20 sets of horizontal dotted lines.

